

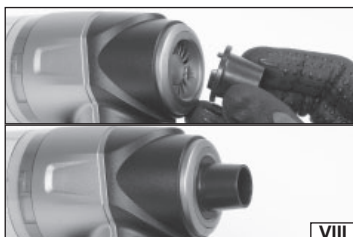
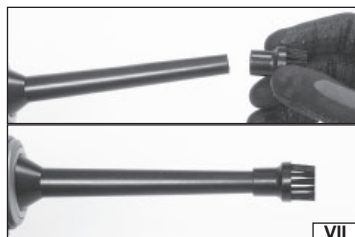
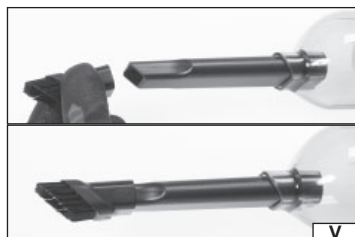
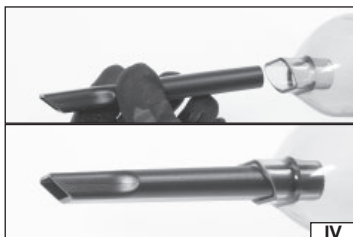
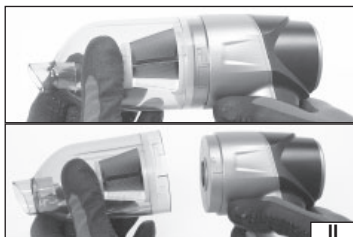
YATO



YT-85687

PL	ODKURZACZ SAMOCHODOWY BEZPRZEWODOWY
EN	RECHARGEABLE CAR VACUUM CLEANER
DE	KABELLOSER AUTO-STAUBSAUGER
RU	АВТОМОБИЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС БЕСПРОВОДНОЙ
UA	БЕЗДРОТОВИЙ АВТОМОБІЛЬНИЙ ПИЛОСОС
LT	BELAIDIS AUTOMOBILINIS DULKIŲ SIURBLYS
LV	BEZVADU PUTEKĻU SŪCĒJS AUTOMAŠĪNĀM
CZ	BEZDRÁTOVÝ RŮČNÍ VYSAVAČ DO AUTA
SK	BEZDRÔTOVÝ AUTOMOBILOVÝ VYSÁVAČ
HU	VEZETÉK NÉLKÜLI AUTÓS PORSZÍVÓ
RO	ASPIRATOR DE MAȘINĂ CU ACUMULATOR
ES	ASPIRADOR PARA COCHE INALÁMBRICO
FR	ASPIRATEUR DE VOITURE SANS FIL
IT	ASPIRAPOLVERE PER AUTO SENZA FILI
NL	ACCU-AANGEDREVEN AUTO STOFZUIGER
GR	ΣΚΟΎΠΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
BG	БЕЗЖИЧНА ПРАХОСМУКАЧКА ЗА КОЛА
PT	ASPIRADOR SEM FIO PARA CARROS
HR	BEŽIČNI USISAVAČ ZA AUTOMOBIL
AR	مكنسة سيارة لاسلكية





PL

1. odkurzacz
2. pojemnik na kurz
3. włącznik
4. dysza dmuchawy
5. szczotka dmuchawy
6. ssawka szczelinowa
7. szczotka odkurzacza
8. dysza do pompowania
9. gniazdo ładowania
10. kabel ładowający

EN

1. vacuum cleaner
2. dust container
3. switch
4. blower nozzle
5. blower brush
6. crevice nozzle
7. vacuum cleaner brush
8. pump nozzle
9. charging socket
10. charging cable

DE

1. Staubsauger
2. Staubbehälter
3. Schalter
4. Blasdüse
5. Föhnbürste
6. Fugendüse
7. Staubsaugerbürste
8. Pumpendüse
9. Ladebuchse
10. Ladekabel

RU

1. пылесос
2. контейнер для пыли
3. переключатель
4. сопло воздуходувки
5. щетка-воздуходувка
6. щелевая насадка
7. щетка для пылесоса
8. сопло насоса
9. гнездо для зарядки
10. кабель для зарядки

UA

1. пиросос
2. пилозбірник
3. перемикач
4. насадка повітродувки
5. щітка для повітродувки
6. щілинна насадка
7. щітка пирососа
8. насадка насоса
9. зарядний роз'єм
10. зарядний кабель

LT

1. dulkių siurblys
2. dulkių surinktuvas
3. jungiklis
4. pūstuvo antgalis
5. pūstuvo šepetys
6. plyšių antgalis
7. dulkių siurblio šepetys
8. siurblio antgalis
9. įkrovimo lizdas
10. įkrovimo laidas

LV

1. putekļsūcējs
2. putekļu tvertne
3. slēdzis
4. pūtēja sprausla
5. pūtēja birste
6. spraugu uzgalis
7. putekļsūcēja birste
8. sūkņa uzgalis
9. uzlādes ligzda
10. uzlādes kabelis

CZ

1. vysavač
2. nádoba na prach
3. přepínač
4. tryska ventilátoru
5. kartáč foukače
6. štěrbinová tryska
7. kartáč vysavače
8. tryska čerpadla
9. nabíjecí zásuvka
10. nabíjecí kabel

SK

1. vysávač
2. nádoba na prach
3. prepínač
4. tryska dúchadla
5. kefa dúchadla
6. štrbinová tryska
7. kefa vysávača
8. tryska čerpadla
9. nabíjacia zásuvka
10. nabíjací kábel

HU

1. porszívó
2. porgyűjtő tartály
3. kapcsoló
4. fúvóka
5. fúvókefe
6. réstisztító fej
7. porszívókefe
8. szivattyú fúvóka
9. töltőaljzat
10. töltőkábel

RO

1. aspirator
2. recipient de praf
3. comutator
4. duză de suflare
5. perie de suflat
6. duză pentru crăpături
7. perie de aspirator
8. duză pompă
9. mufă de încărcare
10. cablu de încărcare

ES

1. aspiradora
2. contenedor de polvo
3. interruptor
4. boquilla del soplador
5. cepillo soplador
6. boquilla para grietas
7. cepillo de aspiradora
8. boquilla de la bomba
9. toma de carga
10. cable de carga

FR

1. aspirateur
2. bac à poussière
3. interrupteur
4. buse de soufflage
5. brosse soufflante
6. suceur plat
7. brosse d'aspirateur
8. buse de pompe
9. prise de charge
10. câble de charge

IT

1. aspirapolvere
2. contenitore della polvere
3. interruttore
4. ugello soffiante
5. spazzola soffiatrice
6. ugello per fessure
7. spazzola dell'aspirapolvere
8. ugello della pompa
9. presa di ricarica
10. cavo di ricarica

NL

1. stofzuiger
2. stofcontainer
3. schakelaar
4. blaasmondstuk
5. blaasborstel
6. kierenzuigmond
7. stofzuigerborstel
8. pompmondstuk
9. oplaadaansluiting
10. oplaadkabel

GR

1. ηλεκτρική σκούπα
2. δοχείο σκόνης
3. διακόπτης
4. ακροφύσιο φυσητήρα
5. βούρτσα φυσητήρα
6. ακροφύσιο σχισμών
7. βούρτσα ηλεκτρικής σκούπας
8. ακροφύσιο αντλίας
9. υποδοχή φόρτισης
10. καλώδιο φόρτισης

BG

1. прахосмукачка
2. контейнер за прах
3. превключвател
4. дюза на вентилатора
5. четка за дуخالка
6. дюза за цепнатини
7. четка за прахосмукачка
8. дюза на помпата
9. гнездо за зареждане
10. кабел за зареждане

PT

1. aspirador
2. recipiente de pó
3. interruptor de alimentação
4. bico do ventilador
5. escova de soprador
6. bico de fenda
7. escova do aspirador
8. bico de inflação
9. tomada de carregamento
10. cabo de carregamento

HR

1. usisavač
2. spremnik za prašinu
3. prekidač
4. mlaznica puhalo
5. četka za puhanje
6. mlaznica za pukotine
7. četka za usisavač
8. mlaznica pumpe
9. utičnica za punjenje
10. kabel za punjenje

AR

١. مكنسة كهربائية
٢. حاوية الغبار
٣. التبديل
٤. فوهة النفخ
٥. فرشاة النفخ
٦. فوهة الشقوق
٧. فرشاة المكنسة الكهربائية
٨. فوهة المضخة
٩. مقبس الشحن
١٠. كابل الشحن



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитати інструкцію
Perskaityti instrukciją
Jālasa instrukciju
Přečteť návod k použití
Prečítať návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството
Ler as presentes instruções
Pročitajte priručnik
اقرأ الدليل



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altergeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.



Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводит к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdėrimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdėrimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdėrimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Noliegtas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atreciklējamo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietvertu bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atreciklēšanas izmantošanas un reģenerācijas, tostarp noliektu iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atreciklēšanas pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použitá zařízení by měla být shromažďována selektivně a odesílána na sberné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opatrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a zmešuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrožovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blíže informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőponton újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékek találhat veszélyes összetevőket ellenőrzetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokot okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efecte adverse asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.



Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usata (compresa le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbol geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωση του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на таква отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домакинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (incluindo pilhas e baterias) não podem ser colocados juntamente com outros resíduos. Os resíduos de equipamentos devem ser recolhidos separadamente e entregues a um ponto de coleta para garantir a sua reciclagem e recuperação, a fim de reduzir a quantidade de resíduos e a utilização de recursos naturais. A liberação não controlada de componentes perigosos contidos em equipamentos elétricos e eletrônicos pode representar um risco para a saúde humana e causar efeitos ambientais adversos. O lar desempenha um papel importante ao contribuir para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de resíduos de equipamentos. Para mais informações sobre os métodos de reciclagem apropriados, contate a sua autoridade local ou revendedor.

Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema (uključujući baterije i akumulatori) ne smije odlagati s ostalim otpadom. Rabljenu opremu treba skupljati selektivno i predati na sabirno mjesto kako bi se osiguralo njezino recikliranje i oporaba, kako bi se smanjila količina otpada i smanjio stupanj korištenja prirodnih resursa. Nekontrolirano ispuštanje opasnih komponenti sadržanih u električnoj i elektroničkoj opremi može predstavljati prijetnju ljudskom zdravlju i uzrokovati negativne promjene u prirodnom okolišu. Kućanstvo ima važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. Za više informacija o ispravnim metodama recikliranja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (بما في ذلك البطاريات والمراكم) مع النفايات الأخرى. يجب جمع المعدات المستخدمة بشكل انتقائي وتسليمها إلى نقطة التجميع لضمان إعادة تدويرها واستعادتها، لتقليل كمية النفايات وتقليل مستوى استخدام الموارد الطبيعية. يمكن أن يشكل الإطلاق غير المنضبط للمكونات الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية تهديدًا لصحة الإنسان ويسبب تغيرات سلبية في البيئة الطبيعية. تلعب الأسر دورًا مهمًا في المساهمة في إعادة الاستخدام والاسترداد، بما في ذلك إعادة تدوير معدات النفايات. لمزيد من المعلومات حول طرق إعادة التدوير الصحيحة، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Odkurzacz samochodowy przeznaczony do czyszczenia wnętrz pojazdów, przyczep, łodzi i innych małych przestrzeni. Wyposażony w funkcję dmuchawy do wydmuchiwania zanieczyszczeń z trudno dostępnych miejsc lub do pompowania niewielkich przedmiotów jak np. zabawki wodne. Zasilanie akumulatorowe umożliwia pracę bez konieczności podłączania do sieci. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca narzędzia zależy od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Produkt jest dostarczany w stanie kompletnym i nie wymaga montażu. Odkurzacz jest dostarczany wraz z ssawkami i dyszami oraz kablem ładującym. Na wyposażeniu produktu nie ma ładowarki.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Nr katalogowy		YT-85687
Napięcie znamionowe wejściowe	[V d.c.]	5
Prąd ładowania	[A]	1
Moc znamionowa	[W]	70
Masa	[kg]	0,4
Akumulator		
- typ		Li-ion
- pojemność	[Ah]	2,0
- napięcie znamionowe	[V d.c.]	7,4

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie wszystkie poniższe instrukcje. Przestrzeganie zawartych w niej zaleceń pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, urazu ciała, pożaru, a także uszkodzenia urządzenia lub innych przedmiotów.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w warunkach domowych lub warsztatowych – wewnątrz pomieszczeń. Nie należy używać go w sposób niezgodny z przeznaczeniem.

Nie należy wykorzystywać produktu w charakterze urządzenia do sztucznego oddychania, do rozpylania jakiegokolwiek substancji lub w jakimkolwiek innym zastosowaniu nieopisanym w instrukcji.

Odkurzacz jest przeznaczony do pracy na sucho. Zabronione jest wciąganie wody, mokrego popiołu lub innych mokrych odpadów. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym, co w konsekwencji może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia użytkownika oraz osób postronnych.

Nigdy nie zasysać gorących, żarzących się lub płonących przedmiotów. Może to doprowadzić do pożaru lub wybuchu oraz narazić użytkownika na poważne obrażenia lub śmierć. Maksymalna temperatura zasysanych nieczystości nie może przekraczać 40°C.

Strumienia powietrza nigdy nie należy kierować w swoją stronę lub w stronę innych ludzi lub zwierząt.

Zabronione jest wkładanie palców oraz innych przedmiotów do otworów wlotowych i wylotowych podczas pracy urządzenia.

Nie należy używać urządzenia w pobliżu cieczy, gazów łatwopalnych ani materiałów wybuchowych.

Nie należy użytkować urządzenia w warunkach dużej wilgotności ani w bezpośrednim sąsiedztwie wody (np. w łazienkach, kuchniach, pobliżu wanien, umywalk lub innych zbiorników wodnych). Urządzenia nie należy narażać na działanie opadów atmosferycznych. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.

Użytkowanie urządzenia mokrymi dłońmi jest zabronione.

Filtr należy regularnie czyścić lub wymieniać zgodnie z zaleceniami producenta. Używanie odkurzacza z zabrudzonym lub uszkodzonym filtrem może prowadzić do zmniejszenia skuteczności odkurzania, przegrzania urządzenia lub wydostawania się zanieczyszczeń do otoczenia.

Urządzenie należy zawsze sprawdzać przed użyciem. W szczególności należy zwrócić uwagę na stan przewodu zasilającego i wtyczki. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie wolno używać urządzenia. Uszkodzone elementy, takie jak kable i przewody, muszą zostać wymienione na nowe w autoryzowanym serwisie producenta.

Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego.

Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych, nawet gdy urządzenie nie pracuje. Należy dbać o ich drożność i regularnie je czyścić, aby zapobiec przegrzaniu. Zasłonięte lub zatkane otwory wentylacyjne mogą prowadzić do przegrzania, co zagraża pożarem lub porażeniem elektrycznym.

Nie pozostawiać urządzenia włączonego bez nadzoru.

W przypadku wystąpienia nietypowych objawów, takich jak: zapach spalenizny, wydobywający się dym, brak reakcji na włączenie lub przegrzewanie obudowy, należy natychmiast przerwać użytkowanie.

Produkt nie jest zabawką. Należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Włosy, luźne elementy odzieży lub inne przedmioty nie powinny znajdować się w pobliżu wlotu powietrza, aby uniknąć ich przypadkowego zassania.

Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani ostrych narzędzi do czyszczenia produktu. Może to prowadzić do jego uszkodzenia lub odbarwień obudowy.

Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że wszystkie akcesoria – w tym włącznik i kabel ładujący – są w dobrym stanie technicznym.

Nie wolno demontować urządzenia samodzielnie. W celu naprawy należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem producenta.

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator, ponieważ urządzenie może być tylko częściowo naładowane.

Należy regularnie opróżniać pojemnik na kurz.

Nie używać urządzenia w warunkach podwyższonej temperatury ani w środowisku o wysokim ciśnieniu powietrza. Dopuszczalny zakres temperatury pracy wynosi od -20°C do +50°C.

Instrukcje bezpieczeństwa ładowania akumulatora

Uwaga! Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, czy korpus ładowarki, przewodów i wtyczka nie są popękane i uszkodzone. Zabrania się używania niesprawnej lub uszkodzonej ładowarki! Do ładowania akumulatorów wolno używać jedynie ładowarki akcesoriów dostarczonych w zestawie. Używanie innej ładowarki może spowodować powstanie pożaru lub zniszczenie narzędzia. Ładowanie akumulatora może odbywać się jedynie w pomieszczeniu zamkniętym, suchym i zabezpieczonym przed dostępem osób niepowołanych, a zwłaszcza dzieci. Nie wolno używać ładowarki bez stałego dozoru osoby dorosłej! W razie konieczności opuszczenia pomieszczenia, w której odbywa się ładowanie, należy odłączyć ładowarkę od sieci elektrycznej przez wyjęcie wtyczki ładowarki z gniazda sieci elektrycznej. W przypadku wydobywania się z ładowarki dymu, podejrzane go zapachu itp. należy natychmiast wyjąć wtyczkę ładowarki z gniazda sieci elektrycznej! Produkt dostarczany jest z akumulatorem nie naładowanym, dlatego przed rozpoczęciem pracy należy go naładować zgodnie z procedurą opisaną w instrukcji. Akumulatory typu Li-ion (litowo – jonowe) nie wykazują tzw. "efektu pamięciowego", co pozwala je doładowywać w dowolnym momencie. Zalecane jest jednak rozładowanie akumulatora

podczas normalnej pracy, a następnie naładowanie do pełnej pojemności. Jeżeli ze względu na charakter pracy nie jest możliwe za każdym razem takie potraktowanie akumulatora, to należy to zrobić przynajmniej co kilka, kilkanaście cykli pracy. W żadnym wypadku nie wolno rozładowywać akumulatorów zwierając styki akumulatora, gdyż powoduje to nieodwracalne uszkodzenia! Nie wolno także sprawdzać stanu naładowania akumulatora, przez zwieranie styków i sprawdzanie iskrzenia.

Przechowywanie akumulatora

Jeżeli to jest możliwe zaleca się, aby akumulator odłączyć od produktu na czas przechowywania. Właściwe warunki przechowywania pozwolą wydłużyć czas życia akumulatora. Akumulator wytrzymuje około 500 cykli „ładowanie - rozładowanie”. Akumulator należy przechowywać w zakresie temperatur od 0 do 30 stopni Celsjusza, przy względnej wilgotności powietrza 50%. Aby przechowywać akumulator przez dłuższy czas, należy go naładować do ok 70% pojemności. W przypadku dłuższego przechowywania należy okresowo, raz w roku naładować akumulator. Nie należy doprowadzać do nadmiernego rozładowania akumulatora, gdyż skraca to jego żywotność i może spowodować nieodwracalne uszkodzenie. W trakcie przechowywania akumulator będzie się stopniowo rozładowywał, ze względu na upływność. Proces samoistnego rozładowania zależy od temperatury przechowywania, im wyższa temperatura, tym szybszy proces rozładowania. W przypadku niewłaściwego przechowywania akumulatorów może dojść do wycieku elektrolitu. W przypadku wycieku należy zabezpieczyć wyciek za pomocą środka neutralizującego, w przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, należy obficie przemyć oczy wodą, a następnie niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej. Zabronione jest korzystanie z narzędzia z uszkodzonym akumulatorem. W przypadku całkowitego zużycia akumulatora należy go oddać do specjalistycznego punktu zajmującego się utylizacją tego typu odpadów.

Transport akumulatorów

Akumulatory litowo – jonowe wg przepisów prawnych są traktowane jak materiały niebezpieczne. Użytkownik narzędzia może transportować produkt z akumulatorem oraz same akumulatory drogą lądową. Nie muszą być wtedy spełnione dodatkowe warunki. W przypadku zlecenia transportu osobom trzecim (na przykład wysyłka za pomocą firmy kurierskiej) należy postępować zgodnie z przepisami dotyczącymi transportu materiałów niebezpiecznych. Przed wysyłką należy skontaktować się w tej sprawie z osobą o odpowiednich kwalifikacjach. Zabronione jest transportowanie uszkodzonych akumulatorów. Na czas transportu demontowane akumulatory należy usunąć z produktu, odsłonięte styki zabezpieczyć, np. zakleić taśmą izolacyjną. Akumulatory zabezpieczyć w opakowaniu w taki sposób, aby nie przemieszczały się wewnątrz opakowania w trakcie transportu. Należy także przestrzegać przepisów krajowych dotyczących transportu materiałów niebezpiecznych.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

UWAGA! Podczas wszystkich czynności związanych z montażem i demontażem wyposażenia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel ładujący.

Montaż i demontaż urządzenia

Odkurzacze, pojemnik na kurz oraz akcesoria wyjąć z opakowania i usunąć wszystkie elementy opakowania. Przystąpić do montażu pojemnika na kurz.

Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że zbiornik zawiera wszystkie elementy i jest poprawnie zmontowany.

Jeżeli pojemnik jest zamontowany na odkurzaczu należy go zdemontować. Jedną ręką przytrzymać odkurzacza, a drugą chwycić pojemnik na kurz i obrócić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara (II). Następnie zdemontować pojemnik na kurz z odkurzacza (II).

Wewnątrz pojemnika na kurz znajduje się filtr, który chroni odkurzacze przed tym, aby zanieczyszczenia z pojemnika na kurz nie dostały się do odkurzacza. W celu demontażu filtra należy go chwycić za wewnętrzną krawędź, a następnie wysunąć z wnętrza pojemnika (III). Po opróżnieniu pojemnika i oczyszczeniu filtra należy go wsunąć do pojemnika tak, aby jego kołnierzyk oparł się na prowadnicach wewnątrz pojemnika. Kołnierzyk

filtra powinien przylegać do ściany pojemnika na całym jej obwodzie i być równoległy do krawędzi pojemnika. W przeciwnym wypadku nie zostanie zapewniona właściwa separacja odkurzacza od pojemnika na kurz i filtr nie będzie spełniał swojej roli.

Pojemnik na kurz zamontować na odkurzaczu. Podczas montażu należy zwrócić uwagę, aby wypustki przy krawędzi odkurzacza zostały wprowadzone w zagłębienia przy krawędzi pojemnika na kurz. Po tym jak obie krawędzie będą do siebie przylegały na całym obwodzie należy przytrzymać odkurzacza i obrócić pojemnik na kurz do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Poprawnie zamontowany pojemnik przylega całą krawędzią do odkurzacza. Poprawnie zamontowanego pojemnika nie da się zdemontować inaczej niż przez obrót go względem odkurzacza.

Montaż akcesoriów

W zależności od rodzaju wykonywanej pracy należy odpowiednio przygotować produkt.

W celu przygotowania produktu do pracy jako odkurzacza w otwór umieszczony z przodu pojemnika na kurz wsunąć ssawkę szczelinową (IV). Na ssawce szczelinowej można zamontować dodatkową szczotkę (V). Demontaż akcesoriów odkurzacza polega na wysunięciu ich z otworu wlotowego pojemnika na kurz.

W celu przygotowania produktu do pracy jako dmuchawa do otworu wylotowego umieszczonego z tyłu odkurzacza zamontować dyszę dmuchawy. Podczas montażu dyszy zwrócić uwagę, aby wypustki przy krawędzi odkurzacza zostały wprowadzone w zagłębienia przy dyszy (VI). Po tym jak obie krawędzie będą do siebie przylegały na całym obwodzie należy przytrzymać odkurzacza i obrócić dyszę do oporu w kierunku ruchu wskazówek zegara. Na długiej dyszy dmuchawy można zamontować dodatkową szczotkę (VII). W celu demontażu dyszy dmuchawy należy przytrzymać odkurzacza i obrócić dyszę do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

W celu przygotowania produktu do pompowania, należy wsunąć dyszę do pompowania do otworu wylotowego umieszczonego z tyłu odkurzacza. Dyszę należy wsunąć tak, aby jej krawędź dokładnie przylegała do obudowy odkurzacza na całym obwodzie (VIII). Nie wymaga ona obracania – wystarczy prawidłowe osadzenie. Aby zdemontować dyszę do pompowania wystarczy wyciągnąć ją z otworu wylotowego.

Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator urządzenia. W tym celu wtyczkę kabla ładującego podłączyć do gniazda ładowania. Drugą wtyczkę należy podłączyć do gniazda USB ładowarki lub innego urządzenia, które posiada standardowe gniazdo USB o wydajności prądowej co najmniej 1 A. Proces ładowania jest sygnalizowany przez świecenie się czerwonej kontrolki. Zakończenie ładowania sygnalizowane jest zaświeceniem się zielonej kontrolki. W trakcie całego procesu ładowania akumulatora należy mieć odkurzacza pod nadzorem. Podczas ładowania nie ma możliwości użytkowania urządzenia. Po zakończeniu ładowania, produkt jest gotowy do użytku, należy niezwłocznie odłączyć kabel od gniazda USB, a następnie od urządzenia.

OSTRZEŻENIE! Pozostawienie odkurzacza z w pełni naładowanym akumulatorem, podłączonego do ładowarki doprowadzi do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatora, a także może być przyczyną pożaru lub porażenia elektrycznego.

Przygotowanie do pracy

Sprawdzić zbiornik odkurzacza, w razie potrzeby opróżnić go z odpadów.

Sprawdzić stan filtra. W przypadku zabrudzenia filtr należy oczyścić na sucho za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa lub na mokro pod strumieniem bieżącej letniej wody. Jeżeli zanieczyszczenia nie dają się usunąć z filtra, należy go wymienić na nowy. Sprawdzić stan uszczelek filtra, jeżeli będą wykazywały uszkodzenia, należy filtr wymienić na nowy.

UWAGA! Po umyciu filtra należy go całkowicie wysuszyć przed ponownym użyciem.

UWAGA! Zabroniona jest praca odkurzaczem bez zamontowanego właściwie filtra powietrza. Może to doprowadzić do uszkodzenia odkurzacza, a także do porażenia prądem elektrycznym.

Praca odkurzaczem

UWAGA! Zabroniona jest praca odkurzaczem z gorącym popiołem. Temperatura wciąganych przez odkurzacz odpadków nie może przekraczać 40 st. C.

Upewnić się, że wykonano wszystkie czynności przygotowawcze.

Aby uruchomić odkurzacz, nacisnąć przycisk zasilania. Urządzenie uruchomi się w pierwszym trybie pracy o standardowej mocy.

Ponowne naciśnięcie przycisku przełącza odkurzacz w drugi tryb pracy o zwiększonej mocy.

Trzecie naciśnięcie przycisku wyłącza urządzenie.

Po skończonej pracy wyłączyć odkurzacz włącznikiem, a następnie przystąpić do czynności konserwujących odkurzacz.

Uwaga! W przypadku używania odkurzacza jako dmuchawy lub pompki, w celu uzyskania maksymalnej wydajności zaleca się całkowity demontaż pojemnika na kurz. Zmniejsza to opór przepływu powietrza i poprawia skuteczność działania.

Uwaga! Jeżeli w trakcie pracy zostaną zaobserwowane podejrzanе drgania, spadek siły ciągu lub będzie słychać głośniejszą pracę silnika może to oznaczać zapelnienie zbiornika lub zapchanie końcówki ssącej. W takim przypadku należy odkurzacz niezwłocznie wyłączyć włącznikiem. Następnie opróżnić zbiornik oraz sprawdzić drożność wlotu powietrza i końcówki ssącej. W razie potrzeby udrożnić. Jeżeli nie będzie możliwe udrożnienie końcówki ssącej należy ją wymienić na nową przed podjęciem dalszej pracy.

Konserwacja odkurzacza

Uwaga! Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwujących, należy się upewnić, że wtyczka kabla ładującego została odłączona od gniazdka instalacji zasilającej.

Po każdorazowym użyciu odkurzacza należy sprawdzić zbiornik, uszczelkę pokrywy oraz filtr powietrza w sposób opisany w punkcie: *"Przygotowanie do pracy"*.

Odkurzacz z zewnątrz oraz filtr oczyścić za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa. Szczególną uwagę zwrócić na drożność otworów wentylacyjnych, zarówno wlotowych jak i wylotowych. Sprawdzić drożność końcówek odkurzacza. W razie potrzeby oczyścić za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa. Nie stosować ostrych, metalowych przedmiotów do czyszczenia otworów wentylacyjnych oraz akcesoriów. Nie zanurzać odkurzacza w wodzie, aby go wyczyścić. Większe zabrudzenia z obudowy usunąć za pomocą miękkiej szmatki.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Car vacuum cleaner designed for cleaning the interior of vehicles, trailers, boats and other small spaces. Equipped with a blower function for blowing dirt from hard-to-reach places or for pumping up small items such as water toys. Battery power allows you to work without having to connect to the mains. Correct, reliable and safe operation of the tool depends on proper use, therefore:

Before using the tool, read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage resulting from failure to comply with the safety regulations and recommendations of this manual.

PRODUCT EQUIPMENT

The product is delivered complete and does not require assembly. The vacuum cleaner is delivered with nozzles and nozzles and a charging cable. The product does not include a charger.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit of measurement	Value
Catalogue number		YT-85687
Nominal input voltage	[V d.c.]	5
Charging current	[A]	1
Rated power	[W]	70
Mass	[kg]	0.4
Battery		
- type		Li- ion
- capacity	[Ah]	2.0
- rated voltage	[V d.c.]	7.4

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! Before use, read all of the following instructions carefully. Following the instructions in this manual will reduce the risk of electric shock, personal injury, fire, or damage to the device or other items.

The device is intended for use in a home or workshop environment only - indoors. Do not use it in a manner other than its intended use.

Do not use the product as an artificial respiration device, for spraying any substance or for any other use not described in the instructions.

The vacuum cleaner is designed for dry operation. It is forbidden to suck up water, wet ash or other wet waste. This may result in electric shock, which may consequently pose a threat to the health and life of the user and bystanders.

Never vacuum up hot, glowing or burning objects. This can cause fire or explosion and can result in serious injury or death to the user. The maximum temperature of the vacuumed waste must not exceed 40°C.

Never direct the air flow towards yourself or other people or animals.

It is prohibited to insert fingers or other objects into the inlet and outlet openings while the device is operating. Do not use the device near liquids, flammable gases or explosives.

Do not use the device in high humidity or in the immediate vicinity of water (e.g. in bathrooms, kitchens, near

bathtubs, sinks or other water reservoirs). Do not expose the device to precipitation. Do not immerse the device in water or other liquids.

Using the device with wet hands is prohibited.

The filter should be cleaned or replaced regularly according to the manufacturer's recommendations. Using a vacuum cleaner with a dirty or damaged filter may result in reduced vacuuming efficiency, overheating of the device or the release of contaminants into the environment.

The device should always be checked before use. In particular, pay attention to the condition of the power cord and plug. If you notice any damage, do not use the device. Damaged components, such as cables and wires, must be replaced by new ones at an authorized service center of the manufacturer.

Before performing any maintenance or cleaning, disconnect the power cord plug from the wall outlet.

Do not cover the ventilation holes, even when the appliance is not in use. Keep them clear and clean them regularly to prevent overheating. Covered or blocked ventilation holes can cause overheating, which can result in fire or electric shock.

Do not leave the device switched on unattended.

If you notice any unusual symptoms, such as a burning smell, smoke, no response to switching on, or the housing overheating, discontinue use immediately.

The product is not a toy. It should be kept out of reach of children and animals.

Hair, loose clothing or other objects should not be placed near the air inlet to avoid accidental suction.

Do not use alcohol, solvents or sharp tools to clean the product. This may damage the product or discolor the casing.

Before first use, make sure that all accessories – including the switch and charging cable – are in good working condition.

Do not disassemble the device yourself. For repair, contact an authorized manufacturer service.

Before first use, please fully charge the battery as the device may only be partially charged.

The dust container should be emptied regularly.

Do not use the device in high temperature or high air pressure environment. The permissible operating temperature range is -20°C to +50°C.

Battery Charging Safety Instructions

Attention! Before starting to charge, make sure that the charger body, cable and plug are not cracked or damaged. It is forbidden to use a faulty or damaged charger! Only the charger of the accessories supplied in the set may be used to charge batteries. Using another charger may cause a fire or destroy the tool. The battery may only be charged in a closed, dry room protected from access by unauthorized persons, especially children. The charger must not be used without constant adult supervision! If it is necessary to leave the room where charging is taking place, disconnect the charger from the mains by unplugging the charger from the mains socket. If smoke, a suspicious smell, etc. is emitted from the charger, the charger plug must be removed from the mains socket immediately! The product is supplied with an uncharged battery, therefore before starting work it must be charged according to the procedure described in the instructions. Li-ion batteries do not exhibit the so-called „memory effect“, which allows them to be recharged at any time. It is recommended to discharge the battery during normal operation and then charge it to full capacity. If, due to the nature of the work, it is not possible to treat the battery in this way every time, then it should be done at least every few or a dozen cycles of operation. In no case should batteries be discharged by short-circuiting the battery contacts, as this causes irreversible damage! It is also forbidden to check the battery charge by short-circuiting the contacts and checking for sparking.

Battery storage

If possible, it is recommended to disconnect the battery from the product for storage. Proper storage conditions will extend the battery life. The battery can withstand approximately 500 charge-discharge cycles. The battery should be stored in a temperature range of 0 to 30 degrees Celsius, with a relative humidity of 50%. To store the battery for a longer period of time, it should be charged to approximately 70% of its capacity. In the case of

longer storage, the battery should be charged periodically, once a year. The battery should not be excessively discharged, as this will shorten its life and may cause irreversible damage. During storage, the battery will gradually discharge due to leakage. The process of self-discharge depends on the storage temperature; the higher the temperature, the faster the discharge process. If the batteries are not stored properly, electrolyte leakage may occur. In the event of a leak, secure the leakage with a neutralizing agent; in the event of contact of the electrolyte with the eyes, rinse the eyes thoroughly with water and then seek immediate medical attention. It is forbidden to use a tool with a damaged battery. If the battery is completely worn out, it should be taken to a specialist waste disposal facility.

Battery transportation

Lithium-ion batteries are considered hazardous materials according to legal regulations. The user of the tool can transport the product with the battery and the batteries themselves by land. No additional conditions need to be met. In the event of entrusting transport to third parties (e.g. shipping by courier), the regulations for the transport of hazardous materials must be followed. Before shipping, contact a person with appropriate qualifications. It is prohibited to transport damaged batteries. During transport, dismantled batteries must be removed from the product, and exposed contacts must be protected, e.g. covered with insulating tape. The batteries must be secured in the packaging in such a way that they do not move inside the packaging during transport. National regulations for the transport of hazardous materials must also be observed.

OPERATION OF THE DEVICE

NOTE! During all activities related to the assembly and disassembly of equipment, turn off the device and disconnect the charging cable.

Assembly and disassembly of the device

Remove the vacuum cleaner, dust container and accessories from the packaging and remove all packaging elements. Start assembling the dust container.

Before first use, make sure that the tank contains all components and is properly assembled.

If the container is mounted on the vacuum cleaner, it must be removed. Hold the vacuum cleaner with one hand and with the other, grab the dust container and turn it clockwise (II). Then remove the dust container from the vacuum cleaner (II).

There is a filter inside the dust container that protects the vacuum cleaner from dirt from the dust container getting into the vacuum cleaner. To remove the filter, hold it by the inner edge and then slide it out of the container (III). After emptying the container and cleaning the filter, insert it into the container so that its collar rests on the guides inside the container. The filter collar should adhere to the container wall along its entire circumference and be parallel to the edge of the container. Otherwise, the vacuum cleaner will not be properly separated from the dust container and the filter will not fulfill its role.

Install the dust container onto the vacuum cleaner. When installing, make sure that the protrusions on the edge of the vacuum cleaner are inserted into the recesses on the edge of the dust container. Once both edges are flush with each other around the entire circumference, hold the vacuum cleaner and turn the dust container counterclockwise as far as it will go.

A correctly installed container adheres to the vacuum cleaner with its entire edge. A correctly installed container cannot be dismantled except by turning it relative to the vacuum cleaner.

Accessories assembly

Depending on the type of work being performed, the product must be prepared appropriately.

To prepare the product to work as a vacuum cleaner, insert the crevice nozzle (IV) into the opening at the front of the dust container. An additional brush (V) can be mounted on the crevice nozzle. Dismantling of the vacuum cleaner accessories involves sliding them out of the inlet opening of the dust container.

To prepare the product for use as a blower, mount the blower nozzle to the outlet on the back of the vacuum

cleaner. When mounting the nozzle, make sure that the protrusions on the edge of the vacuum cleaner are inserted into the recesses on the nozzle (VI). Once both edges are flush around the entire circumference, hold the vacuum cleaner and turn the nozzle clockwise as far as it will go. An additional brush (VII) can be mounted on the long blower nozzle. To remove the blower nozzle, hold the vacuum cleaner and turn the nozzle counterclockwise as far as it will go.

To prepare the product for inflation, insert the inflation nozzle into the outlet located at the back of the vacuum cleaner. The nozzle should be inserted so that its edge fits snugly against the vacuum cleaner housing around its entire circumference (VIII). It does not require rotation – it just needs to be seated correctly. To remove the inflation nozzle, simply pull it out of the outlet.

Battery charging

Before first use, the device's battery must be charged. To do this, connect the charging cable plug to the charging socket. The other plug should be connected to the USB socket of the charger or another device that has a standard USB socket with a current capacity of at least 1 A. The charging process is signaled by the red indicator light. The end of charging is signaled by the green indicator light. The vacuum cleaner must be supervised during the entire battery charging process. The device cannot be used while charging. After charging is complete, the product is ready for use, immediately disconnect the cable from the USB socket and then from the device.

WARNING! Leaving the vacuum cleaner with a fully charged battery connected to the charger will cause irreversible damage to the battery and may also cause a fire or electric shock.

Preparing for work

Check the vacuum cleaner tank and empty it of waste if necessary.

Check the condition of the filter. If the filter is dirty, clean it dry using a compressed air jet with a pressure of no more than 0.3 MPa or wet under a stream of running lukewarm water. If the dirt cannot be removed from the filter, replace it with a new one. Check the condition of the filter seals, if they show damage, replace the filter with a new one.

NOTE! After washing the filter, it must be completely dry before using it again.

WARNING! It is forbidden to operate the vacuum cleaner without a properly installed air filter. This can damage the vacuum cleaner and cause electric shock.

Working with a vacuum cleaner

NOTE! It is forbidden to work with hot ash with a vacuum cleaner. The temperature of the waste sucked in by the vacuum cleaner cannot exceed 40 degrees Celsius.

Make sure all preparations have been completed.

To start the vacuum cleaner, press the power button. The device will start in the first operating mode with standard power.

Pressing the button again switches the vacuum cleaner to the second operating mode with increased power. Pressing the button a third time turns the device off.

After finishing work, turn the vacuum cleaner off using the switch and then proceed with vacuum cleaner maintenance activities.

Note! When using the vacuum cleaner as a blower or pump, it is recommended to completely dismantle the dust container for maximum efficiency. This reduces airflow resistance and improves efficiency.

Note! If during operation you observe suspicious vibrations, a drop in traction or you hear a louder engine operation, it may mean that the tank is full or the suction tip is clogged. In such a case, immediately turn off the vacuum cleaner using the switch. Then empty the tank and check the air inlet and suction tip for obstruction. If necessary, unclog them. If it is not possible to unclog the suction tip, replace it with a new one before continuing work.

Vacuum cleaner maintenance

Note! Before starting any maintenance work, make sure that the charging cable plug has been disconnected from the power outlet.

After each use of the vacuum cleaner, check the tank, cover seal and air filter as described in the section: „Preparing for work“.

Clean the outside of the vacuum cleaner and the filter using a compressed air jet with a pressure of no more than 0.3 MPa . Pay particular attention to the patency of the ventilation holes, both inlet and outlet. Check the patency of the vacuum cleaner tips. If necessary, clean using a compressed air jet with a pressure of no more than 0.3 MPa . Do not use sharp, metal objects to clean the ventilation holes and accessories. Do not immerse the vacuum cleaner in water to clean it. Remove larger dirt from the housing with a soft cloth.

PRODUKTMERKMALE

Autostaubsauger zum Reinigen des Innenraums von Fahrzeugen, Anhängern, Booten und anderen kleinen Räumen. Ausgestattet mit einer Blasfunktion zum Wegblasen von Schmutz aus schwer zugänglichen Stellen oder zum Aufblasen kleiner Gegenstände wie Wasserspielzeug. Der Akkubetrieb ermöglicht Ihnen ein Arbeiten ohne Anschluss an das Stromnetz. Der korrekte, zuverlässige und sichere Betrieb des Werkzeugs hängt von der richtigen Verwendung ab. Daher:

Lesen Sie vor der Verwendung des Werkzeugs das gesamte Handbuch durch und bewahren Sie es auf.

Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieser Anleitung entstehen, haftet der Lieferant nicht.

PRODUKTAUSSTATTUNG

Das Produkt wird komplett geliefert und muss nicht zusammengebaut werden. Der Staubsauger wird inklusive Saug- und Düsenset und einem Ladekabel geliefert. Das Produkt enthält kein Ladegerät.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalognummer		YT-85687
Nominale Eingangsspannung	[V d.c.]	5
Ladestrom	[A]	1
Nennleistung	[W]	70
Masse	[kg]	0,4
Batterie		
- Typ		Lithium -Ionen
- Kapazität	[Ah]	2.0
- Nennspannung	[V d.c.]	7.4

SICHERHEITSHINWEISE

AUFMERKSAMKEIT! Bitte lesen Sie vor der Verwendung alle folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Durch Befolgen der hierin enthaltenen Anweisungen verringern Sie das Risiko eines Stromschlags, von Verletzungen, Bränden oder Schäden am Gerät oder anderen Objekten.

Das Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen im Heim- oder Werkstattbereich vorgesehen. Es darf nicht auf eine Weise verwendet werden, die nicht mit seinem Verwendungszweck übereinstimmt.

Verwenden Sie das Produkt nicht als künstliches Beatmungsgerät, zum Versprühen von Substanzen oder für andere Zwecke, die nicht in der Anleitung beschrieben sind.

Der Staubsauger ist für den Trockenbetrieb ausgelegt. Das Aufsaugen von Wasser, nasser Asche oder anderen nassen Abfällen ist verboten. Dies kann zu einem Stromschlag führen und somit eine Gefahr für Gesundheit und Leben des Benutzers und anderer Personen darstellen.

Saugen Sie niemals heiße, glühende oder brennende Gegenstände auf. Dies könnte einen Brand oder eine Explosion verursachen und zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Benutzers führen. Die maximale Temperatur des aufgesaugten Abfalls darf 40°C nicht überschreiten.

Richten Sie den Luftstrom niemals auf sich selbst oder andere Personen oder Tiere.

Es ist verboten, während des Gerätebetriebs Finger oder andere Gegenstände in die Ein- und Auslassöffnungen zu stecken.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, brennbaren Gasen oder Sprengstoffen.

Verwenden Sie das Gerät nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit oder in unmittelbarer Nähe von Wasser (z. B. in Badezimmern, Küchen, in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Wasserbehältern). Das Gerät darf keinen atmosphärischen Niederschlägen ausgesetzt werden. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Die Bedienung des Gerätes mit nassen Händen ist verboten.

Der Filter sollte regelmäßig gemäß den Empfehlungen des Herstellers gereinigt oder ausgetauscht werden. Die Verwendung eines Staubsaugers mit verschmutztem oder beschädigtem Filter kann zu einer verringerten Saugleistung, einer Überhitzung des Geräts oder der Freisetzung von Schadstoffen in die Umwelt führen.

Überprüfen Sie das Gerät immer vor der Verwendung. Achten Sie insbesondere auf den Zustand des Netzkabels und des Steckers. Sollten Sie eine Beschädigung feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht. Beschädigte Komponenten wie Kabel und Leitungen müssen in einem autorisierten Servicecenter des Herstellers durch neue ersetzt werden.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose. Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab, auch nicht, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist. Sie sollten sauber gehalten und regelmäßig gereinigt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden. Abgedeckte oder blockierte Lüftungsöffnungen können zu Überhitzung führen, was wiederum einen Brand oder Stromschlag zur Folge haben kann.

Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt.

Sollten Sie ungewöhnliche Symptome wie Brandgeruch, Rauchentwicklung, keine Reaktion beim Einschalten oder eine Überhitzung des Gehäuses feststellen, stellen Sie die Nutzung sofort ein.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Es sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.

Haare, lose Kleidung oder andere Gegenstände sollten nicht in der Nähe des Lufteinlasses platziert werden, um ein versehentliches Ansaugen zu vermeiden.

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Alkohol, keine Lösungsmittel oder scharfe Gegenstände. Dies kann zu Beschädigungen oder Verfärbungen des Gehäuses führen.

Stellen Sie vor der ersten Verwendung sicher, dass alle Zubehörteile – einschließlich Schalter und Ladekabel – in einwandfreiem Zustand sind.

Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich zur Reparatur bitte an das autorisierte Servicecenter des Herstellers.

Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf, da das Gerät möglicherweise nur teilweise geladen ist.

Der Staubbehälter sollte regelmäßig geleert werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hohem Luftdruck. Der zulässige Betriebstemperaturbereich liegt zwischen -20°C und +50°C.

Sicherheitshinweise zum Laden von Batterien

Aufmerksamkeit! Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass das Gehäuse, das Kabel und der Stecker des Ladegeräts keine Risse oder Beschädigungen aufweisen. Die Verwendung eines defekten oder beschädigten Ladegeräts ist verboten! Zum Laden der Akkus darf ausschließlich das mitgelieferte Zubehörladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu Bränden oder Schäden am Werkzeug führen. Das Laden des Akkus darf nur in einem geschlossenen, trockenen Raum erfolgen, der vor dem Zugriff unbefugter Personen, insbesondere Kindern, geschützt ist. Benutzen Sie das Ladegerät nicht ohne ständige Aufsicht eines Erwachsenen! Wenn Sie den Raum verlassen müssen, in dem der Ladevorgang stattfindet, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, indem Sie den Ladestecker aus der Netzsteckdose ziehen. Wenn Rauch, verdächtiger Geruch etc. aus dem Ladegerät austreten, ziehen Sie sofort den Stecker des Ladegeräts

aus der Steckdose! Das Produkt wird mit einem ungeladenen Akku geliefert, daher muss dieser vor Arbeitsbeginn gemäß dem in der Anleitung beschriebenen Verfahren aufgeladen werden. Li-Ionen-Akkus (Lithium-Ionen) weisen keinen sogenannten „Memory-Effekt“ auf, sodass Sie sie jederzeit wieder aufladen können. Es wird jedoch empfohlen, den Akku im Normalbetrieb zu entladen und anschließend wieder vollständig aufzuladen. Wenn es aufgrund der Art der Arbeit nicht möglich ist, die Batterie jedes Mal auf diese Weise zu behandeln, sollte dies zumindest alle paar oder ein Dutzend Arbeitszyklen erfolgen. Entladen Sie die Akkus auf keinen Fall durch Kurzschließen der Akkukontakte, da dies zu irreversiblen Schäden führt! Auch durch Kurzschließen der Kontakte und Prüfen auf Funkenbildung dürfen Sie den Ladezustand der Batterie nicht prüfen.

Batteriespeicher

Wenn möglich, wird empfohlen, den Akku während der Lagerung vom Produkt zu trennen. Richtige Lagerbedingungen verlängern die Lebensdauer der Batterie. Die Batterie hält ungefähr 500 Lade-Entlade-Zyklen. Die Lagerung des Akkus sollte bei einer Temperatur zwischen 0 und 30 Grad Celsius und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50 % erfolgen. Um den Akku über einen längeren Zeitraum zu lagern, sollte er auf etwa 70 % seiner Kapazität geladen werden. Bei längerer Lagerung sollte der Akku regelmäßig, einmal jährlich, geladen werden. Entladen Sie den Akku nicht zu stark, da dies seine Lebensdauer verkürzt und zu irreversiblen Schäden führen kann. Während der Lagerung entlädt sich die Batterie durch Auslaufen allmählich. Der Selbstentladungsprozess hängt von der Lagertemperatur ab, je höher die Temperatur, desto schneller der Entladungsprozess. Bei unsachgemäßer Lagerung von Batterien kann es zum Austreten von Elektrolyt kommen. Bei einer Undichtigkeit die undichte Stelle mit einem Neutralisationsmittel absichern, bei Augenkontakt des Elektrolyten die Augen gründlich mit Wasser ausspülen und anschließend sofort einen Arzt aufsuchen. Es ist verboten, ein Werkzeug mit einem beschädigten Akku zu verwenden. Wenn die Batterie vollständig verbraucht ist, sollte sie einer spezialisierten Entsorgungseinrichtung zugeführt werden.

Batterietransport

Lithium-Ionen-Akkus gelten gesetzlich als Gefahrstoffe. Der Benutzer des Werkzeugs darf das Produkt nur mit der Batterie und den Batterien auf dem Landweg transportieren. Es müssen keine weiteren Bedingungen erfüllt werden. Bei der Auslagerung des Transports an Dritte (z. B. Versand per Kurierdienst) sind die Vorschriften zum Transport gefährlicher Güter zu beachten. Bitte wenden Sie sich hierzu vor dem Versand an eine entsprechend qualifizierte Person. Der Transport beschädigter Batterien ist verboten. Während des Transports müssen ausgebaute Batterien aus dem Produkt entfernt und freiliegende Kontakte geschützt werden, z. B. mit Isolierband abgedeckt. Sichern Sie die Batterien in der Verpackung, damit sie sich während des Transports nicht innerhalb der Verpackung bewegen. Darüber hinaus sind die nationalen Vorschriften zum Transport gefährlicher Güter zu beachten.

BEDIENUNG DES GERÄTS

AUFMERKSAMKEIT! Schalten Sie bei allen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Montage und Demontage von Zubehör das Gerät aus und ziehen Sie das Ladekabel ab.

Montage und Demontage des Gerätes

Nehmen Sie den Staubsauger, den Staubbehälter und das Zubehör aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungselemente. Fahren Sie mit der Montage des Staubbehälters fort.

Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass der Tank alle Komponenten enthält und ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

Wenn der Behälter auf einem Staubsauger montiert ist, muss er entfernt werden. Halten Sie mit einer Hand den Staubsauger und mit der anderen Hand den Staubbehälter fest und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn (II). Anschließend den Staubbehälter vom Staubsauger abnehmen (II).

Im Inneren des Staubbehälters befindet sich ein Filter, der den Staubsauger vor eindringendem Schmutz aus dem Staubbehälter schützt. Um den Filter zu entnehmen, halten Sie ihn am inneren Rand fest und schieben

ihn dann aus dem Behälter (III). Nachdem der Behälter geleert und der Filter gereinigt wurde, setzen Sie ihn so in den Behälter ein, dass sein Kragen auf den Führungen im Behälterinneren aufliegt. Der Filterkragen sollte auf seinem gesamten Umfang eng an der Behälterwand anliegen und parallel zum Behälterrand verlaufen. Andernfalls ist die ordnungsgemäße Trennung des Staubsaugers vom Staubbehälter nicht gewährleistet und der Filter kann seine Funktion nicht erfüllen.

Montieren Sie den Staubbehälter am Staubsauger. Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Vorsprünge am Rand des Staubsaugers in die Aussparungen am Rand des Staubbehälters eingeführt werden. Wenn beide Kanten rundherum bündig abschließen, halten Sie den Staubsauger fest und drehen Sie den Staubbehälter bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.

Bei fachgerechter Montage haftet der Behälter mit seinem gesamten Rand am Staubsauger. Ein korrekt installierter Behälter kann nur durch Drehen relativ zum Staubsauger entfernt werden.

Zubehörmontage

Je nach Art der durchzuführenden Arbeiten muss das Produkt entsprechend vorbereitet werden.

Um das Produkt für den Staubsaugerbetrieb vorzubereiten, stecken Sie die Fugendüse (IV) in die Öffnung an der Vorderseite des Staubbehälters. Auf der Fugendüse kann eine Zusatzbürste (V) montiert werden. Zum Abnehmen des Staubsaugerbereichs wird dieses aus der Einlassöffnung des Staubbehälters herausgeschoben.

Um das Produkt für den Gebläsebetrieb vorzubereiten, befestigen Sie die Gebläsedüse an der Auslassöffnung an der Rückseite des Staubsaugers. Achten Sie beim Aufsetzen der Düse darauf, dass die Vorsprünge am Rand des Staubsaugers in die Aussparungen an der Düse (VI) eingreifen. Wenn beide Kanten auf dem gesamten Umfang bündig zueinander liegen, halten Sie den Staubsauger fest und drehen Sie die Düse im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Auf die lange Blasdüse kann eine zusätzliche Bürste (VII) montiert werden. Um die Blasdüse zu entfernen, halten Sie den Staubsauger fest und drehen Sie die Düse bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.

Zur Vorbereitung des Produkts auf das Aufpumpen die Aufblasdüse in den Auslass auf der Rückseite des Staubsaugers einführen. Die Düse sollte so eingesetzt werden, dass ihr Rand rundherum eng am Staubsaugergehäuse anliegt (VIII). Eine Drehung ist nicht erforderlich, es muss lediglich richtig sitzen. Zum Entfernen der Aufblasdüse ziehen Sie diese einfach aus der Auslassöffnung heraus.

Batterieladung

Vor der ersten Verwendung müssen Sie den Akku des Geräts aufladen. Hierzu den Stecker des Ladekabels mit der Ladebuchse verbinden. Der zweite Stecker sollte mit dem USB-Anschluss des Ladegeräts oder einem anderen Gerät verbunden werden, das über einen Standard-USB-Anschluss mit einer Stromabgabe von mindestens 1 A verfügt. Der Ladevorgang wird durch ein rotes Licht angezeigt. Der Abschluss des Ladevorgangs wird durch Aufleuchten der grünen Lampe angezeigt. Bitte behalten Sie den Staubsauger während des gesamten Akkuladevorgangs unter Aufsicht. Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht verwendet werden. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist und das Produkt einsatzbereit ist, trennen Sie das Kabel sofort vom USB-Anschluss und dann vom Gerät.

WARNUNG! Wenn Sie den Staubsauger mit vollständig geladenem Akku am Ladegerät angeschlossen lassen, wird der Akku irreversibel beschädigt und es kann außerdem zu einem Brand oder Stromschlag kommen.

Vorbereitung auf die Arbeit

Überprüfen Sie den Staubsaugertank und leeren Sie ihn gegebenenfalls von Schmutz.

Filterzustand prüfen. Bei Verschmutzung den Filter trocken mit einem Druckluftstrahl mit maximal 0,3 MPa Druck oder nass mit einem lauwarmen Wasserstrahl reinigen. Wenn sich die Verschmutzungen nicht aus dem Filter entfernen lassen, sollte dieser durch einen neuen ersetzt werden. Überprüfen Sie den Zustand der Filterdichtungen. Wenn diese beschädigt sind, ersetzen Sie den Filter durch einen neuen.

AUFMERKSAMKEIT! Trocknen Sie den Filter nach dem Waschen vollständig, bevor Sie ihn erneut ver-

wenden.

AUFMERKSAMKEIT! Der Betrieb eines Staubsaugers ohne ordnungsgemäß installierten Luftfilter ist verboten. Dies kann zu Schäden am Staubsauger und auch zu einem Stromschlag führen.

Arbeiten mit dem Staubsauger

AUFMERKSAMKEIT! Das Bearbeiten heißer Asche mit einem Staubsauger ist verboten. Die Temperatur der vom Staubsauger aufgesaugten Abfälle darf 40 Grad Celsius nicht überschreiten.

Stellen Sie sicher, dass alle Vorbereitungen abgeschlossen sind.

Um den Staubsauger einzuschalten, drücken Sie die Einschalttaste. Das Gerät startet im ersten Betriebsmodus mit Standardleistung.

Durch erneutes Drücken der Taste wechselt der Staubsauger in die zweite Betriebsart mit erhöhter Leistung. Durch ein drittes Drücken der Taste wird das Gerät ausgeschaltet.

Schalten Sie den Staubsauger nach Abschluss der Arbeit mit dem Schalter aus und fahren Sie dann mit den Wartungsarbeiten am Staubsauger fort.

Aufmerksamkeit! Wenn Sie den Staubsauger als Gebläse oder Pumpe verwenden, wird empfohlen, den Staubbehälter für maximale Effizienz vollständig zu entfernen. Dies verringert den Luftstromwiderstand und verbessert die Betriebseffizienz.

Aufmerksamkeit! Sollten Sie während des Betriebs verdächtige Vibrationen, einen Schubabfall oder ein lauter Motorlaufen bemerken, kann dies auf einen vollen Tank oder eine verstopfte Saugdüse hindeuten. Schalten Sie in einem solchen Fall den Staubsauger sofort mit dem Schalter aus. Anschließend den Tank entleeren und die Durchgängigkeit der Luftzufuhr und der Saugspitze prüfen. Bei Bedarf die Verstopfung beseitigen. Wenn sich die Saugspitze nicht befreien lässt, ersetzen Sie sie durch eine neue, bevor Sie mit der Arbeit fortfahren.

Staubsaugerwartung

Aufmerksamkeit! Stellen Sie vor Beginn jeglicher Wartungsarbeiten sicher, dass der Stecker des Ladekabels aus der Steckdose gezogen wurde.

Überprüfen Sie nach jedem Gebrauch des Staubsaugers den Tank, die Deckeldichtung und den Luftfilter wie im Abschnitt „*Arbeitsvorbereitung*“ beschrieben.

Reinigen Sie die Außenseite des Staubsaugers und den Filter mit einem Druckluftstrahl mit einem Druck von maximal 0,3 MPa. Achten Sie besonders auf die Durchgängigkeit der Belüftungsöffnungen, sowohl Einlass als auch Auslass. Überprüfen Sie die Durchgängigkeit der Staubsaugerdüsen. Bei Bedarf mit einem Druckluftstrahl mit einem Druck von maximal 0,3 MPa reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen der Lüftungsöffnungen und des Zubehörs keine scharfen Metallgegenstände. Tauchen Sie den Staubsauger zum Reinigen nicht in Wasser. Entfernen Sie groben Schmutz vom Gehäuse mit einem weichen Tuch.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Автомобильный пылесос, предназначенный для уборки салонов транспортных средств, прицепов, лодок и других небольших помещений. Оснащен функцией воздуходувки для выдувания грязи из труднодоступных мест или для надувания небольших предметов, таких как водные игрушки. Питание от аккумулятора позволяет работать без подключения к электросети. Правильная, надежная и безопасная работа инструмента зависит от правильного использования, поэтому:

Перед использованием инструмента внимательно прочтите руководство и сохраните его.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций настоящего руководства.

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ПРОДУКЦИИ

Изделие поставляется в полной комплектации и не требует сборки. В комплект пылесоса входят всасывающие и насадки, а также кабель для зарядки. В комплект поставки не входит зарядное устройство.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Ценить
Номер по каталогу		YT-85687
Номинальное входное напряжение	[В пост. тока.]	5
Ток зарядки	[И]	1
Номинальная мощность	[В]	70
Масса	[кг]	0.4
Аккумулятор		
- тип		Li-ion
- емкость	[Ах]	2.0
- номинальное напряжение	[В пост. тока.]	7.4

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Перед использованием внимательно прочитайте все приведенные ниже инструкции. Соблюдение содержащихся в настоящем документе инструкций снизит риск поражения электрическим током, получения травмы, возникновения пожара или повреждения устройства или других предметов.

Устройство предназначено только для использования в помещениях дома или мастерской. Его не следует использовать в целях, не соответствующих его предполагаемому назначению.

Не используйте изделие в качестве аппарата искусственного дыхания, для распыления каких-либо веществ или для других целей, не описанных в инструкции.

Пылесос предназначен для сухой уборки. Запрещается всасывать воду, мокрую золу и другие мокрые отходы. Это может привести к поражению электрическим током, что может представлять угрозу здоровью и жизни пользователя и других людей.

Никогда не пылесосьте горячие, раскаленные или горячие предметы. Это может привести к пожару или взрыву и стать причиной серьезных травм или смерти пользователя. Максимальная температура всасываемых отходов не должна превышать 40°C.

Никогда не направляйте поток воздуха на себя, других людей или животных.

Запрещается вставлять пальцы или другие предметы во входные и выходные отверстия во время работы устройства.

Не используйте устройство вблизи жидкостей, легковоспламеняющихся газов или взрывчатых веществ. Не используйте устройство в условиях повышенной влажности или в непосредственной близости от воды (например, в ванных комнатах, кухнях, рядом с ваннами, раковинами или другими емкостями с водой). Устройство не должно подвергаться воздействию атмосферных осадков. Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

Запрещается пользоваться устройством мокрыми руками.

Фильтр следует регулярно чистить или заменять в соответствии с рекомендациями производителя. Использование пылесоса с загрязненным или поврежденным фильтром может привести к снижению эффективности уборки, перегреву устройства или выбросу загрязняющих веществ в окружающую среду.

Всегда проверяйте устройство перед использованием. В частности, обратите внимание на состояние шнура питания и вилки. Если вы заметили какие-либо повреждения, не используйте устройство. Поврежденные компоненты, такие как кабели и провода, необходимо заменить новыми в авторизованном сервисном центре производителя.

Перед выполнением любого обслуживания или чистки отсоедините вилку шнура питания от розетки.

Не закрывайте вентиляционные отверстия, даже если устройство не работает. Их следует содержать в чистоте и регулярно чистить, чтобы не допустить перегрева. Закрытые или заблокированные вентиляционные отверстия могут стать причиной перегрева, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не оставляйте включенное устройство без присмотра.

Если вы заметили какие-либо необычные симптомы, такие как запах гари, дым, отсутствие реакции на включение или перегрев корпуса, немедленно прекратите использование.

Изделие не является игрушкой. Хранить в недоступном для детей и животных месте.

Во избежание случайного всасывания воздуха не следует размещать рядом с воздухозаборником волосы, свободную одежду или другие предметы.

Не используйте спирт, растворители или острые инструменты для чистки изделия. Это может привести к повреждению или изменению цвета корпуса.

Перед первым использованием убедитесь, что все аксессуары, включая переключатель и кабель для зарядки, находятся в хорошем рабочем состоянии.

Не разбирайте устройство самостоятельно. Для ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор, так как устройство может быть заряжено лишь частично.

Пылесборник следует регулярно опорожнять.

Не используйте устройство в условиях высокой температуры или высокого давления воздуха. Допустимый диапазон рабочих температур от -20°C до +50°C.

Инструкции по безопасности при зарядке аккумулятора

Внимание! Перед зарядкой убедитесь, что корпус зарядного устройства, кабель и вилка не имеют трещин и повреждений. Запрещается использовать неисправное или поврежденное зарядное устройство!

Для зарядки аккумуляторов можно использовать только зарядное устройство, входящее в комплект поставки. Использование другого зарядного устройства может привести к возгоранию или повреждению инструмента. Зарядку аккумуляторной батареи можно производить только в закрытом, сухом помещении, защищенном от доступа посторонних лиц, особенно детей. Не пользуйтесь зарядным устройством без постоянного присмотра взрослых! Если вам необходимо покинуть помещение, где происходит зарядка, отключите зарядное устройство от сети, вынув вилку зарядного устройства из розетки. Если из зарядного устройства идет дым, появляется подозрительный запах и т.п., немедленно отсоедините вилку зарядного устройства от розетки! Изделие поставляется с незаряженным аккумулятором, поэтому перед началом работы его необходимо зарядить в соответствии с процедурой, описанной в ин-

струкции. Литий-ионные аккумуляторы (Li-ion) не обладают так называемым «эффектом памяти», что позволяет производить их подзарядку в любое время. Однако рекомендуется разрядить аккумулятор во время нормальной эксплуатации, а затем зарядить его до полной емкости. Если из-за характера работы невозможно каждый раз обрабатывать аккумулятор таким образом, это следует делать по крайней мере каждые несколько или около того рабочих циклов. Ни в коем случае не разряжайте аккумуляторы путем короткого замыкания контактов, так как это приведет к необратимым повреждениям! Также нельзя проверять уровень заряда аккумулятора путем замыкания контактов и проверки наличия искры.

Аккумуляторная батарея

По возможности рекомендуется отсоединять аккумулятор от изделия во время хранения. Правильные условия хранения продлят срок службы батареи. Аккумулятор рассчитан примерно на 500 циклов заряда-разряда. Аккумулятор следует хранить при температуре от 0 до 30 градусов Цельсия и относительной влажности воздуха 50%. Чтобы хранить аккумулятор в течение более длительного периода времени, его следует зарядить примерно до 70% его емкости. При длительном хранении аккумулятор следует периодически заряжать, один раз в год. Не допускайте чрезмерной разрядки аккумулятора, так как это сократит срок его службы и может привести к необратимым повреждениям. Во время хранения аккумулятор постепенно разряжается из-за утечки. Процесс саморазряда зависит от температуры хранения: чем выше температура, тем быстрее происходит процесс разряда. При неправильном хранении аккумуляторов может произойти утечка электролита. В случае утечки устраните утечку нейтрализующим средством, в случае попадания электролита в глаза тщательно промойте глаза водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью. Запрещается использовать инструмент с поврежденным аккумулятором. Если аккумулятор полностью изношен, его следует сдать на специализированный пункт утилизации отходов.

Транспортировка аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы по закону считаются опасными материалами. Пользователь инструмента может перевозить изделие по суши вместе с аккумулятором и только аккумуляторы. Никаких дополнительных условий выполнять не нужно. Если транспортировка передается на аутсорсинг третьим лицам (например, доставка курьером), необходимо соблюдать правила перевозки опасных материалов. Пожалуйста, свяжитесь с соответствующим квалифицированным лицом по данному вопросу перед отправкой. Запрещается транспортировать поврежденные аккумуляторы. Во время транспортировки разобранные батареи необходимо извлечь из изделия, а открытые контакты защитить, например: заклеить изоляционной лентой. Закрепите батареи в упаковке так, чтобы они не перемещались внутри упаковки во время транспортировки. Также необходимо соблюдать национальные правила перевозки опасных материалов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВНИМАНИЕ! При выполнении любых действий, связанных со сборкой и разборкой аксессуаров, выключайте устройство и отсоединяйте кабель зарядки.

Сборка и разборка устройства

Извлеките пылесос, пылесборник и принадлежности из упаковки и удалите все элементы упаковки. Приступайте к сборке пылесборника.

Перед первым использованием убедитесь, что бак содержит все компоненты и правильно собран.

Если контейнер установлен на пылесосе, его необходимо снять. Возьмите пылесос одной рукой, а пылесборник другой рукой и поверните его по часовой стрелке (II). Затем извлеките пылесборник из пылесоса (II).

Внутри пылесборника имеется фильтр, который защищает пылесос от попадания грязи из пылесборника в пылесос. Чтобы извлечь фильтр, возьмите его за внутренний край и вытащите из контейнера (III).

После опорожнения контейнера и очистки фильтра вставьте его в контейнер так, чтобы его воротник упирался в направляющие внутри контейнера. Фильтрующий хомут должен плотно прилегать к стенке контейнера по всей окружности и располагаться параллельно краю контейнера. В противном случае не будет обеспечено надлежащее отделение пылесоса от пылесборника и фильтр не будет выполнять свою функцию.

Установите пылесборник на пылесос. Во время сборки следите за тем, чтобы выступы на краю пылесоса вошли в углубления на краю пылесборника. Когда оба края будут полностью прилегать друг к другу, возьмите пылесос и поверните пылесборник против часовой стрелки до упора.

При правильной установке контейнер прилегает к пылесосу всем своим краем. Правильно установленный контейнер можно снять только повернув его относительно пылесоса.

Сборка аксессуаров

В зависимости от вида выполняемой работы изделие должно быть соответствующим образом подготовлено.

Чтобы подготовить изделие к работе в качестве пылесоса, вставьте щелевую насадку (IV) в отверстие в передней части контейнера для пыли. На щелевую насадку можно установить дополнительную щетку (V). Разборка насадок пылесоса заключается в их выдвигении из входного отверстия пылесборника.

Чтобы подготовить изделие к работе в качестве воздуходувки, прикрепите насадку воздуходувки к выпускному отверстию, расположенному в задней части пылесоса. При установке насадки убедитесь, что выступы на краю пылесоса вошли в углубления на насадке (VI). Как только оба края будут вровень друг с другом по всей окружности, возьмите пылесос и поверните насадку по часовой стрелке до упора. На длинную насадку воздуходувки можно установить дополнительную щетку (VII). Чтобы снять насадку воздуходувки, возьмите пылесос и поверните насадку против часовой стрелки до упора.

Для подготовки изделия к накачиванию вставьте насадку для качки в выходное отверстие, расположенное в задней части пылесоса. Насадку следует вставлять так, чтобы ее край плотно прилегал к корпусу пылесоса по всему периметру (VIII). Его не нужно вращать — его просто нужно правильно установить. Чтобы снять надувную насадку, просто вытащите ее из выпускного отверстия.

Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием необходимо зарядить аккумулятор устройства. Для этого подключите штекер зарядного кабеля к зарядному гнезду. Второй штекер следует подключить к USB-порту зарядного устройства или другого устройства, имеющего стандартный USB-порт с выходным током не менее 1 А. Процесс зарядки индицируется красным светом. Окончание зарядки подтверждается загоранием зеленого индикатора. Пожалуйста, держите пылесос под присмотром в течение всего процесса зарядки аккумулятора. Устройство нельзя использовать во время зарядки. После завершения зарядки и готовности изделия к использованию немедленно отсоедините кабель от USB-порта, а затем от устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если оставить пылесос с полностью заряженным аккумулятором, подключенным к зарядному устройству, это приведет к необратимому повреждению аккумулятора, а также может стать причиной пожара или поражения электрическим током.

Подготовка к работе

Проверьте бак пылесоса и при необходимости опорожните его от отходов.

Проверьте состояние фильтра. Если фильтр загрязнен, очистите его сухой струей сжатого воздуха давлением не более 0,3 МПа или намочите струей теплой проточной воды. Если удалить загрязнения из фильтра не удастся, его следует заменить новым. Проверьте состояние уплотнений фильтра, если они повреждены, замените фильтр новым.

ВНИМАНИЕ! После промывки фильтра полностью высушите его перед повторным использованием.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатировать пылесос без правильно установленного воздушного фильтра. Это может привести к повреждению пылесоса, а также стать причиной поражения электрическим током.

Работа с пылесосом

ВНИМАНИЕ! Запрещается работать с горячей золой с помощью пылесоса. Температура отходов, всасываемых пылесосом, не должна превышать 40 градусов Цельсия.

Убедитесь, что все приготовления завершены.

Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку питания. Устройство запустится в первом режиме работы со стандартной мощностью.

Повторное нажатие кнопки переключает пылесос на второй режим работы с повышенной мощностью.

Третье нажатие кнопки выключает устройство.

После окончания работы выключите пылесос с помощью выключателя, а затем приступайте к выполнению работ по техническому обслуживанию пылесоса.

Внимание! При использовании пылесоса в качестве воздуходувки или насоса рекомендуется полностью снять пылесборник для максимальной эффективности. Это снижает сопротивление воздушному потоку и повышает эффективность работы.

Внимание! Если во время работы вы заметили подозрительные вибрации, падение тяги или слышите, как двигатель работает громче, это может означать, что бак полон или засорилась всасывающая насадка. В таком случае немедленно выключите пылесос с помощью выключателя. Затем опорожните бак и проверьте проходимость воздухозаборника и всасывающего патрубка. При необходимости прочистите. Если не удастся прочистить всасывающий наконечник, замените его новым, прежде чем продолжить работу.

Техническое обслуживание пылесоса

Внимание! Перед началом любых работ по техническому обслуживанию убедитесь, что вилка зарядного кабеля отсоединена от розетки.

После каждого использования пылесоса проверяйте бак, уплотнитель крышки и воздушный фильтр, как описано в разделе: «Подготовка к работе».

Очистите наружную поверхность пылесоса и фильтр струей сжатого воздуха под давлением не более 0,3 МПа. Особое внимание следует обратить на проходимость вентиляционных отверстий, как точечных, так и вытяжных. Проверьте проходимость насадок пылесоса. При необходимости произвести очистку струей сжатого воздуха под давлением не более 0,3 МПа. Не используйте острые металлические предметы для чистки вентиляционных отверстий и принадлежностей. Не погружайте пылесос в воду для чистки. Удалите крупные загрязнения с корпуса мягкой тканью.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

Автомобільний пилосос, призначений для очищення салону транспортних засобів, причепів, човнів та інших невеликих приміщень. Оснащений функцією повітродувки для видування бруду з важкодоступних місць або для надування дрібних предметів, таких як водні іграшки. Живлення від батареї дозволяє працювати без необхідності підключення до мережі. Правильна, надійна та безпечна робота інструменту залежить від правильного використання, тому:

Перед використанням інструменту прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок недотримання правил безпеки та рекомендацій цього посібника.

ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ ПРОДУКТУ

Виріб постачається у комплекті та не потребує складання. Пилосос постачається з всмоктувальною та насадками, а також зарядним кабелем. Продукт не включає зарядний пристрій.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Номер у каталозі		YT-85687
Номінальна вхідна напруга	[В постійного струму]	5
Зарядний струм	[I]	1
Номінальна потужність	[В]	70
Маса	[кг]	0,4
Акумулятор		
- тип		Літій-іонний
- місткість	[А]	2.0
- номінальна напруга	[В постійного струму]	7.4

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

УВАГА! Перед використанням уважно прочитайте всі наступні інструкції. Дотримання інструкцій, що містяться в цьому документі, зменшить ризик ураження електричним струмом, травмування, пожежі або пошкодження пристрою чи інших предметів.

Пристрій призначений лише для використання в приміщенні в домашніх умовах або майстерні. Його не слід використовувати способом, несумісним з його цільовим призначенням.

Не використовуйте виріб як апарат штучної вентиляції легень, для розпилення будь-яких речовин або для будь-якого іншого використання, не описаного в інструкції.

Пилосос призначений для сухого прибирання. Забороняється всмоктувати воду, вологий попіл або інші вологі відходи. Це може призвести до ураження електричним струмом, що, як наслідок, може становити загрозу для здоров'я та життя користувача та інших людей.

Ніколи не пилососьте гарячі, розжарені або палаючі предмети. Це може спричинити пожежу або вибух, а також призвести до серйозних травм або смерті користувача. Максимальна температура всмоктуваних відходів не повинна перевищувати 40°C.

Ніколи не спрямовуйте потік повітря на себе, інших людей чи тварин.

Забороняється вставляти пальці або інші предмети у вхідні та вихідні отвори під час роботи пристрою. Не використовуйте пристрій поблизу рідин, легкозаймистих газів або вибухових речовин.

Не використовуйте пристрій в умовах високої вологості або в безпосередній близькості від води (наприклад, у ванних кімнатах, кухнях, поблизу ванн, раковин або інших ємностей з водою). Пристрій не повинен піддаватися впливу атмосферних опадів. Не занурюйте пристрій у воду або інші рідини.

Користуватися пристроєм мокрими руками заборонено.

Фільтр слід регулярно чистити або замінювати відповідно до рекомендацій виробника. Використання пылесоса із брудним або пошкодженим фільтром може призвести до зниження ефективності пылесосіння, перегріву пристрою або потрапляння забруднюючих речовин у навколишнє середовище.

Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Зокрема, зверніть увагу на стан шнура живлення та вики. Якщо ви помітили будь-які пошкодження, не використовуйте пристрій. Пошкоджені компоненти, такі як кабелі та дрти, необхідно замінити новими в авторизованому сервісному центрі виробника.

Перед виконанням будь-якого технічного обслуговування або очищення від'єднайте вику шнура живлення від розетки.

Не закривайте вентиляційні отвори, навіть коли пристрій не працює. Їх слід регулярно чистити та тримати в чистоті, щоб запобігти перегріванню. Закриті або заблоковані вентиляційні отвори можуть спричинити перегрівання, що може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Не залишайте пристрій увімкненим без нагляду.

Якщо ви помітили будь-які незвичайні симптоми, такі як запах горілого, дим, відсутність реакції на ввімкнення або перегрів корпусу, негайно припиніть використання.

Виріб не є іграшкою. Його слід зберігати в недоступному для дітей та тварин місці.

Волосся, вільний одяг або інші предмети не слід розміщувати поблизу вхідного отвору для повітря, щоб уникнути випадкового всмоктування.

Не використовуйте спирт, розчинники або гострі інструменти для очищення виробу. Це може призвести до пошкодження або зміни кольору корпусу.

Перед першим використанням переконайтеся, що всі аксесуари, включаючи викичак і зарядний кабель, перебувають у справному стані.

Не розбирайте пристрій самостійно. Для ремонту зверніться до авторизованого сервісного центру виробника.

Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор, оскільки пристрій може бути заряджений лише частково.

Пилосбірник слід регулярно спорожняти.

Не використовуйте пристрій за високої температури або високого атмосферного тиску. Допустимий діапазон робочих температур становить від -20°C до +50°C.

Інструкції з безпеки заряджання акумулятора

Увага! Перед заряджанням переконайтеся, що корпус зарядного пристрою, кабель та штекер не мають тріщин та пошкоджень. Забороняється використовувати несправний або пошкоджений зарядний пристрій! Для заряджання акумуляторів можна використовувати лише зарядний пристрій, що постачається з комплектом. Використання іншого зарядного пристрою може призвести до пожежі або пошкодження інструменту. Заряджати акумулятор можна лише в закритому, сухому приміщенні, захищеному від доступу сторонніх осіб, особливо дітей. Не використовуйте зарядний пристрій без постійного нагляду дорослих! Якщо вам потрібно залишити кімнату, де відбувається заряджання, від'єднайте зарядний пристрій від мережі, вийнявши штекер із розетки. Якщо із зарядного пристрою виходить дим, підозрілий запах тощо, негайно від'єднайте штекер зарядного пристрою від розетки! Виріб постачається з незарядженим акумулятором, тому перед початком роботи його необхідно зарядити згідно з процедурою, описаною в інструкції. Літій-іонні акумулятори (літій-іонні) не мають так званого «ефекту пам'яті», що дозволяє заряджати їх у будь-який час. Однак рекомендується розрядити акумулятор під час нормальної роботи, а потім зарядити його до повної ємності. Якщо через характер роботи немає можливості обробляти акумулятор таким чином щоразу, це слід робити принаймні кожні кілька або десятків робочих

циклів. За жодних обставин не розряджайте акумулятори шляхом короткого замикання контактів акумулятора, оскільки це призведе до незворотних пошкоджень! Також не можна перевіряти стан заряду акумулятора, замикаючи контакти та перевіряючи наявність іскріння.

Зберігання акумулятора

Якщо можливо, рекомендується від'єднувати акумулятор від виробу під час зберігання. Правильні умови зберігання подовжать термін служби акумулятора. Акумулятор вистачає приблизно на 500 циклів заряду-розряду. Акумулятор слід зберігати при температурі від 0 до 30 градусів Цельсія та відносній вологості повітря 50%. Щоб акумулятор служив довше, його слід зарядити приблизно до 70% його ємності. Якщо акумулятор зберігається протягом тривалого періоду часу, його слід періодично заряджати, приблизно раз на рік. Не перерозряджайте акумулятор, оскільки це скоротить термін його служби та може призвести до незворотних пошкоджень. Під час зберігання акумулятор поступово розряджатиметься через витік. Процес саморозряду залежить від температури зберігання, чим вища температура, тим швидше відбувається процес розряду. Якщо акумулятори зберігати неправильно, може статися витік електроліту. У разі витіку заблокуйте витік нейтралізуючим засобом, у разі потрапляння електроліту в очі ретельно промийте очі водою, а потім негайно зверніться за медичною допомогою. Забороняється використовувати інструмент з пошкодженням акумулятором. Коли акумулятор повністю розрядиться, його слід віднести до спеціалізованого пункту утилізації відходів.

Транспортування акумуляторів

Літій-іонні акумулятори вважаються небезпечними матеріалами згідно із законом. Користувач інструменту може транспортувати виріб разом з акумулятором та лише акумулятори наземним транспортом. Не потрібно виконувати жодних додаткових умов. Якщо транспортування передається третім особам (наприклад, кур'єрська доставка), необхідно дотримуватися правил щодо перевезення небезпечних матеріалів. Будь ласка, зверніться до відповідно кваліфікованої особи з цього питання перед відправкою. Забороняється транспортувати пошкоджені акумулятори. Під час транспортування демонтовані акумулятори необхідно вийняти з виробу, а відкриті контакти захистити, наприклад, покриті ізоляційною стрічкою. Закріпіть батарейки в упаковці, щоб вони не рухалися всередині упаковки під час транспортування. Також необхідно дотримуватися національних правил щодо перевезення небезпечних матеріалів.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

УВАГА! Під час усіх дій, пов'язаних зі складанням та розбиранням аксесуарів, вимкніть пристрій та від'єднайте зарядний кабель.

Збірка та розбирання пристрою

Вийміть пілосос, пілосбірник та аксесуари з упаковки, а також видаліть усі елементи упаковки. Приступайте до складання пілосбірника.

Перед першим використанням переконайтеся, що резервуар містить усі компоненти та правильно зібраний.

Якщо контейнер встановлено на пілососі, його необхідно зняти. Тримайте пілосос однією рукою, а пілосбірник – іншою, і поверніть його за годинникову стрілку (II). Потім вийміть пілосбірник з пілососа (II).

Усередині пілосбірника є фільтр, який захищає пілосос від потрапляння бруду з пілосбірника всередину пілососа. Щоб вийняти фільтр, візьміть його за внутрішній край, а потім витягніть з контейнера (III). Після спорожнення контейнера та очищення фільтра вставте його в контейнер так, щоб його шийка спіралася на напрямні всередині контейнера. Фільтр-комір повинен щільно прилягати до стінки контейнера по всьому його колу та бути паралельним краю контейнера. В іншому випадку належне відділення пілососа від пілосбірника не буде забезпечено, і фільтр не виконуватиме свою функцію.

Встановіть пілосбірник на пілосос. Під час складання переконайтеся, що виступи на краю пілососа

вставлені в заглиблення на краю пілозбірника. Як тільки обидва краї будуть повністю врівень один з одним, візьміть пілосос і поверніть пілозбірник проти годинникової стрілки до упору. При правильному встановленні контейнер прилягає до пілососа всім своїм краєм. Правильно встановлений контейнер можна зняти лише шляхом повороту відносно пілососа.

Збірка аксесуарів

Залежно від виду виконуваної роботи, продукт необхідно підготувати відповідно.

Щоб підготувати виріб до роботи як пілосос, вставте щілинну насадку (IV) у отвір у передній частині пілозбірника. На щілинну насадку можна встановити додаткову щітку (V). Розбирання аксесуарів пілососа передбачає їх висушення з вхідного отвору пілозбірника.

Щоб підготувати виріб до роботи як повітродув, приєднайте насадку повітродувки до випускного отвору, розташованого в задній частині пілососа. Під час встановлення насадки переконайтеся, що виступи на краю пілососа вставлені в заглиблення на насадці (VI). Як тільки обидва краї будуть врівень один з одним по всьому колу, візьміть пілосос і поверніть насадку за годинниковою стрілкою до упору. На довгу насадку повітродувки можна встановити додаткову щітку (VII). Щоб зняти насадку повітродувки, тримайте пілосос і поверніть насадку проти годинникової стрілки до упору.

Щоб підготувати виріб до накачування, вставте насадку для накачування у вихідний отвір на задній частині пілососа. Насадку слід вставляти так, щоб її край щільно прилягав до корпусу пілососа по всьому периметру (VIII). Його не потрібно обертати – його просто потрібно правильно встановити. Щоб зняти насадку для надування, просто витягніть її з вихідного отвору.

Зарядження акумулятора

Перед першим використанням необхідно зарядити акумулятор пристрою. Для цього підключіть штекер зарядного кабелю до зарядного гнізда. Другий штекер слід підключити до USB-порту зарядного пристрою або іншого пристрою, який має стандартний USB-порт зі струмом виходу не менше 1 А. Процес зарядження сигналізується червоним світлом. Завершення зарядки сигналізується загорянням зеленого індикатора. Будь ласка, тримайте пілосос під наглядом протягом усього процесу зарядження акумулятора. Пристрій не можна використовувати під час зарядження. Після завершення зарядження та готовності виробу до використання негайно від'єднайте кабель від USB-порту, а потім від пристрою.

УВАГА! Якщо залишити пілосос із повністю зарядженим акумулятором, підключеним до зарядного пристрою, це призведе до безповоротного пошкодження акумулятора, а також може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.

Підготовка до роботи

Перевірте резервуар пілососа та за потреби спорожніть його від відходів.

Перевірте стан фільтра. Якщо фільтр забруднений, очистіть його насухо струменем стисненого повітря під тиском не більше 0,3 МПа або вологою проточною водою під струменем теплої води. Якщо забруднення не вдається видалити з фільтра, його слід замінити новим. Перевірте стан ущільнювачів фільтра, якщо вони пошкоджені, замініть фільтр новим.

УВАГА! Після миття фільтра повністю висушіть його перед повторним використанням.

УВАГА! Забороняється експлуатувати пілосос без належним чином встановленого повітряного фільтра. Це може призвести до пошкодження пілососа, а також спричинити ураження електричним струмом.

Робота з пілососом

УВАГА! Забороняється працювати з гарячим попелом за допомогою пілососа. Температура відходів, що всмоктуються пілососом, не повинна перевищувати 40 градусів Цельсія.

Переконайтеся, що всі приготування завершено.

Щоб увімкнути пілосос, натисніть кнопку живлення. Пристрій запуститься в першому режимі роботи зі

стандартним живленням.

Повторне натискання кнопки перемикає пиłosос у другий режим роботи зі збільшеною потужністю.

Третє натискання кнопки вимикає пристрій.

Після завершення роботи вимкніть пиłosос за допомогою вимикача, а потім перейдіть до технічного обслуговування пиłosоса.

Увага! Під час використання пиłosоса як повітродувки або насоса рекомендується повністю вийняти пиłosбірник для максимальної ефективності. Це зменшує опір потоку повітря та підвищує ефективність роботи.

Увага! Якщо під час роботи ви помітили підозрілі вібрації, падіння тяги або чуєте, що двигун працює гомосніше, це може означати, що бак повний або всмоктувальний патрубок засмічений. У такому випадку негайно вимкніть пиłosос за допомогою вимикача. Потім спорожніть резервуар і перевірте прохідність впускного отвору для повітря та всмоктувального наконечника. За потреби прочистіть. Якщо прочистити всмоктувальний наконечник неможливо, замініть його новим, перш ніж продовжувати роботу.

Обслуговування пиłosоса

Увага! Перш ніж розпочинати будь-які роботи з технічного обслуговування, переконайтеся, що штекер зарядного кабелю від'єднано від розетки.

Після кожного використання пиłosоса перевіряйте резервуар, ущільнювач кришки та повітряний фільтр, як описано в розділі: *«Підготовка до роботи»*.

Очистіть зовнішню частину пиłosоса та фільтр струменем стисненого повітря під тиском не більше 0,3 МПа. Зверніть особливу увагу на прохідність вентиляційних отворів, як вхідних, так і вихідних. Перевірте прохідність наконечників пиłosоса. За потреби очистіть струменем стисненого повітря під тиском не більше 0,3 МПа. Не використовуйте гострі металеві предмети для очищення вентиляційних отворів та аксесуарів. Не занурюйте пиłosос у воду для його очищення. Видаліть більший бруд з корпусу м'якою тканиною.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKOS

Automobilinis dulkių siurblys, skirtas transporto priemonių, priekabų, laivų ir kitų mažų erdvių vidaus valymui. Įrengtas pūtimo funkcija, skirta pūsti nešvarumus sunkiai pasiekiamose vietose arba pripūsti mažus daiktus, tokius kaip vandens žaislai. Baterijos maitinimas leidžia dirbti neprisijungus prie elektros tinklo. Teisingas, patikimas ir saugus įrankio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami įrankį, perskaitykite visą vadovą ir jį išsaugokite.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šiame vadove pateiktų saugos taisyklių ir rekomendacijų nesilaikymo.

PRODUKTO ĮRANGA

Produktas pristatomas pilnai sukomplektuotas ir nereikalauja surinkimo. Dulkių siurblys tiekiamas su siurbimo antgaliais ir įkrovimo laidu. Į komplektą neįeina įkroviklis.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		YT-85687
Nominali įėjimo įtampa	[V d.c.]	5
Įkrovimo srovė	[A]	1
Nominali galia	[W]	70
Mišios	[kg]	0,4
Baterija		
- tipas		Ličio jonų
- talpa	[Ah]	2.0
- vardinė įtampa	[V d.c.]	7.4

SAUGOS INSTRUKCIJOS

DĖMESIO! Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite visas toliau pateiktas instrukcijas. Vadovaujantis čia pateiktomis instrukcijomis, sumažės elektros smūgio, sužalojimo, gaisro ar įrenginio ar kitų daiktų sugadinimo rizika.

Įrenginys skirtas naudoti tik patalpose, namų arba dirbtuvių aplinkoje. Jis neturėtų būti naudojamas kitaip, nei numatyta jo naudojimo paskirtis.

Nenaudokite gaminio kaip dirbtinio kvėpavimo prietaiso, bet kokioms medžiagoms purkšti ar kitais tikslais, neaprašytais instrukcijose.

Dulkių siurblys skirtas sausam darbui. Draudžiama siurbti vandenį, šlapius pelenus ar kitas šlapias atliekas. Dėl to gali kilti elektros smūgis, kuris gali kelti grėsmę naudotojo ir kitų žmonių sveikatai ir gyvybei.

Niekada nesiurbkite karštų, rusenantių ar degantių daiktų. Tai gali sukelti gaisrą arba sprogimą ir sunkiai sužaloti arba mirti naudotoją. Didžiausia įsiurbiamų atliekų temperatūra neturi viršyti 40 °C.

Niekada nenukreipkite oro srauto į save, kitus žmones ar gyvūnus.

Draudžiama kišti pirštus ar kitus daiktus į įleidimo ir išleidimo angas, kai prietaisas veikia.

Nenaudokite prietaiso šalia skysčių, degių dujų ar sprogmenų.

Nenaudokite prietaiso esant didelei drėgmei arba šalia vandens (pvz., vonios kambariuose, virtuvėse, šalia vonių, kriauklių ar kitų vandens talpyklų). Įrenginys neturėtų būti veikiamas atmosferos kritulių. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Draudžiama naudoti prietaisą šlapiomis rankomis.

Filtrą reikia reguliariai valyti arba keisti pagal gamintojo rekomendacijas. Naudojant dulkių siurbį su nešvari arba pažeistu filtru, gali sumažėti siurbimo efektyvumas, prietaisas perkaisti arba į aplinką patekti teršalai.

Prieš naudojimą visada patikrinkite prietaisą. Ypač atkreipkite dėmesį į maitinimo laidą ir kištuko būklę. Jei pastebėjote kokių nors pažeidimų, nenaudokite prietaiso. Pažeistus komponentus, tokius kaip kabeliai ir laidai, reikia pakeisti naujais įgaliotame gamintojo aptarnavimo centre.

Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros ar valymo darbus, atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo. Neuždenkite ventiliacijos angų, net kai prietaisas neveikia. Jie turi būti laikomi švarūs ir reguliariai valomi, kad neperkaistų. Uždengtos arba užblokuotos ventiliacijos angos gali perkaisti, o tai gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.

Jei pastebite kokių nors neįprastų simptomų, pvz., degėsių kvapą, dūmus, nereagavimą į įjungimą ar korpuso perkaitimą, nedelsdami nutraukite naudojimą.

Produktas nėra žaislas. Jis turėtų būti laikomas vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

Plaukų, laisvų drabužių ar kitų daiktų negalima dėti šalia oro įleidimo angos, kad būtų išvengta atsitiktinio įsiurbimo.

Produkto valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių ar aštrių įrankių. Dėl to gali būti pažeistas korpusas arba pakitusi jo spalva.

Prieš pirmą kartą naudodami įsitinkinkite, kad visi priedai, įskaitant jungiklį ir įkrovimo laidą, yra geros būklės.

Neardykite prietaiso patys. Dėl remonto kreipkitės į gamintojo įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Prieš pirmą kartą naudodami, visiškai įkraukite bateriją, nes prietaisas gali būti įkrautas tik iš dalies.

Dulkių surinkimo talpyklą reikia reguliariai ištuštinti.

Nenaudokite prietaiso aukštoje temperatūroje arba esant aukštam oro slėgiui. Leistina darbinė temperatūra yra nuo -20 °C iki +50 °C.

Baterijos įkrovimo saugos instrukcijos

Dėmesio! Prieš įkraudami įsitinkinkite, kad įkroviklio korpusas, laidas ir kištukas nėra įtrūkę ar kitaip pažeisti. Draudžiama naudoti sugedusį arba pažeistą įkroviklį! Baterijoms įkrauti galima naudoti tik kartu su rinkiniu pateiktą papildomą įkroviklį. Naudojant kitą įkroviklį, gali kilti gaisras arba sugesti įrankis. Bateriją galima įkrauti tik uždaroje, sausoje patalpoje, apsaugotoje nuo neįgaliojų asmenų, ypač vaikų, prieigos. Nenaudokite įkroviklio be nuolatinės suaugusiųjų priežiūros! Jei reikia išeiti iš kambario, kuriame vyksta įkrovimas, atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo, ištraukdami įkroviklio kištuką iš elektros lizdo. Jei iš įkroviklio sklinda dūmai, įtartinas kvapas ir pan., nedelsdami atjunkite įkroviklį nuo maitinimo lizdo! Produktas tiekiamas su neįkrauta baterija, todėl prieš pradėdami darbą ją reikia įkrauti pagal instrukcijose aprašytą procedūrą. Ličio jonų baterijos neturi vadinamojo „atminties efekto“, todėl jas galima įkrauti bet kuriuo metu. Tačiau įprasto veikimo metu rekomenduojama įkrauti akumuliatorių, o tada jį įkrauti iki pilnos talpos. Jei dėl darbo pobūdžio neįmanoma akumuliatoriaus taip apdoroti kiekvieną kartą, tai reikėtų daryti bent kas kelis ar keliolika darbo ciklų. Jokiomis aplinkybėmis negalima įkrauti baterijų trumpai sujungiant jų kontaktus, nes tai gali sukelti negrįžtamą žalą! Taip pat negalima tikrinti akumuliatoriaus įkrovos būsenos trumpai sujungiant kontaktus ir tikrinant, ar nėra kibirkščių.

Baterijos laikymas

Jei įmanoma, sandėliavimo metu rekomenduojama atjungti bateriją nuo gaminio. Tinkamos laikymo sąlygos prailgins akumuliatoriaus tarnavimo laiką. Baterija veikia maždaug 500 įkrovimo-iškrovimo ciklų. Bateriją reikia laikyti 0–30 laipsnių Celsijaus temperatūroje, o santykinė oro drėgmė – 50 %. Norint ilgesnį laiką laikyti bateriją, ją reikia įkrauti maždaug iki 70 % jos talpos. Jei akumuliatorius sandėliuojamas ilgesnį laiką, jį reikia periodiškai įkrauti, kartą per metus. Neperkraukite akumuliatoriaus, nes tai sutrumpins jo tarnavimo laiką ir gali sukelti negrįžtamą žalą. Laikymo metu baterija palaipsniui išsikraus dėl nuotėkio. Savaiminio išsikrovimo procesas priklauso nuo laikymo temperatūros – kuo aukštesnė temperatūra, tuo greitesnis išsikrovimo procesas. Jei baterijos netinkamai laikomos, gali ištėkėti elektrolitas. Nuotėkio atveju, jį sustabdykite neutralizuojančia medžiaga, elektrolitui patekus į akis, kruopščiai praplaukite vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Drau-

džiama naudoti įrankį su pažeista baterija. Kai baterija visiškai išsikrauna, ją reikia pristatyti į specializuotą atliekų surinkimo įmonę.

Baterijų transportavimas

Ličio jonų baterijos pagal įstatymus laikomos pavojingomis medžiagomis. Įrankio naudotojas gali transportuoti gaminį su akumuliatoriumi ir vien tik akumuliatoriais sausuma. Jokių papildomų sąlygų nereikia laikytis. Jei transportavimas perduodamas trečiosioms šalims (pvz., siunčiant per kurjerį), turi būti laikomasi pavojingų medžiagų gabenimo taisyklių. Prieš gabenimą šiuo klausimu kreipkitės į atitinkamai kvalifikuotą asmenį. Draudžiama transportuoti pažeistus akumuliatorius. Transportavimo metu išmontuotas baterijas reikia išimti iš gaminio, o atvirus kontaktus apsaugoti, pvz., apklijuota izoliacine juosta. Įdėkite baterijas į pakuotę taip, kad transportavimo metu jos nejudėtų pakuotės viduje. Taip pat reikia laikytis nacionalinių pavojingų medžiagų gabenimo taisyklių.

ĮRENGINIO VEIKIMAS

DĖMESIO! Atlikdami visus veiksmus, susijusius su priedų surinkimu ir išardymu, išjunkite įrenginį ir atjunkite įkrovimo laidą.

Įrenginio surinkimas ir išardymas

Išimkite dulkių siurbį, dulkių surinktuvą ir priedus iš pakuotės ir nuimkite visus pakuotės elementus. Tęskite dulkių surinkimo konteinerio surinkimą.

Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad bako yra visi komponentai ir jis tinkamai surinktas.

Jei konteineris sumontuotas ant dulkių siurblio, jį reikia nuimti. Laikykite dulkių siurbį viena ranka, o dulkių surinktuvą kita ranka ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę (II). Tada išimkite dulkių surinktuvą iš dulkių siurblio (II). Dulkių talpyklos viduje yra filtras, kuris apsaugo dulkių siurbį nuo nešvarumų, patekusių į dulkių siurbį iš dulkių talpyklos. Norėdami išimti filtrą, laikykite jį už vidinio krašto ir ištraukite iš talpyklos (III). Ištuštinus talpyklą ir išvalius filtrą, įstatykite jį į talpyklą taip, kad jo apykaklė remtųsi į talpyklos viduje esančius kreipiklius. Filto apykaklė turi tvirtai priglusti prie indo sienelės per visą jo perimetrą ir būti lygiagrečiai indo kraštui. Priešingu atveju nebus užtikrintas tinkamas dulkių siurblio atskyrimas nuo dulkių surinktuvo, o filtras neatliks savo funkcijos. Uždėkite dulkių surinktuvą ant dulkių siurblio. Surinkimo metu įsitikinkite, kad dulkių siurblio krašto iškyšos yra įstatytos į dulkių surinktuvo krašto įdubas. Kai abu kraštai bus sulygiuoti, laikykite dulkių siurbį ir pasukite dulkių surinktuvą prieš laikrodžio rodyklę iki galo.

Tinkamai sumontuotas konteineris visu kraštu priglundą prie dulkių siurblio. Teisingai sumontuoto konteinerio negalima nuimti kitaip, kaip tik pasukant jį dulkių siurblio atžvilgiu.

Priedų surinkimas

Priklausomai nuo atliekamo darbo tipo, produktas turi būti tinkamai paruoštas.

Norėdami paruošti gaminį veikti kaip dulkių siurbį, įkiškite plyšių antgalį (IV) į angą dulkių surinktuvo priekyje. Ant plyšių antgalio galima pritvirtinti papildomą šepetį (V). Dulkių siurblio priedų išardymas apima jų iššūtimą iš dulkių surinktuvo įleidimo angos.

Norėdami paruošti gaminį veikti kaip pūstuvą, pritvirtinkite pūstuvo antgalį prie išmetimo angos, esančios dulkių siurblio gale. Montuodami antgalį, įsitikinkite, kad dulkių siurblio krašto iškyšos yra įstatytos į antgalio (VI) įdubas. Kai abu kraštai bus sulygiuoti per visą perimetrą, laikykite dulkių siurbį ir pasukite antgalį pagal laikrodžio rodyklę iki galo. Ant ilgo pūstuvo antgalio galima pritvirtinti papildomą šepetį (VII). Norėdami nuimti pūstuvo antgalį, laikykite dulkių siurbį ir pasukite antgalį prieš laikrodžio rodyklę iki galo.

Norint paruošti gaminį pompuoti, įkiškite pompos antgalį į išleidimo angą, esančią dulkių siurblio gale. Antgalį reikia įdėti taip, kad jo kraštas tvirtai priglustų prie dulkių siurblio korpuso iš visų pusių (VIII). Jo nereikia sukti – jį reikia tinkamai įstatyti. Norėdami nuimti pripūtimo antgalį, tiesiog ištraukite jį iš išleidimo angos.

Akumulatoriaus įkrovimas

Prieš pirmą kartą naudodami, turite įkrauti įrenginio bateriją. Norėdami tai padaryti, prijunkite įkrovimo laido kištuką prie įkrovimo lizdo. Antrasis kištukas turėtų būti prijungtas prie įkroviklio arba kito įrenginio, turinčio standartinį USB prievadą, kurio srovės stipris yra bent 1 A, USB prievado. Įkrovimo procesą rodo raudona lemputė. Įkrovimo pabaigą rodo užsidegusi žalia lemputė. Viso akumulatoriaus įkrovimo proceso metu prižiūrėkite dulkių siurblių. Įkrovimo metu įrenginio naudoti negalima. Kai įkrovimas bus baigtas ir gaminys bus paruoštas naudoti, nedelsdami atjunkite laidą nuo USB prievado, o tada – nuo įrenginio.

ĮSPĖJIMAS! Palikus dulkių siurblių su pilnai įkrauta baterija prijungta prie įkroviklio, baterija bus negrįžamai pažeista, be to, gali kilti gaisras arba elektros smūgis.

Pasiruošimas darbui

Patikrinkite dulkių siurblio baką ir, jei reikia, ištuštinkite jį.

Patikrinkite filtro būklę. Jei filtras užsiteršęs, jį sausiai išvalykite suslėgto oro srove, kurios slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa, arba drėgnai – drungno tekančio vandens srove. Jei iš filtro nepavyksta pašalinti užterštumo, jį reikia pakeisti nauju. Patikrinkite filtro tarpiklių būklę, jei jie pažeisti, pakeiskite filtrą nauju.

DĖMESIO! Išplovę filtrą, prieš vėl naudodami jį, jį visiškai išdžiovinkite.

DĖMESIO! Draudžiama naudoti dulkių siurblių be tinkamai sumontuoto oro filtro. Tai gali sugadinti dulkių siurblių ir sukelti elektros smūgį.

Darbas su dulkių siurbliu

DĖMESIO! Draudžiama dirbti su karštais pelenais naudojant dulkių siurblių. Dulkių siurblio įsiurbiamų atliekų temperatūra neturi viršyti 40 laipsnių Celsijaus.

Įsitikinkite, kad visi pasiruošimo darbai atlikti.

Norėdami įjungti dulkių siurblių, paspauskite maitinimo mygtuką. Įrenginys įsijungs pirmuoju darbo režimu su standartinė galia.

Dar kartą paspaudus mygtuką, dulkių siurblys perjungiamas į antrąjį veikimo režimą su padidinta galia.

Trečią kartą paspaudus mygtuką, prietaisas išsijungia.

Baigę darbą, išjunkite dulkių siurblių naudodami jungiklį ir tęskite dulkių siurblio techninės priežiūros darbus.

Dėmesio! Naudojant dulkių siurblių kaip pūstuvą arba siurblių, siekiant maksimalaus efektyvumo, rekomenduojama visiškai išimti dulkių surinktuvą. Tai sumažina oro srauto pasipriešinimą ir pagerina veikimo efektyvumą. Dėmesio! Jei eksploatacijos metu pastebite įtartiną vibraciją, sumažėja trauka arba girdite garsesnę variklio darbą, tai gali reikšti, kad bakas yra pilnas arba užsikimšęs siurbimo antgalis. Tokiu atveju nedelsdami išjunkite dulkių siurblių naudodami jungiklį. Tada ištuštinkite baką ir patikrinkite oro įleidimo angos ir siurbimo antgalio pralaidumą. Jei reikia, atkimškite. Jei nepavyksta atkimšti siurbimo antgalio, prieš tęsdami darbą pakeiskite jį nauju.

Dulkių siurblio priežiūra

Dėmesio! Prieš pradėdami bet kokius techninės priežiūros darbus, įsitikinkite, kad įkrovimo laido kištukas yra atjungtas nuo maitinimo lizdo.

Po kiekvieno dulkių siurblio naudojimo patikrinkite baką, dangtelio sandariklį ir oro filtrą, kaip aprašyta skyriuje „Pasiruošimas darbui“.

Dulkių siurblio išorę ir filtrą valykite suslėgto oro srove, kurios slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa. Ypatingą dėmesį atkreipkite į ventiliacijos angų, tiek įleidimo, tiek išleidimo angų, pralaidumą. Patikrinkite dulkių siurblio antgalio pralaidumą. Jei reikia, valykite suslėgto oro srove, kurios slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa. Nenaudokite aštrių metalinių daiktų ventiliacijos angoms ir priedams valyti. Nemerkite dulkių siurblio į vandenį valydami. Didelius nešvarumus nuo korpuso nuvalykite minkštu skudurėliu.

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Automašīnas putekļsūcējs, kas paredzēts transportlīdzekļu, piekabju, laivu un citu nelielu telpu salona tīrīšanai. Aprīkots ar pūtēja funkciju netīrumu izpūšanai grūti sasniedzamās vietās vai mazu priekšmetu, piemēram, ūdens rotaļlietu, piepūšanai. Akumulatora darbība ļauj strādāt bez nepieciešamības pieslēgties elektrotīklam. Pareiza, uzticama un droša instrumenta darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc:

Pirms instrumenta lietošanas izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabāiet to.

Piegādātājs nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies šajā rokasgrāmatā sniegto drošības noteikumu un ieteikumu neievērošanas rezultātā.

PRODUKTA APRĪKOJUMS

Produkts tiek piegādāts pilnībā salikts un tam nav nepieciešama montāža. Putekļsūcējs ir aprīkots ar sūkšanas uzgaļiem, kā arī uzlādes kabeli. Produktam nav iekļauts lādētājs.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YT-85687
Nominālais ieejas spriegums	[V d.c.]	5
Uzlādes strāva	[A]	1
Nominālā jauda	[W]	70
Masa	[kg]	0,4
Akumulators		
- tips		Litija jonu
- ietilpība	[Ah]	2.0
- nominālais spriegums	[V d.c.]	7.4

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

UZMANĪBU! Pirms lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visus tālāk sniegtos norādījumus. Ievērojot šeit sniegtos norādījumus, tiks samazināts elektriskās strāvas trieciena, miesas bojājumu, ugunsgrēka vai ierīces vai citu priekšmetu bojājumu risks.

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās mājās vai darbnīcas vidē. To nedrīkst lietot neatbilstoši paredzētajam lietojumam.

Nelietojiet produktu kā mākslīgās elpināšanas ierīci, jebkādu vielu izsmidzināšanai vai jebkādiem citiem mērķiem, kas nav aprakstīti instrukcijās.

Putekļsūcējs ir paredzēts sausai darbībai. Aizliegts sūkt ūdeni, slapjus pelnus vai citus slapjus atkritumus. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, kas savukārt var apdraudēt lietotāja un citu cilvēku veselību un dzīvību.

Nekad netīriet ar putekļsūcēju karstus, kvēlojošus vai degošus priekšmetus. Tas var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu un lietotājam var rasties nopietni savainojumi vai pat nāve. Iesūkto atkritumu maksimālā temperatūra nedrīkst pārsniegt 40°C.

Nekad nevirziet gaisa plūsmu pret sevi, citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.

Ierīces darbības laikā ir aizliegts ievietot pirkstus vai citus priekšmetus iekļūdes un izplūdes atverēs.

Nelietojiet ierīci šķidrumu, viegli uzliesmojošu gāzu vai sprāgstvielu tuvumā.

Nelietojiet ierīci augsta mitruma apstākļos vai tiešā ūdens tuvumā (piemēram, vannas istabās, virtuvēs, vannu, izlietņu vai citu ūdens tvertņu tuvumā). Ierīci nedrīkst pakļaut atmosfēras nokrišņiem. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Ierīci ir aizliegts lietot ar mitrām rokām.

Filtrs regulāri jātīra vai jānomaina saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Putekļsūcēja lietošana ar netīru vai bojātu filtru var samazināt putekļsūcēja efektivitāti, izraisīt ierīces pārkaršanu vai piesāpnotāju nonākšanu vidē.

Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet ierīci. Īpaši pievērsiet uzmanību strāvas vada un kontaktdakšas stāvoklim. Ja pamanāt jebkādas bojājumus, nelietojiet ierīci. Bojātas detaļas, piemēram, kabeli un vadi, jānomaina pret jaunām pilnvarotā ražotāja servisa centrā.

Pirms jebkādu apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas atvienojiet strāvas vada kontaktdakšu no sienas kontaktdakšas.

Neaizsedziet ventilācijas atveres, pat ja ierīce nedarbojas. Tie ir jāuztur tīri un regulāri jātīra, lai novērstu pārkaršanu. Aizsegta vai bloķēta gaisa atveres var izraisīt pārkaršanu, kas savukārt var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.

Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.

Ja pamanāt neparastus simptomus, piemēram, deguma smaku, dūmus, nereaģēšanu uz ieslēgšanu vai korpusa pārkaršanu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

Šis produkts nav rotālieta. Tas jāuzglabā bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.

Lai izvairītos no nejausas iesūkšanas, gaisa ieplūdes tuvumā nedrīkst novietot matus, valīgu apģērbu vai citus priekšmetus.

Nelietojiet spirtu, šķīdinātājus vai asus instrumentus produkta tīrīšanai. Tas var izraisīt korpusa bojājumus vai krāsas maiņu.

Pirms pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, vai visi piederumi, tostarp slēdzis un uzlādes kabelis, ir labā darba kārtībā.

Neizjauciet ierīci paši. Remonta veikšanai, lūdzu, sazinieties ar ražotāja pilnvaroto servisa centru.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru, jo ierīce var būt uzlādēta tikai daļēji.

Putekļu tvertne regulāri jāiztukšo.

Nelietojiet ierīci augstā temperatūrā vai augstā gaisa spiedienā. Pieļaujamā darba temperatūras diapazons ir no -20°C līdz +50°C.

Akumulatora uzlādes drošības instrukcijas

Uzmanību! Pirms uzlādes pārliecinieties, vai lādētāja korpuss, kabelis un kontaktdakša nav saplaisājuši vai bojāti. Bojāta vai nekvalitatīva lādētāja lietošana ir aizliegta! Bateriju uzlādēšanai drīkst izmantot tikai komplektā iekļauto papildu lādētāju. Cita lādētāja lietošana var izraisīt ugunsgrēku vai instrumenta bojājumus. Akumulatoru drīkst uzlādēt tikai slēgtā, sausā telpā, kas ir pasargāta no nepiederošu personu, īpaši bērnu, piekļuves. Nelietojiet lādētāju bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības! Ja nepieciešams atstāt telpu, kurā notiek uzlāde, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, izvelkot lādētāja kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktdakšas. Ja no lādētāja izdalās dūmi, aizdomīga smaka u. tml., nekavējoties atvienojiet lādētāja kontaktdakšu no strāvas kontaktdakšas! Produkts tiek piegādāts ar neuzlādētu akumulatoru, tāpēc pirms darba uzsākšanas tas ir jāuzlādē saskaņā ar instrukcijā aprakstīto procedūru. Litija jonu akumulatoriem (litija joniem) nav tā sauktā "atmiņas efekta", kas ļauj tos uzlādēt jebkurā laikā. Tomēr normālas darbības laikā ieteicams akumulatoru izlādēt un pēc tam uzlādēt līdz pilnai ietilpībai. Ja darba specifika dēļ nav iespējams akumulatoru šādi apstrādāt katru reizi, tas jādara vismaz ik pēc dažiem vai aptuveni divpadsmit darba cikliem. Nekādā gadījumā nedrīkst izlādēt baterijas, īssavienojot bateriju kontaktus, jo tas radīs neatgriezeniskus bojājumus! Tāpat nedrīkst pārbaudīt akumulatora uzlādes stāvokli, īssavienojot kontaktus un pārbaudot, vai nav dzirksteles.

Akumulatora uzglabāšana

Ja iespējams, uzglabāšanas laikā ieteicams atvienot akumulatoru no produkta. Pareizi uzglabāšanas apstākļi pagarinās akumulatora kalpošanas laiku. Akumulators darbojas aptuveni 500 uzlādes un izlādes cikliem. Aku-

mulators jāuzglabā temperatūrā no 0 līdz 30 grādiem pēc Celsija un relatīvajā mitrumā 50%. Lai akumulatoru uzglabātu ilgāku laiku, tas jāuzglabā līdz aptuveni 70% no tā ietilpības. Ja akumulators tiek uzglabāts ilgāku laiku, tas periodiski jāuzlādē, piemēram, reizi gadā. Nepārlādējiet akumulatoru, jo tas saīsinās tā kalpošanas laiku un var radīt neatgriezeniskus bojājumus. Uzglabāšanas laikā akumulators pakāpeniski izlādēsies noplūdes dēļ. Pašizlādes process ir atkarīgs no uzglabāšanas temperatūras – jo augstāka temperatūra, jo ātrāks izlādes process. Ja baterijas netiek pareizi uzglabātas, var rasties elektrolīta noplūde. Noplūdes gadījumā novērsiet noplūdi ar neitralizējošu līdzekli; ja elektrolīts nokļūst acīs, rūpīgi izskalojiet acis ar ūdeni un pēc tam nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Ir aizliegts lietot instrumentu ar bojātu akumulatoru. Kad akumulators ir pilnībā izlādējies, tas jānogādā specializētā atkritumu savākšanas punktā.

Akumulatora transportēšana

Litija jonu akumulatori saskaņā ar likumu tiek uzskatīti par bīstamiem materiāliem. Instrumenta lietotājs var transportēt produktu kopā ar akumulatoru un akumulatoriem atsevišķi pa sauszemi. Nav nepieciešams izpildīt nekādus papildu nosacījumus. Ja transportēšana tiek uzticēta trešajām personām (piemēram, piegāde ar kurjeru), jāievēro noteikumi par bīstamo materiālu pārvadāšanu. Pirms nosūtīšanas, lūdz, sazinieties ar atbilstoši kvalificētu personu šajā jautājumā. Bojātu akumulatoru transportēšana ir aizliegta. Transportēšanas laikā izjauktās baterijas ir jāizņem no produkta, un atklātie kontakti ir jāaizsargā, piem. pārklāts ar izolācijas lenti. Nostipriniet baterijas iepakojumā, lai tās transportēšanas laikā iepakojuma iekšpusē nekustētos. Jāievēro arī valsts noteikumi par bīstamo materiālu pārvadāšanu.

IERĪCES DARBĪBA

UZMANĪBU! Visu ar piederumu montāžu un demontāžu saistīto darbību laikā izslēdziet ierīci un atvienojiet uzlādes kabeli.

Ierīces montāža un demontāža

Izņemiet putekļsūcēju, putekļu tvertni un piederumus no iepakojuma un noņemiet visus iepakojuma elementus. Turpiniet putekļu tvertnes montāžu.

Pirms pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, vai tvertne satur visas sastāvdaļas un ir pareizi salikta.

Ja konteiners ir uzstādīts uz putekļsūcēja, tas ir jānoņem. Turiet putekļsūcēju ar vienu roku un putekļu tvertni ar otru roku un pagrieziet to pulksteņrādītāja virzienā (II). Pēc tam izņemiet putekļu tvertni no putekļsūcēja (II). Putekļu tvertnes iekšpusē ir filtrs, kas aizsargā putekļsūcēju no netīrumiem, kas no putekļu tvertnes nonāk putekļsūcējā. Lai izņemtu filtru, turiet to aiz iekšējās malas un pēc tam izbīdīet to no konteina (III). Kad tvertne ir iztukšota un filtrs ir iztīrīts, ievietojiet to tvertnē tā, lai tās kakls balstītos uz vadotnēm tvertnes iekšpusē. Filtra apkaklei cieši jāpieguļ trauka sienai pa visu tā perimetru un jābūt paralēlai trauka malai. Pretējā gadījumā netiks nodrošināta pareiza putekļsūcēja atdalīšana no putekļu tvertnes, un filtrs nepildīs savu funkciju.

Uzlieciet putekļu tvertni uz putekļsūcēja. Montāžas laikā pārliecinieties, vai putekļsūcēja malas izvīrējumi ir ievietoti putekļu tvertnes malas padziļinājumos. Kad abas malas ir vienā līmenī viena ar otru visā garumā, turiet putekļsūcēju un pagrieziet putekļu tvertni pretēji pulksteņrādītāja virzienam, cik vien iespējams.

Pareizi uzstādīts, konteiners ar visu malu pieguļ putekļsūcējam. Pareizi uzstādītu konteineru nevar noņemt, izņemot pagriežot to attiecībā pret putekļsūcēju.

Piederumu montāža

Atkarībā no veicamā darba veida produkts ir jāsaņem atbilstoši.

Lai sagatavotu produktu darbībai kā putekļsūcēju, ievietojiet spraugu uzgali (IV) putekļu tvertnes priekšpusē esošajā atverē. Uz spraugu uzgaļa var uzmontēt papildu birsti (V). Putekļsūcēja piederumu demontāža ietver to izvilkšanu no putekļu tvertnes iekšējās atveres.

Lai sagatavotu produktu darbībai kā pūtējam, pievienojiet pūtēja uzgali izplūdes atverei, kas atrodas putekļsūcēja aizmugurē. Uzstādot uzgali, pārliecinieties, vai putekļsūcēja malas izvīrējumi ir ievietoti uzgaļa (VI) padziļinājumos. Kad abas malas ir vienā līmenī pa visu perimetru, turiet putekļsūcēju un pagrieziet uzgali

pulksteņrādītāja virzienā, cik vien tālu tas var notikt. Uz garās pūtēja sprauslas var uzmontēt papildu birsti (VII). Lai noņemtu pūtēja uzgali, turiet putekļsūcēju un pagriežiet uzgali pretēji pulksteņrādītāja virzienam, cik vien iespējams.

Lai sagatavotu ierīci pumpēšanai, ievietojiet pumpēšanas uzgali izplūdes atverē putekļsūcēja aizmugurē. Uzgalis jāievieto tā, lai tā mala cieši piegultu putekļsūcēja korpusam no visām pusēm (VIII). Tam nav nepieciešama rotācija — tas tikai pareizi jāievieto. Lai noņemtu piepūšanas uzgali, vienkārši izvelciet to no izejas atveres.

Akumulatora uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes jāuzlādē ierīces akumulators. Lai to izdarītu, pievienojiet uzlādes kabeļa spraudni uzlādes kontaktligzdai. Otrais spraudnis jāpievieno lādētāja USB portam vai citai ierīcei, kurai ir standarta USB ports ar strāvas izeju vismaz 1 A. Uzlādes procesu norāda sarkana gaismā. Uzlādes pabeigšanu norāda zaļās gaismas iedegšanās. Lūdzu, uzraugiet putekļsūcēju visa akumulatora uzlādes procesa laikā. Ierīci nevar izmantot uzlādes laikā. Kad uzlāde ir pabeigta un produkts ir gatavs lietošanai, nekavējoties atvienojiet kabeli no USB porta un pēc tam no ierīces.

BRĪDINĀJUMS! Atstājot putekļsūcēju ar pilnībā uzlādētu akumulatoru, kas pievienots lādētājam, akumulators tiks neatgriezeniski sabojāts un var rasties ugunsgrēks vai elektriskās strāvas trieciens.

Gatavošanās darbam

Pārbaudiet putekļsūcēja tvertni un, ja nepieciešams, iztukšojiet to no atkritumiem.

Pārbaudiet filtra stāvokli. Ja filtrs ir netīrs, notīriet to sausā veidā, izmantojot saspiesta gaisa strūklu ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa, vai mitrā veidā, izmantojot remdena tekoša ūdens plūsmu. Ja no filtra nevar iztīrīt piesārņojumu, tas jānomaina ar jaunu. Pārbaudiet filtra blīvējumu stāvokli, ja tie ir bojāti, nomainiet filtru ar jaunu.

UZMANĪBU! Pēc filtra mazgāšanas to pilnībā nosusiniet, pirms to atkal lietot.

UZMANĪBU! Ir aizliegts darbināt putekļsūcēju bez pareizi uzstādīta gaisa filtra. Tas var sabojāt putekļsūcēju un izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Darbs ar putekļsūcēju

UZMANĪBU! Aizliegts strādāt ar karstiem pelniem, izmantojot putekļsūcēju. Putekļsūcēja iesūkto atkritumu temperatūra nedrīkst pārsniegt 40 grādus pēc Celsija.

Pārlicinieties, ka visi gatavošanās darbi ir pabeigti.

Lai ieslēgtu putekļsūcēju, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Ierīce sāks darboties pirmajā darbības režīmā ar standarta jaudu.

Vēlreiz nospiežot pogu, putekļsūcējs pārslēdzas uz otro darbības režīmu ar palielinātu jaudu.

Trešo reizi nospiežot pogu, ierīce tiek izslēgta.

Pēc darba pabeigšanas izslēdziet putekļsūcēju, izmantojot slēdzi, un pēc tam turpiniet putekļsūcēja apkopes darbības.

Uzmanību! Izmantojot putekļsūcēju kā pūtēju vai sūkni, maksimālai efektivitātei ieteicams pilnībā noņemt putekļu tvertni. Tas samazina gaisa plūsmas pretestību un uzlabo darbības efektivitāti.

Uzmanību! Ja darbības laikā pamanāt aizdomīgas vibrācijas, vilces samazināšanos vai dzirdat, ka dzinējs darbojas skaļāk, tas var nozīmēt, ka tvertnē ir pilna vai iesūkšanas sprausla ir aizsērējusi. Šādā gadījumā nekavējoties izslēdziet putekļsūcēju, izmantojot slēdzi. Pēc tam iztukšojiet tvertni un pārbaudiet gaisa ieplūdes atveres un iesūkšanas uzgali caurlaidību. Atbrīvojiet aizsērējumu, ja nepieciešams. Ja nav iespējams atbloķēt iesūkšanas uzgali, pirms darba turpināšanas nomainiet to ar jaunu.

Putekļsūcēja apkope

Uzmanību! Pirms jebkādu apkopes darbu uzsākšanas pārlicinieties, vai uzlādes kabeļa spraudnis ir atvienots no strāvas kontaktligzdas.

Pēc katras putekļsūcēja lietošanas reizes pārbaudiet tvertni, vāka blīvējumu un gaisa filtru, kā aprakstīts sadaļā: „Sagatavošanās darbam”.

Notīriet putekļsūcēja ārpusi un filtru, izmantojot saspiesta gaisa strūklu ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa . Īpašu uzmanību pievēršiet ventilācijas atveru, gan ieplūdes, gan izplūdes, caurlaidībai. Pārbaudiet putekļsūcēja uzgaļu caurlaidību. Ja nepieciešams, tīriet ar saspiesta gaisa strūklu, kuras spiediens nepārsniedz 0,3 MPa . Neizmantojiet asus metāla priekšmetus ventilācijas atveru un piederumu tīrīšanai. Neiegremdējiet putekļsūcēju ūdenī, lai to tīrītu. Noņemiet lielākus netīrumus no korpusa ar mīkstu drānu.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Autovysavač určený k čištění interiéru vozidel, přívěsů, lodí a dalších malých prostor. Vybaven funkcí foukacího zařízení pro vyfukování nečistot z těžko dostupných míst nebo pro nafukování malých předmětů, jako jsou vodní hračky. Napájení z baterie umožňuje pracovat bez nutnosti připojení k elektrické síti. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz nástroje závisí na jeho správném použití, proto:

Před použitím nástroje si přečtěte celý návod k obsluze a uschovejte si jej.

Dodavatel nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení uvedených v této příručce.

VYBAVENÍ PRODUKTU

Produkt je dodáván kompletní a nevyžaduje montáž. Vysavač je dodáván se sací a nabíjecími tryskami a nabíjecím kabelem. Produkt neobsahuje nabíječku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Jednotka měření	Hodnota
Katalogové číslo		YT-85687
Jmenovité vstupní napětí	[V d.c.]	5
Nabíjecí proud	[A]	1
Jmenovitý výkon	[W]	70
Mše	[kg]	0,4
Baterie		
- typ		Li- iontová
- kapacita	[Ah]	2.0
- jmenovité napětí	[V d.c.]	7.4

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POZOR! Před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny následující pokyny. Dodržování zde uvedených pokynů snižuje riziko úrazu elektrickým proudem, zranění osob, požáru nebo poškození zařízení či jiných předmětů.

Zařízení je určeno pouze pro použití v interiéru v domácím nebo dílenském prostředí. Neměl by být používán způsobem, který není v souladu s jeho zamýšleným účelem.

Nepoužívejte výrobek jako zařízení pro umělé dýchání, k rozprašování jakékoli látky ani k žádnému jinému použití, které není popsáno v návodu k použití.

Vysavač je určen pro suchý provoz. Je zakázáno vysávat vodu, mokry popel nebo jiný mokry odpad. To může vést k úrazu elektrickým proudem, který může následně ohrozit zdraví a život uživatele a dalších osob. Nikdy nevysávejte horké, žhavé nebo hořící předměty. Mohlo by to způsobit požár nebo výbuch a vést k vážnému zranění nebo smrti uživatele. Maximální teplota nasávaného odpadu nesmí překročit 40 °C.

Nikdy nesměřujte proud vzduchu na sebe ani na jiné osoby či zvířata.

Je zakázáno vkládat prsty nebo jiné předměty do vstupních a výstupních otvorů, když je zařízení v provozu.

Nepoužívejte zařízení v blízkosti kapalin, hořlavých plynů nebo výbušnin.

Nepoužívejte zařízení v podmínkách vysoké vlhkosti nebo v bezprostřední blízkosti vody (např. v koupelnách,

kuchyních, v blízkosti van, umyvadel nebo jiných nádob s vodou). Zařízení by nemělo být vystaveno atmosférickým srážkám. Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.

Používání zařízení mokřma rukama je zakázáno.

Filtr by měl být pravidelně čistěn nebo vyměňován dle doporučení výrobce. Používání vysavače se znečištěným nebo poškozeným filtrem může vést ke snížení účinnosti vysávání, přehřátí zařízení nebo uvolňování kontaminantů do životního prostředí.

Před použitím vždy zařízení zkontrolujte. Zejména věnujte pozornost stavu napájecího kabelu a zástrčky. Pokud si všimnete jakéhokoli poškození, zařízení nepoužívejte. Poškozené součásti, jako jsou kabely a vodiče, musí být vyměněny za nové v autorizovaném servisním středisku výrobce.

Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Nezakrývejte větrací otvory, a to ani když zařízení není v provozu. Měly by být udržovány čisté a pravidelně čistěné, aby se zabránilo přehřátí. Zakryté nebo blokové větrací otvory mohou způsobit přehřátí, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Nenechávejte zařízení zapnuté bez dozoru.

Pokud si všimnete jakýchkoli neobvyklých příznaků, jako je zápach spáleniny, kouř, žádná reakce na zapnutí nebo přehřátí krytu, okamžitě přestaňte výrobek používat.

Výrobek není hračka. Mělo by být skladováno mimo dosah dětí a zvířat.

Vlasy, volné oblečení ani jiné předměty by se neměly umísťovat do blízkosti vstupu vzduchu, aby se zabránilo náhodnému nasátí.

K čištění výrobku nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani ostré nástroje. To může vést k poškození nebo změně barvy pláště.

Před prvním použitím se ujistěte, že veškeré příslušenství – včetně spínače a nabíjecího kabelu – je v dobrém provozním stavu.

Nerozebírejte zařízení sami. Pro opravu se prosím obraťte na autorizované servisní středisko výrobce.

Před prvním použitím prosím plně nabijte baterii, protože zařízení může být nabito pouze částečně.

Nádoba na prach by se měla pravidelně vyprazdňovat.

Nepoužívejte zařízení v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokým tlakem vzduchu. Přípustný rozsah provozních teplot je od -20 °C do +50 °C.

Bezpečnostní pokyny pro nabíjení baterie

Pozor! Před nabíjením se ujistěte, že tělo nabíječky, kabel a zástrčka nejsou prasklé ani poškozené. Používání vadné nebo poškozené nabíječky je zakázáno! K nabíjení baterií smí být použita pouze nabíječka dodávaná se sadou. Použití jiné nabíječky může způsobit požár nebo poškození nářadí. Baterii smí nabíjet pouze v uzavřené, suché místnosti chráněné před přístupem neoprávněných osob, zejména dětí. Nepoužívejte nabíječku bez stálého dohledu dospělé osoby! Pokud potřebujete opustit místnost, kde probíhá nabíjení, odpojte nabíječku od sítě vytažením zástrčky nabíječky ze sítěvé zásuvky. Pokud z nabíječky vychází kouř, podezřelý zápach atd., okamžitě odpojte zástrčku nabíječky ze zásuvky! Výrobek je dodáván s nenabitou baterií, proto je nutné ji před zahájením práce nabít dle postupu popsaneho v návodu. Lithium-iontové baterie (lithium-iontové) nevykazují tzv. „paměťový efekt“, což umožňuje jejich kdykoli dobíjet. Doporučuje se však baterii během běžného provozu vybit a poté ji nabít na plnou kapacitu. Pokud vzhledem k povaze práce není možné s baterií takto zacházet pokaždé, mělo by se to provádět alespoň každých několik nebo deset pracovních cyklů. Za žádných okolností nevybíjejte baterie zkratováním kontaktů baterie, mohlo by dojít k jejich nevratnému poškození! Také nesmíte kontrolovat stav nabití baterie zkratováním kontaktů a kontrolou jiskření.

Úložiště baterie

Pokud je to možné, doporučuje se během skladování odpojit baterii od produktu. Správné skladovací podmínky prodlouží životnost baterie. Baterie vydrží přibližně 500 cyklů nabití a vybití. Baterie by měla být skladována při teplotě 0 až 30 stupňů Celsia a relativní vlhkosti 50 %. Pro delší skladování baterie by měla být nabita přibližně na 70 % její kapacity. Pokud je baterie skladována delší dobu, měla by být pravidelně nabíjena, jednou ročně. Nepřebíjejte baterii, mohlo by to zkrátit její životnost a způsobit nevratné poškození. Během skladování

se baterie postupně vybíjí v důsledku úniku elektrolytu. Proces samovybíjení závisí na skladovací teplotě, čím vyšší teplota, tím rychlejší je proces vybíjení. Pokud nejsou baterie správně skladovány, může dojít k úniku elektrolytu. V případě úniku zajistěte únik neutralizačním prostředkem, v případě kontaktu elektrolytu s očima oči důkladně vypláchněte vodou a poté ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Je zakázáno používat nářadí s poškozenou baterií. Pokud je baterie zcela opotřebovaná, měla by být odvezena do specializovaného sběrného dvora.

Přeprava baterií

Lithium-iontové baterie jsou ze zákona považovány za nebezpečné materiály. Uživatel nářadí smí přepravovat výrobek s baterií a pouze baterie po souši. Není třeba splňovat žádné další podmínky. Pokud je přeprava zadávána třetím stranám (např. kurýrní službou), musí být dodržovány předpisy týkající se přepravy nebezpečných materiálů. Před odesláním se prosím obraťte na příslušné kvalifikovanou osobu v této záležitosti. Přeprava poškozených baterií je zakázána. Během přepravy musí být demontované baterie z výrobku vyjmuty a odkryté kontakty musí být chráněny, např. překryté izolační páskou. Baterie v obalu zajistěte tak, aby se během přepravy uvnitř obalu nepohybovaly. Je také nutné dodržovat národní předpisy týkající se přepravy nebezpečných materiálů.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ

POZOR! Během všech činností souvisejících s montáží a demontáží příslušenství vypněte zařízení a odpojte nabíjecí kabel.

Montáž a demontáž zařízení

Vyjmete vysavač, nádobu na prach a příslušenství z obalu a odstraňte všechny obalové prvky. Pokračujte v sestavení nádoby na prach.

Před prvním použitím se ujistěte, že nádrž obsahuje všechny součásti a je správně sestavena.

Pokud je nádoba namontována na vysavači, musí být odstraněna. Držte vysavač jednou rukou a nádobu na prach druhou rukou a otáčejte jí ve směru hodinových ručiček (II). Poté vyjměte nádobu na prach z vysavače (II).

Uvnitř nádoby na prach je filtr, který chrání vysavač před nečistotami z nádoby na prach, které se do něj dostanou. Chcete-li filtr vyjmout, uchopte jej za vnitřní okraj a poté jej vysuňte z nádoby (III). Jakmile je nádoba vyprázdněna a filtr vyčištěn, vložte jej do nádoby tak, aby jeho límec spočíval na vodicích uvnitř nádoby.

Filtrační límec by měl po celém obvodu těsně přiléhat ke stěně nádoby a být rovnoběžný s okrajem nádoby. Jinak nebude zajištěno správné oddělení vysavače od nádoby na prach a filtr nebude plnit svou funkci.

Nasadte nádobu na prach na vysavač. Během montáže se ujistěte, že výstupky na okraji vysavače jsou zasunuty do prohlubní na okraji nádoby na prach. Jakmile jsou oba okraje po celém obvodu v jedné rovině, uchopte vysavač a otočte nádobou na prach proti směru hodinových ručiček až na doraz.

Při správné instalaci přilne nádoba k vysavači celým okrajem. Správně nainstalovanou nádobu nelze vyjmout jinak než jejím otočením vzhledem k vysavači.

Montáž příslušenství

V závislosti na druhu prováděné práce musí být výrobek vhodně připraven.

Pro přípravu výrobku k provozu jako vysavače vložte štěrbinovou trysku (IV) do otvoru v přední části nádoby na prach. Na štěrbinovou trysku lze namontovat další kartáč (V). Demontáž příslušenství vysavače zahrnuje jeho vysunutí z otvoru vstupu do nádoby na prach.

Pro přípravu výrobku k provozu jako foukače připojte trysku foukače k výfukovému otvoru, který se nachází v zadní části vysavače. Při montáži trysky se ujistěte, že výstupky na okraji vysavače jsou zasunuty do prohlubní na trysce (VI). Jakmile jsou oba okraje po celém obvodu v jedné rovině, uchopte vysavač a otočte tryskou ve směru hodinových ručiček až na doraz. Na dlouhou trysku foukače lze namontovat další kartáč (VII). Chcete-li vyjmout trysku foukače, uchopte vysavač a otočte tryskou proti směru hodinových ručiček až na doraz.

Pro přípravu výrobku k nafukování zasuněte nafukovací trysku do výstupního otvoru na zadní straně vysavače.

Tryska by měla být zasunuta tak, aby její okraj těsně přiléhala k pouzdru vysavače po celém obvodu (VIII). Nevyžaduje otáčení – stačí ho správně usadit. Chcete-li vyjmout nafukovací trysku, jednoduše ji vytáhněte z výstupního otvoru.

Nabíjení baterie

Před prvním použitím je nutné nabít baterii zařízení. Za tímto účelem zapojte zástrčku nabíjecího kabelu do nabíjecí zásuvky. Druhá zástrčka by měla být připojena k USB portu nabíječky nebo jiného zařízení, které má standardní USB port s proudovým výstupem alespoň 1 A. Proces nabíjení je indikován červeným světlem. Do konce nabíjení je signalizováno rozsvícením zelené kontrolky. Během celého procesu nabíjení baterie mějte vysavač pod dohledem. Zařízení nelze používat během nabíjení. Jakmile je nabíjení dokončeno a produkt je připraven k použití, ihned odpojte kabel od portu USB a poté od zařízení.

VAROVÁNÍ! Ponechání vysavače s plně nabitou baterií připojenou k nabíječce ji nenávratně poškodí a může také způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Příprava na práci

Zkontrolujte nádržku vysavače a v případě potřeby ji vyprázdněte od nečistot.

Zkontrolujte stav filtru. Pokud je filtr znečištěný, vyčistěte jej nasucho proudem stlačeného vzduchu o tlaku maximálně 0,3 MPa nebo namokro proudem vlažné tekoucí vody. Pokud nelze z filtru odstranit nečistoty, měl by být vyměněn za nový. Zkontrolujte stav těsnění filtru, pokud jsou poškozená, vyměňte filtr za nový.

POZOR! Po umytí filtru jej před opětovným použitím zcela osušte.

POZOR! Je zakázáno provozovat vysavač bez řádně nainstalovaného vzduchového filtru. To může vést k poškození vysavače a také k úrazu elektrickým proudem.

Práce s vysavačem

POZOR! Práce s horkým popelem pomocí vysavače je zakázána. Teplota odpadu nasávaného vysavačem nesmí překročit 40 stupňů Celsia.

Ujistěte se, že všechny přípravy byly dokončeny.

Chcete-li vysavač zapnout, stiskněte tlačítko napájení. Zařízení se spustí v prvním provozním režimu se standardním napájením.

Opětovným stisknutím tlačítka se vysavač přepne do druhého provozního režimu se zvýšeným výkonem.

Třetím stisknutím tlačítka se zařízení vypne.

Po dokončení práce vypněte vysavač pomocí vypínače a poté pokračujte v údržbě vysavače.

Pozor! Při použití vysavače jako foukače nebo čerpadla se doporučuje pro maximální účinnost zcela vyjmout nádobu na prach. Tím se snižuje odpor proudění vzduchu a zlepšuje se provozní účinnost.

Pozor! Pokud během provozu zaznamenáte podezřelé vibrace, pokles tahu nebo slyšíte hlasitější chod motoru, může to znamenat, že je nádrž plná nebo je ucpaná sací tryska. V takovém případě vysavač ihned vypněte pomocí vypínače. Poté vyprázdněte nádrž a zkontrolujte průchodnost přívodu vzduchu a sacího hrotu. V případě potřeby uvolněte. Pokud není možné uvolnit sací hrot, vyměňte jej za nový, než budete pokračovat v práci.

Údržba vysavače

Pozor! Před zahájením jakékoli údržby se ujistěte, že je zástrčka nabíjecího kabelu odpojena od elektrické zásuvky. Po každém použití vysavače zkontrolujte nádržku, těsnění víka a vzduchový filtr, jak je popsáno v části:

„Příprava k práci“.

Vnější povrch vysavače a filtr očistěte proudem stlačeného vzduchu o tlaku maximálně 0,3 MPa. Zvláštní pozornost věnujte průchodnosti větracích otvorů, a to jak vstupních, tak výstupních. Zkontrolujte průchodnost koncovek vysavače. V případě potřeby očistěte proudem stlačeného vzduchu o tlaku maximálně 0,3 MPa. K čištění větracích otvorů a příslušenství nepoužívejte ostré kovové předměty. Neponořujte vysavač do vody za účelem čištění. Větší nečistoty z krytu odstraňte měkkým hadříkem.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Autovysávač určený na čistenie interiéru vozidiel, prívosov, lodí a iných malých priestorov. Vybavené funkciou fúkania na vyfúknutie nečistôt z ťažko dostupných miest alebo na nafúknutie malých predmetov, ako sú napríklad vodné hračky. Napájanie z batérie umožňuje pracovať bez nutnosti pripojenia k elektrickej sieti. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka nástroja závisí od jeho správneho používania, preto:

Pred použitím nástroja si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody vyplývajúce z nedodržania bezpečnostných predpisov a odporúčaní uvedených v tejto príručke.

VYBAVENIE PRODUKTU

Produkt sa dodáva kompletný a nevyžaduje montáž. Vysávač je dodávaný so sacou a hubicou a nabíjacím káblom. Produkt neobsahuje nabíjačku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parameter	Jednotka merania	Hodnota
Katalógové číslo		YT-85687
Menovité vstupné napätie	[V d.c.]	5
Nabíjací prúd	[A]	1
Menovitý výkon	[W]	70
Hmota	[kg]	0,4
Batéria		
- typ		Lítium -iónová
- kapacita	[Ah]	2.0
- menovité napätie	[V d.c.]	7.4

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZOR! Pred použitím si pozorne prečítajte všetky nasledujúce pokyny. Dodržiavaním tu uvedených pokynov znížite riziko úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb, požiaru alebo poškodenia zariadenia či iných predmetov.

Zariadenie je určené len na vnútorné použitie v domácom alebo dielenskom prostredí. Nemal by sa používať spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho zamýšľaným použitím.

Nepoužívajte výrobok ako zariadenie na umelé dýchanie, na striekanie akejkoľvek látky ani na žiadne iné použitie, ktoré nie je popísané v návode.

Vysávač je určený na suché vysávanie. Je zakázané vysávať vodu, mokrý popol alebo iný mokrý odpad. Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom, ktorý môže následne ohroziť zdravie a život používateľa a iných osôb.

Nikdy nevysávajte horúce, žeravé alebo horiace predmety. Mohlo by to spôsobiť požiar alebo výbuch a spôsobiť vážne zranenie alebo smrť používateľa. Maximálna teplota nasávaného odpadu nesmie prekročiť 40 °C. Nikdy nesmerujte prúd vzduchu na seba ani na iné osoby či zvieratá.

Počas prevádzky zariadenia je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do vstupných a výstupných otvorov.

Nepoužívajte zariadenie v blízkosti kvapalín, horľavých plynov alebo výbušnín.

Nepoužívajte zariadenie v podmienkach vysokej vlhkosti alebo v bezprostrednej blízkosti vody (napr. v kúpeľniach, kuchyniach, v blízkosti vaní, umývadiel alebo iných nádob s vodou). Zariadenie by nemalo byť vystavené atmosférickým zrážkam. Neponárajte zariadenie do vody ani iných kvapalín.

Používanie zariadenia mokrými rukami je zakázané.

Filter by sa mal pravidelne čistiť alebo vymieňať podľa odporúčaní výrobcu. Používanie vysávača so znečisteným alebo poškodeným filtrom môže viesť k zníženiu účinnosti vysávania, prehriatiu zariadenia alebo uvoľňovaniu nečistôt do životného prostredia.

Pred použitím vždy skontrolujte zariadenie. Venujte pozornosť najmä stavu napájacieho kábla a zástrčky. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie, zariadenie nepoužívajte. Poškodené komponenty, ako sú káble a vodiče, musia byť vymenené za nové v autorizovanom servisnom stredisku výrobcu.

Pred vykonaním akejkoľvek údržby alebo čistenia odpojte zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.

Nezakrývajte vetracie otvory, a to ani vtedy, keď zariadenie nie je v prevádzke. Mali by byť udržiavané čisté a pravidelne čistené, aby sa predišlo prehriatiu. Zakryté alebo blokové vetracie otvory môžu spôsobiť prehriatie, čo môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.

Ak spozorujete akékoľvek nezvyčajné príznaky, ako je zápach spáleniny, dym, žiadna reakcia na zapnutie alebo prehrievanie krytu, okamžite prestaňte zariadenie používať.

Výrobok nie je hračka. Malo by sa skladovať mimo dosahu detí a zvierat.

Vlasy, voľné oblečenie ani iné predmety by sa nemali umiestňovať do blízkosti vstupu vzduchu, aby sa predišlo náhodnému nasatiu.

Na čistenie výrobku nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani ostré nástroje. Môže to mať za následok poškodenie alebo zmenu farby krytu.

Pred prvým použitím sa uistite, že všetko príslušenstvo – vrátane vypínača a nabíjacieho kábla – je v dobrom prevádzkovom stave.

Zariadenie sami nerozoberajte. V prípade potreby opravy kontaktujte autorizované servisné stredisko výrobcu.

Pred prvým použitím úplne nabite batériu, pretože zariadenie môže byť nabité iba čiastočne.

Nádoba na prach by sa mala pravidelne vyprázdňovať.

Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou teplotou alebo vysokým tlakom vzduchu. Prípustný rozsah prevádzkových teplôt je od -20 °C do +50 °C.

Bezpečnostné pokyny pre nabíjanie batérie

Pozor! Pred nabíjaním sa uistite, že telo nabíjačky, kábel a zástrčka nie sú prasknuté alebo poškodené.

Používanie chybné alebo poškodené nabíjačky je zakázané! Na nabíjanie batérií sa smie používať iba nabíjačka dodávaná so súpravou. Použitie inej nabíjačky môže spôsobiť požiar alebo poškodenie náradia. Batériu smiete nabíjať iba v uzavretej, suchej miestnosti chránenej pred prístupom neoprávnených osôb, najmä detí.

Nepoužívajte nabíjačku bez neustáleho dozoru dospelé osoby! Ak potrebujete opustiť miestnosť, kde sa nabíja, odpojte nabíjačku od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky nabíjačky zo sieťovej zásuvky. Ak z nabíjačky vychádza dym, podozrivý zápach atď., okamžite odpojte zástrčku nabíjačky zo zásuvky! Výrobok sa dodáva s nenabitou batériou, preto je potrebné ju pred začatím práce nabiť podľa postupu popísaného v návode.

Lítium-iónové batérie (lítium-iónové) nevykazujú takzvaný „pamätový efekt“, čo umožňuje ich kedykoľvek nabíjať.

Odporúča sa však batériu počas bežnej prevádzky vybiť a potom ju nabiť na plnú kapacitu. Ak vzhľadom na povahu práce nie je možné s batériou zaobchádzať týmto spôsobom vždy, malo by sa to robiť aspoň každých niekoľko alebo tucet pracovných cyklov. Za žiadnych okolností nevybíjajte batérie skratovaním ich kontaktov, pretože to spôsobí nezvratné poškodenie! Taktiež nesmieste kontrolovať stav nabitia batérie skratovaním kontaktov a kontrolou iskrenia.

Úložisko batérie

Ak je to možné, odporúča sa počas skladovania odpojiť batériu od produktu. Správne skladovacie podmienky predlžia životnosť batérie. Batéria vydrží približne 500 cyklov nabitia a vybitia. Batéria by sa mala skladovať

pri teplote od 0 do 30 stupňov Celzia a relatívnej vlhkosti 50 %. Pre dlhšie skladovanie batérie by sa mala nabiť približne na 70 % jej kapacity. Ak sa batéria skladuje dlhší čas, mala by sa pravidelne nabíjať, raz ročne. Nevybíjajte batériu príliš dlho, pretože to skráti jej životnosť a môže spôsobiť nezvratné poškodenie. Počas skladovania sa batéria postupne vybíja v dôsledku úniku. Proces samovybíjania závisí od skladovacej teploty, čím vyššia teplota, tým rýchlejší je proces vybíjania. Ak sa batérie neskladujú správne, môže dôjsť k úniku elektrolytu. V prípade úniku zabezpečte únik neutralizačným prostriedkom, v prípade kontaktu elektrolytu s očami ich dôkladne vypláchnite vodou a potom ihneď vyhľadajte lekárskej pomoc. Používanie náradia s poškodenou batériou je zakázané. Keď je batéria úplne opotrebovaná, mala by byť odovzdaná v špecializovanom zariadení na likvidáciu odpadu.

Preprava batérií

Lítium-iónové batérie sú zo zákona považované za nebezpečné materiály. Používateľ náradia môže prepravovať výrobok s batériou a iba batérie po sušení. Nie je potrebné splniť žiadne ďalšie podmienky. Ak je preprava zadaná tretím stranám (napr. kuriérom), musia sa dodržiavať predpisy týkajúce sa prepravy nebezpečných materiálov. Pred odoslaním sa, prosím, obráťte na príslušne kvalifikovanú osobu v tejto veci. Preprava poškodených batérií je zakázaná. Počas prepravy musia byť demontované batérie z výrobku vybraté a odkryté kontakty musia byť chránené, napr. potiahnuté izolačnou páskou. Batérie zaistíte v obale tak, aby sa počas prepravy v ňom nepohybovali. Taktiež sa musia dodržiavať národné predpisy týkajúce sa prepravy nebezpečných materiálov.

PREVÁDZKA ZARIADENIA

POZOR! Počas všetkých činností súvisiacich s montážou a demontážou príslušenstva vypnite zariadenie a odpojte nabíjací kábel.

Montáž a demontáž zariadenia

Vyberte vysávač, nádobu na prach a príslušenstvo z obalu a odstráňte všetky obalové prvky. Pokračujte v zostavovaní nádoby na prach.

Pred prvým použitím sa uistite, že nádrž obsahuje všetky komponenty a je správne zostavená.

Ak je nádoba namontovaná na vysávači, musí sa odstrániť. Držte vysávač jednou rukou a nádobu na prach druhou rukou a otočte ňou v smere hodinových ručičiek (II). Potom vyberte nádobu na prach z vysávača (II). Vo vnútri nádoby na prach sa nachádza filter, ktorý chráni vysávač pred vniknutím nečistôt z nádoby na prach do vysávača. Ak chcete filter vybrať, uchopte ho za vnútorný okraj a potom ho vysuňte z nádoby (III). Po vyprázdnení nádoby a vyčistení filtra ho vložte do nádoby tak, aby jeho objímka spočívala na vodidlách vo vnútri nádoby. Filtračný golier by mal tesne priliehať k stene nádoby po celom svojom obvode a byť rovnobežný s okrajom nádoby. V opačnom prípade nebude zabezpečené správne oddelenie vysávača od nádoby na prach a filter nebude plniť svoju úlohu.

Nasaďte nádobu na prach na vysávač. Počas montáže dbajte na to, aby výstupky na okraji vysávača zapadli do priehlbín na okraji nádoby na prach. Keď sú obe strany po celom obvode zarovnané, uchopte vysávač a otočte nádobu na prach proti smeru hodinových ručičiek až na doraz.

Pri správnej inštalácii príčne nádoba k vysávaču celým okrajom. Správne nainštalovanú nádobu nie je možné vybrať, inak ju otočíte vzhľadom na vysávač.

Montáž príslušenstva

V závislosti od typu vykonávanej práce musí byť výrobok vhodne pripravený.

Ak chcete výrobok pripraviť na použitie ako vysávač, vložte štrbinovú hubicu (IV) do otvoru v prednej časti nádoby na prach. Na štrbinovú hubicu je možné namontovať ďalšiu kefu (V). Demontáž príslušenstva vysávača zahŕňa jeho vysunutie z otvoru vstupu do nádoby na prach.

Ak chcete výrobok pripraviť na prevádzku ako fúkač, pripojte trysku fúkača k výfukovému otvoru, ktorý sa nachádza v zadnej časti vysávača. Pri montáži trysky sa uistite, že výstupky na okraji vysávača sú zasunuté

do vybrania na tryske (VI). Keď sú obe hrany po celom obvode v jednej rovine, uchopte vysávač a otočte trysku v smere hodinových ručičiek až na doraz. Na dlhú trysku fúkača je možné namontovať ďalšiu kefu (VII). Ak chcete odstrániť trysku fúkača, držte vysávač a otočte trysku proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. Na prípravu výrobku na nafukovanie zasuňte nafukovaciu dýzu do výstupného otvoru na zadnej strane vysávača. Tryska by mala byť zasunutá tak, aby jej okraj tesne priliehal k krytu vysávača po celom obvode (VIII). Nevyžaduje sa otáčanie – stačí ho správne usadiť. Ak chcete odstrániť nafukovaciu trysku, jednoducho ju vytiahnite z výstupného otvoru.

Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím musíte nabiť batériu zariadenia. Za týmto účelom zapojte zástrčku nabíjacieho kábla do nabíjacej zásuvky. Druhá zástrčka by mala byť zapojená do USB portu nabíjačky alebo iného zariadenia, ktoré má štandardný USB port s prúdovým výstupom aspoň 1 A. Proces nabíjania je indikovaný červeným svetlom. Dokončenie nabíjania je signalizované rozsvietením zeleného svetla. Počas celého procesu nabíjania batérie majte vysávač pod dohľadom. Zariadenie nie je možné používať počas nabíjania. Po dokončení nabíjania a prípravy produktu na použitie ihneď odpojte kábel od portu USB a potom od zariadenia.

POZOR! Ponechanie vysávača s plne nabitou batériou pripojenou k nabíjačke ju nenávratne poškodí a môže tiež spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Príprava na prácu

Skontrolujte nádržku vysávača a v prípade potreby ju vyprázdňte od odpadu.

Skontrolujte stav filtra. Ak je filter znečistený, vyčistite ho nasucho prúdom stlačeného vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa alebo namokro prúdom vlažnej tečúcej vody. Ak sa nečistoty z filtra nedajú odstrániť, mal by sa vymeniť za nový. Skontrolujte stav tesnení filtra, ak sú poškodené, vymeňte filter za nový.

POZOR! Po umytí filtra ho pred opätovným použitím úplne osušte.

POZOR! Je zakázané prevádzkovať vysávač bez správne nainštalovaného vzduchového filtra. Môže to viesť k poškodeniu vysávača a tiež k úrazu elektrickým prúdom.

Práca s vysávačom

POZOR! Práca s horúcim popolom pomocou vysávača je zakázaná. Teplota odpadu nasávaného vysávačom nesmie presiahnuť 40 stupňov Celzia.

Uistite sa, že všetky prípravy boli dokončené.

Ak chcete vysávač zapnúť, stlačte tlačidlo napájania. Zariadenie sa spustí v prvom prevádzkovom režime so štandardným napájaním.

Opätovným stlačením tlačidla sa vysávač prepne do druhého prevádzkového režimu so zvýšeným výkonom. Tretím stlačením tlačidla sa zariadenie vypne.

Po skončení práce vypnite vysávač pomocou vypínača a potom pokračujte v údržbe vysávača.

Pozor! Pri použití vysávača ako fúkača alebo čerpadla sa odporúča pre maximálnu účinnosť úplne vybrať nádobu na prach. To znižuje odpor prúdenia vzduchu a zlepšuje prevádzkovú účinnosť.

Pozor! Ak počas prevádzky spozorujete podozrivé vibrácie, pokles ľahu alebo počujete hlasnejší chod motora, môže to znamenať, že je nádrž plná alebo je upchatá sacia tryska. V takom prípade vysávač ihneď vypnite pomocou vypínača. Potom vyprázdňte nádrž a skontrolujte priechodnosť prívodu vzduchu a sacieho hrotu. V prípade potreby uvoľnite upchatie. Ak nie je možné uvoľniť sací hrot, pred pokračovaním v práci ho vymeňte za nový.

Údržba vysávača

Pozor! Pred začatím akýchkoľvek údržbárskych prác sa uistite, že je zástrčka nabíjacieho kábla odpojená od elektrickej zásuvky.

Po každom použití vysávača skontrolujte nádržku, tesnenie krytu a vzduchový filter podľa popisu v časti:

„Príprava na prácu“.

Vysávač zvonku a filter vyčistíte prúdom stlačeného vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa . Venujte zvláštnu pozornosť priechodnosti vetracích otvorov, vstupných aj výstupných. Skontrolujte priechodnosť hrotov vysávača. V prípade potreby vyčistíte prúdom stlačeného vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa . Na čistenie vetracích otvorov a príslušenstva nepoužívajte ostré kovové predmety. Neponárajte vysávač do vody na jeho čistenie. Väčšie nečistoty z krytu odstráňte mäkkou handričkou.

TERMÉKJELLEMZŐK

Autós porszívó, amelyet járművek, utánfutók, hajók és egyéb kisebb helyek belső tisztítására terveztek. Fúvó funkcióval felszerelt, hogy a nehezen elérhető helyekről is kifújja a szennyeződések, vagy felfújja a kisebb tárgyakat, például a vízi játékokat. Az akkumulátoros működés lehetővé teszi a hálózati csatlakozás nélküli munkavégzést. A szerszám helyes, megbízható és biztonságos működése a rendeltetésszerű használatától függ, ezért:

A szerszám használata előtt olvassa el a teljes kézikönyvet, és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget a jelen kézikönyv biztonsági előírásainak és ajánlásainak be nem tartásából eredő károkért.

TERMÉKBERENDEZÉS

A termék kompletten kerül kiszállításra, összeszerelést nem igényel. A porszívó szívófejjel és fúvókákkal, valamint töltőkábellel van felszerelve. A termék nem tartalmaz töltőt.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-85687
Névleges bemeneti feszültség	[V d.c.]	5
Töltési áram	[A]	1
Névleges teljesítmény	[W]	70
Tömeg	[kg]	0,4
Akkumulátor		
- típus		Li-ion
- kapacitás	[Ah]	2.0
- névleges feszültség	[V d.c.]	7.4

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELEM! Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Az ebben a dokumentumban található utasítások betartása csökkenti az áramütés, személyi sérülés, tűz, illetve a készülék vagy más tárgyak károsodásának kockázatát.

A készülék kizárólag beltéri, otthoni vagy műhelyi környezetben való használatra készült. Nem szabad a rendeltetésétől eltérő módon használni.

Ne használja a terméket mesterséges lélegeztetőgépként, bármilyen anyag permetezésére, vagy bármilyen más, a használati utasításban le nem írt célra.

A porszívó száraz üzemmódra van tervezve. Tilos vizet, nedves hamut vagy egyéb nedves hulladékot felszívni. Ez áramütést okozhat, ami veszélyt jelenthet a felhasználó és más személyek egészségére és életére.

Soha ne porszívózzon forró, izzó vagy égő tárgyakat. Ez tüzet vagy robbanást okozhat, és a felhasználó súlyos sérülését vagy halálát okozhatja. A beszívott hulladék maximális hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot.

Soha ne irányítsa a légáramot saját maga, más emberek vagy állatok felé.

Tilos az ujjakat vagy más tárgyakat a be- és kimeneti nyílásokba helyezni, miközben a készülék működik.

Ne használja a készüléket folyadékok, gyúlékony gázok vagy robbanóanyagok közelében.

Ne használja a készüléket magas páratartalmú helyen vagy víz közvetlen közelében (például fürdőszobában, konyhában, fürdőkád, mosogató vagy más víztartály közelében). A készüléket nem szabad kitenni légköri csapadéknak. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tilos a készüléket nedves kézzel használni.

A szűrőt rendszeresen tisztítani vagy cserélni kell a gyártó ajánlásainak megfelelően. A szennyezett vagy sérült szűrővel rendelkező porszívó használata csökkent porszívási hatékonyságot, a készülék túlmelegedését vagy szennyeződések környezetbe juttatását eredményezheti.

Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Különösen figyeljen a tápkábel és a csatlakozó állapotára. Ha bármilyen sérülést észlel, ne használja a készüléket. A sérült alkatrészeket, például kábeleket és vezetékeket, egy hivatalos gyártói szervizközpontban kell kicserélni újjá.

Bármilyen karbantartás vagy tisztítás előtt húzza ki a tápkábel csatlakozóját a fali aljzatból.

Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, még akkor sem, ha a készülék nem működik. Tisztán kell tartani és rendszeresen tisztítani őket a túlmelegedés elkerülése érdekében. Az eltakart vagy elzárt szellőzőnyílások túlmelegedést okozhatnak, ami tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolva a készüléket.

Ha bármilyen szokatlan tünetet észlel, például égett szagot, füstöt, a bekapcsolásra való nem reagálást vagy a ház túlmelegedését, azonnal hagyja abba a használatát.

A termék nem játék. Gyermekek és állatok elől elzárva kell tárolni.

Hajat, laza ruházatot vagy egyéb tárgyakat ne helyezzen a levegőbemenet közelébe a véletlen szívás elkerülése érdekében.

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy éles eszközöket a termék tisztításához. Ez a burkolat károsodásához vagy elszíneződéséhez vezethet.

Első használat előtt győződjön meg arról, hogy minden tartozék – beleértve a kapcsolót és a töltőkábelt is – jó állapotban van.

Ne szerelje szét a készüléket. Javításhoz kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártó hivatalos szervizközpontjával.

Első használat előtt kérjük, tölts fel teljesen az akkumulátort, mivel a készülék csak részben töltődik fel.

A porgyűjtő tartályt rendszeresen üríteni kell.

Ne használja a készüléket magas hőmérsékletű vagy magas légnyomású környezetben. A megengedett üzemi hőmérséklet-tartomány -20°C és $+50^{\circ}\text{C}$ között van.

Akkumulátortöltési biztonsági utasítások

Figyelem! Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a töltő teste, kábele és csatlakozója nem repedt vagy sérült. Hibás vagy sérült töltő használata tilos! Kizárólag a készlettel együtt szállított kiegészítő töltő használható az akkumulátorok töltésére. Más töltő használata tüzet vagy a szerszám károsodását okozhatja. Az akkumulátort csak zárt, száraz, illetéktelen személyektől, különösen gyermekektől védett helyiségben szabad tölteni. Ne használja a töltőt folyamatos felnőtt felügyelete nélkül! Ha el kell hagynia a töltés helyszínét, válassza le a töltőt a hálózatról a töltő csatlakozódugójának a hálózati aljzattól való kihúzásával. Ha füstöt, gyanús szagot stb. észlel a töltőből, azonnal húzza ki a töltő csatlakozódugóját a konnektorból! A termék töltetlen akkumulátorral kerül szállításra, ezért a munka megkezdése előtt az utasításokban leírtak szerint fel kell tölteni. A lítium- ion akkumulátorok nem rendelkeznek az úgynevezett „memóriaeffektussal”, ami lehetővé teszi, hogy bármikor újratöltsd őket. Azonban ajánlott az akkumulátort normál működés közben lemeríteni, majd teljes kapacitásra feltölteni. Ha a munka jellege miatt nem lehetséges az akkumulátort minden alkalommal ilyen módon kezelni, akkor ezt legalább néhány vagy egy tucat munkaciklusonként el kell végezni. Semmilyen körülmények között ne merítse le az elemeket az érintkezők rövidre zárásával, mert ez visszafordíthatatlan károsodást okozhat! Az akkumulátor töltöttségi állapotát nem szabad az érintkezők rövidre zárásával és szikrázás ellenőrzésével ellenőrizni.

Akkumulátoros tárolás

Ha lehetséges, tárolás közben ajánlott az akkumulátort leválasztani a termékről. A megfelelő tárolási körülmé-

nyek meghosszabbítják az akkumulátor élettartamát. Az akkumulátor körülbelül 500 töltési-kisütési ciklust bír ki. Az akkumulátort 0 és 30 Celsius fok közötti hőmérsékleten, 50%-os relatív páratartalom mellett kell tárolni. Hosszabb tároláshoz az akkumulátort körülbelül 70%-os töltöttségi szintre kell feltölteni. Hosszabb tárolás esetén az akkumulátort rendszeresen, évente egyszer fel kell tölteni. Ne merítse le túlságosan az akkumulátort, mert ez lerövidíti az élettartamát, és visszafordíthatatlan károsodást okozhat. Tárolás közben az akkumulátor fokozatosan lemerül a szivárgás miatt. Az önkisülés folyamata a tárolási hőmérséklettől függ, minél magasabb a hőmérséklet, annál gyorsabb a kisülés. Ha az elemeket nem megfelelően tárolják, elektrolit szivárgás léphet fel. Szivárgás esetén semlegesítő szerrel kell megszüntetni a szivárgást, ha az elektrolit szembe kerül, alaposan öblítse ki a szemet vízzel, majd azonnal forduljon orvoshoz. Tilos sérült akkumulátorral szerszámot használni. Amikor az akkumulátor teljesen lemerült, speciális hulladékkezelő üzembe kell vinni.

Akkumulátor szállítása

A lítium -ion akkumulátorokat a törvény veszélyes anyagként kezeli. A szerszám felhasználója a terméket az akkumulátorral és az akkumulátorokkal együtt szárazföldön szállíthatja. Nincs szükség további feltételek teljesítésére. Ha a szállítást harmadik félnek szervezik ki (pl. futárszolgálattal), akkor a veszélyes anyagok szállítására vonatkozó előírásokat kell betartani. Kérjük, szállítás előtt vegye fel a kapcsolatot egy megfelelően képzett személlyel ebben az ügyben. Sérült akkumulátorok szállítása tilos. Szállítás közben a szétszerelt akkumulátort el kell távolítani a termékből, és a szabadon lévő érintkezőket védeni kell, pl. szigetelőszalaggal lefedve. Rögzítse az elemeket a csomagolásban, hogy szállítás közben ne mozduljanak el a csomagoláson belül. A veszélyes anyagok szállítására vonatkozó országos előírásokat is be kell tartani.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

FIGYELEM! A tartozékok összeszerelésével és szétszerelésével kapcsolatos minden tevékenység során kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőkábelt.

A készülék összeszerelése és szétszerelése

Vegye ki a porszívót, a portartályt és a tartozékokat a csomagolásból, és távolítson el minden csomagolóelemet. Folytassa a porgyűjtő összeszerelésével.

Első használat előtt győződjön meg arról, hogy a tartály minden alkatrészt tartalmaz, és megfelelően össze van szerelve.

Ha a tartály porszívóra van felszerelve, akkor azt el kell távolítani. Fogja meg a porszívót az egyik kezével, a portartályt a másikkal, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba (II). Ezután vegye ki a portartályt a porszívóból (II).

A porgyűjtő tartályában egy szűrő található, amely megvédi a porszívót a porgyűjtő tartályából származó szennyeződésektől. A szűrő eltávolításához fogja meg a belső szélét, majd csúsztassa ki a tartályból (III). Miután a tartályt kiürítette és a szűrőt megtisztította, helyezze be a tartályba úgy, hogy a gallérja a tartály belsejében lévő vezetősínekre illeszkedjen. A szűrőgallérnak teljes területén szorosan kell illeszkednie a tartály falához, és párhuzamosnak kell lennie a tartály szélével. Ellenkező esetben a porszívó és a portartály megfelelő elválasztása nem biztosított, és a szűrő nem fogja betölteni a szerepét.

Szerelje fel a porgyűjtő tartályt a porszívóra. Összeszereléskor ügyeljen arra, hogy a porszívó szélén lévő kiálló részek a porgyűjtő peremén lévő mélyedésekbe illeszkedjenek. Miután a két széle körben egy síkban van, fogja meg a porszívót, és fordítsa el a portartályt az óramutató járásával ellentétes irányba, ameddig csak lehet.

Megfelelő beszerelés esetén a tartály teljes szélével rátapad a porszívóra. A helyesen beszerelt tartályt csak a porszívóhoz képest elforgatva lehet eltávolítani.

Tartozékok összeszerelése

A munka típusától függően a terméket megfelelően kell előkészíteni.

A termék porszívóként való használatra való előkészítéséhez helyezze a réstisztító fejet (IV) a porgyűjtő tar-

tály elején található nyílásba. Egy további kefe (V) szerelhető fel a réstisztító fejre. A porszívó tartozékainak szétszerelése magában foglalja a porgyűjtő bemeneti nyílásán keresztüli kicsúsztatásukat.

A termék fűvóként való működésének előkészítéséhez csatlakoztassa a fűvófűvókát a porszívó hátulján található kipufogónyíláshoz. A fűvóka felszereléskor ügyeljen arra, hogy a porszívó szélén lévő kiálló részek a fűvókán (VI) található mélyedésekbe illeszkedjenek. Miután a két széle a teljes terület mentén egy síkban van, fogja meg a porszívót, és fordítsa el a fűvókát az óramutató járásával megegyező irányba, ameddig csak lehet. Egy további kefe (VII) szerelhető fel a hosszú fűvófűvókára. A fűvóka eltávolításához fogja meg a porszívót, és fordítsa el a fűvókát az óramutató járásával ellentétes irányba, ameddig csak lehet.

A termék felfűjához való előkészítéséhez helyezze be a fűvókát a porszívó hátoldalán található kifűvónyílásba. A fűvókát úgy kell behelyezni, hogy a széle körben szorosan illeszkedjen a porszívó házához (VIII). Nem kell forgatni – csak helyesen kell a helyére tenni. A felfűjő fűvóka eltávolításához egyszerűen húzza ki a kimeneti nyílásból.

Akkumulátor töltése

Első használat előtt fel kell tölteni a készülék akkumulátorát. Ehhez csatlakoztassa a töltőkábel csatlakozóját a töltőaljzathoz. A második csatlakozót a töltő USB-portjához vagy egy másik olyan eszközhöz kell csatlakoztatni, amely rendelkezik legalább 1 A áramerősségű szabványos USB-porttal. A töltési folyamatot piros lámpa jelzi. A töltés befejezését a zöld jelzőfény kigyulladás jelzi. Kérjük, a porszívót a teljes akkumulátortöltési folyamat alatt felügyelje. A készülék töltés közben nem használható. Miután a töltés befejeződött és a termék használatra kész, azonnal húzza ki a kábelt az USB-portból, majd a készülékből.

FIGYELMEZTETÉS! Ha a porszívót teljesen feltöltött akkumulátorral együtt hagyja a töltőn, az visszafordíthatatlanul károsítja az akkumulátort, és tüzet vagy áramütést is okozhat.

Felkészülés a munkára

Ellenőrizze a porszívó tartályát, és szükség esetén ürítse ki a szennyeződések.

Ellenőrizze a szűrő állapotát. Ha a szűrő szennyezett, tisztítsa meg szárazon sűrített levegővel, legfeljebb 0,3 MPa nyomáson, vagy nedvesen langyos folyóvízzel. Ha a szennyeződés nem távolítható el a szűrőből, akkor azt egy újra kell cserélni. Ellenőrizze a szűrő tömítéseinek állapotát, ha sérültek, cserélje ki a szűrőt egy újra.

FIGYELEM! A szűrő kimosása után teljesen szárítsa meg, mielőtt újra használná.

FIGYELEM! Tilos a porszívót megfelelően felszerelt légszűrő nélkül üzemeltetni. Ez a porszívó károsodásához és áramütéshez vezethet.

Porszívóval való munka

FIGYELEM! Tilos forró hamuval porszívóval dolgozni. A porszívó által beszívott hulladék hőmérséklete nem haladhatja meg a 40 Celsius-fokot.

Győződjön meg róla, hogy minden előkészület befejeződött.

A porszívó bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. A készülék az első üzemmódban, normál teljesítménnyel indul el.

A gomb újbóli megnyomásával a porszívó a második, megnövelt teljesítményű üzemmódba kapcsol.

A gomb harmadszori megnyomása kikapcsolja a készüléket.

A munka befejezése után kapcsolja ki a porszívót a kapcsolóval, majd folytassa a porszívó karbantartási tevékenységeit.

Figyelem! Amikor a porszívót fűvóként vagy pumpaként használja, a maximális hatékonyság érdekében ajánlott teljesen eltávolítani a porgyűjtő tartályt. Ez csökkenti a légáramlás ellenállását és javítja a működési hatékonyságot.

Figyelem! Ha működés közben gyanús rezgéseket, tolóerő-csökkenést érez, vagy hangosabban jár a motor, az azt jelentheti, hogy a tartály megtelt, vagy a szívófűvóka eltömődött. Ilyen esetben azonnal kapcsolja ki a porszívót a kapcsolóval. Ezután ürítse ki a tartályt, és ellenőrizze a levegőbemenet és a szívócsúcs

átjárhatóságát. Szükség esetén szüntesse meg a dugulást. Ha nem lehetséges a szívócsúcs dugulásának megszüntetése, a munka folytatása előtt cserélje ki egy újra.

Porszívó karbantartás

Figyelem! Bármilyen karbantartási tevékenység megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a töltőkábel csatlakozódugója ki van húzva a konnektorból.

A porszívó minden egyes használata után ellenőrizze a tartályt, a fedéltömítést és a légszűrőt a „*Munkára való felkészülés*” című részben leírtak szerint.

A porszívó külsejét és a szűrőt legfeljebb 0,3 MPa nyomású sűrített levegős sugárral tisztítsa meg. Fordítson különös figyelmet a szellőzőnyílások, mind a bemeneti, mind a kimeneti nyílások átjárhatóságára. Ellenőrizze a porszívó hegyének áteresztőképességét. Szükség esetén legfeljebb 0,3 MPa nyomású sűrített levegős sugárral tisztítsa meg. Ne használjon éles fémtárgyakat a szellőzőnyílások és a tartozékok tisztításához. Ne merítse vízbe a porszívót tisztításhoz. A nagyobb szennyeződések puha ruhával távolítsa el a házról.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Aspirator auto conceput pentru curățarea interiorului vehiculelor, remorcilor, bărcilor și altor spații mici. Echipat cu funcție de suflare pentru suflarea murdăriei din locuri greu accesibile sau pentru umflarea obiectelor mici, cum ar fi jucăriile acvatice. Alimentarea cu baterie vă permite să lucrați fără a fi nevoie să vă conectați la rețeaua electrică. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a unelei depinde de utilizarea corespunzătoare, prin urmare:

Înainte de a utiliza unealta, citiți întregul manual și păstrați-l.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună rezultată din nerespectarea reglementărilor de siguranță și a recomandărilor din acest manual.

ECHIPAMENTE DE PRODUSE

Produsul este livrat complet și nu necesită asamblare. Aspiratorul este livrat cu duze de aspirare și cablu de încărcare. Produsul nu include încărcător.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate de măsură	Valoare
Număr de catalog		YT-85687
Tensiune nominală de intrare	[V d.c.]	5
Curent de încărcare	[A]	1
Putere nominală	[W]	70
Masa	[kg]	0,4
Baterie		
- tip		Li-ion
- capacitate	[Ah]	2.0
- tensiune nominală	[V d.c.]	7.4

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE! Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile următoare. Respectarea instrucțiunilor conținute în acest document va reduce riscul de electrocutare, vătămare corporală, incendiu sau deteriorare a dispozitivului sau a altor obiecte.

Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării în interior, acasă sau în atelier. Nu trebuie utilizat într-un mod incompatibil cu utilizarea preconizată.

Nu utilizați produsul ca dispozitiv de respirație artificială, pentru pulverizarea oricărei substanțe sau pentru orice altă utilizare nedescrisă în instrucțiuni.

Aspiratorul este conceput pentru funcționare uscată. Este interzisă aspirarea apei, a cenușii umede sau a altor deșeuri umede. Acest lucru poate duce la electrocutare, ceea ce poate reprezenta o amenințare pentru sănătatea și viața utilizatorului și a altor persoane.

Nu aspirați niciodată obiecte fierbinți, incandescente sau arse. Acest lucru ar putea provoca un incendiu sau o explozie și ar putea duce la vătămări grave sau decesul utilizatorului. Temperatura maximă a deșeurilor aspirate nu trebuie să depășească 40°C.

Nu îndreptați niciodată fluxul de aer spre dumneavoastră, spre alte persoane sau animale.

Este interzisă introducerea degetelor sau a altor obiecte în orificiile de admisie și evacuare în timp ce dispozitivul este în funcțiune.

Nu utilizați dispozitivul în apropierea lichidelor, gazelor inflamabile sau explozibililor.

Nu utilizați dispozitivul în condiții de umiditate ridicată sau în imediata apropiere a apei (de exemplu, în băi, bucătării, lângă căzi de baie, chiuvete sau alte recipiente cu apă). Dispozitivul nu trebuie expus la precipitații atmosferice. Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.

Utilizarea dispozitivului cu mâinile ude este interzisă.

Filtrul trebuie curățat sau înlocuit periodic, conform recomandărilor producătorului. Utilizarea unui aspirator cu un filtru murdar sau deteriorat poate duce la reducerea eficienței de aspirare, la supraîncălzirea dispozitivului sau la eliberarea de contaminanți în mediu.

Verificați întotdeauna dispozitivul înainte de utilizare. În special, acordați atenție stării cablului de alimentare și a ștecherului. Dacă observați vreo deteriorare, nu utilizați dispozitivul. Componentele deteriorate, cum ar fi cablurile și firele, trebuie înlocuite cu unele noi la un centru de service autorizat al producătorului.

Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau curățare, deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza de perete.

Nu acoperiți orificiile de ventilație, chiar și atunci când dispozitivul nu funcționează. Acestea ar trebui păstrate curate și curățate regulat pentru a preveni supraîncălzirea. Gurile de aerisire acoperite sau blocate pot cauza supraîncălzirea, ceea ce poate provoca incendii sau electrocutare.

Nu lăsați dispozitivul pornit nesupravegheat.

Dacă observați simptome neobișnuite, cum ar fi miros de ars, fum, lipsa unui răspuns la pornire sau supraîncălzirea carcasei, întrerupeți imediat utilizarea.

Produsul nu este o jucărie. Trebuie păstrat într-un loc ferit de copii și animale.

Părul, hainele largi sau alte obiecte nu trebuie așezate în apropierea orificiului de admisie a aerului pentru a evita aspirarea accidentală.

Nu utilizați alcool, solvenți sau unelte ascuțite pentru curățarea produsului. Acest lucru poate duce la deteriorarea sau decolorarea carcasei.

Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că toate accesoriile – inclusiv comutatorul și cablul de încărcare – sunt în stare bună de funcționare.

Nu dezasamblați singur dispozitivul. Pentru reparații, vă rugăm să contactați centrul de service autorizat al producătorului.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să încărcați complet bateria, deoarece dispozitivul s-ar putea încărca doar parțial.

Recipientul de praf trebuie golit în mod regulat.

Nu utilizați dispozitivul în medii cu temperaturi ridicate sau presiune a aerului ridicată. Intervalul de temperatură de funcționare admis este de la -20°C la +50°C.

Instrucțiuni de siguranță pentru încărcarea bateriei

Atenție! Înainte de încărcare, asigurați-vă că corpul încărcătorului, cablul și ștecherul nu sunt crăpate sau deteriorate. Este interzisă utilizarea unui încărcător defect sau deteriorat! Pentru încărcarea bateriilor se poate utiliza doar încărcătorul accesoriu furnizat împreună cu kitul. Utilizarea unui alt încărcător poate provoca incendii sau deteriorarea unelei. Bateria poate fi încărcată numai într-o încăpere închisă, uscată și ferită de accesul persoanelor neautorizate, în special al copiilor. Nu utilizați încărcătorul fără supraveghere constantă a unui adult! Dacă trebuie să părăsiți camera în care are loc încărcarea, deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică scoțând ștecherul din priză. Dacă încărcătorul scoate fum, un miros suspect etc., deconectați imediat ștecherul încărcătorului de la priză! Produsul este furnizat cu o baterie descărcată, prin urmare, înainte de începerea lucrului, aceasta trebuie încărcată conform procedurii descrise în instrucțiuni. Bateriile Li-ion (litiu-ion) nu prezintă așa-numitul „efect de memorie”, care vă permite să le reîncărcați oricând. Totuși, se recomandă descărcarea bateriei în timpul funcționării normale și apoi încărcarea acesteia la capacitate maximă. Dacă, din cauza naturii lucrării, nu este posibilă tratarea bateriei în acest fel de fiecare dată, acest lucru ar trebui făcut cel puțin la fiecare câteva sau zeci de cicluri de lucru. În niciun caz nu trebuie să descărcați bateriile prin scurt-

circuitarea contactelor acestora, deoarece acest lucru va provoca daune ireversibile! De asemenea, nu trebuie să verificați starea de încărcare a bateriei prin scurtcircuitarea contactelor și verificarea existenței scânteilor.

Depozitarea bateriei

Dacă este posibil, se recomandă deconectarea bateriei de la produs în timpul depozitării. Condițiile adecvate de depozitare vor prelungi durata de viață a bateriei. Bateria are o capacitate de aproximativ 500 de cicluri de încărcare-descărcare. Bateria trebuie depozitată la o temperatură între 0 și 30 de grade Celsius și o umiditate relativă de 50%. Pentru a depozita bateria pentru o perioadă mai lungă de timp, aceasta trebuie încărcată la aproximativ 70% din capacitatea sa. Dacă este depozitată pentru o perioadă mai lungă de timp, bateria trebuie încărcată periodic, o dată pe an. Nu descărcați excesiv bateria, deoarece acest lucru îi va scurta durata de viață și poate provoca daune ireversibile. În timpul depozitării, bateria se va descărca treptat din cauza scurgerilor. Procesul de autodescărcare depinde de temperatura de depozitare, cu cât temperatura este mai mare, cu atât procesul de descărcare este mai rapid. Dacă bateriile nu sunt depozitate corespunzător, pot apărea scurgeri de electrolit. În caz de scurgere, asigurați scurgerea cu un agent de neutralizare; în cazul contactului electrolitului cu ochii, clătiți ochii din abundență cu apă și apoi solicitați imediat asistență medicală. Este interzisă utilizarea unui instrument cu o baterie deteriorată. Când bateria este complet uzată, aceasta trebuie dusă la un centru specializat de eliminare a deșeurilor.

Transportul bateriilor

Bateriile litiu-ion sunt tratate prin lege ca materiale periculoase. Utilizatorul unei alte poate transporta produsul împreună cu bateria și bateriile singur pe uscat. Nu este nevoie să fie îndeplinite condiții suplimentare. Dacă transportul este externalizat către terți (de exemplu, expediere prin curier), trebuie respectate reglementările privind transportul materialelor periculoase. Vă rugăm să contactați o persoană calificată în acest sens înainte de expediere. Este interzis transportul bateriilor deteriorate. În timpul transportului, bateriile demontate trebuie scoase din produs, iar contactele expuse trebuie protejate, de ex. acoperit cu bandă izolatoare. Fixați bateriile în ambalaj astfel încât să nu se miște în timpul transportului. De asemenea, trebuie respectate reglementările naționale privind transportul materialelor periculoase.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

ATENȚIE! În timpul tuturor activităților legate de asamblarea și dezasamblarea accesoriilor, opriți dispozitivul și deconectați cablul de încărcare.

Asamblarea și dezasamblarea dispozitivului

Scoateți aspiratorul, recipientul de praf și accesoriile din ambalaj și îndepărtați toate elementele ambalajului. Continuați la asamblarea recipientului de praf.

Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că rezervorul conține toate componentele și este asamblat corect.

Dacă recipientul este montat pe un aspirator, acesta trebuie îndepărtat. Țineți aspiratorul cu o mână și recipientul de praf cu cealaltă mână și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic (II). Apoi scoateți recipientul de praf din aspirator (II).

În interiorul recipientului de praf există un filtru care protejează aspiratorul de murdăria din recipientul de praf care intră în aspirator. Pentru a scoate filtrul, prindeți-l de marginea interioară și apoi glisați-l afară din recipient (III). După ce recipientul a fost golit și filtrul a fost curățat, introduceți-l în recipient astfel încât gulerul său să se sprijine pe ghidajele din interiorul recipientului. Gulerul filtrului trebuie să se potrivească perfect pe perețele recipientului pe întreaga sa circumferință și să fie paralel cu marginea recipientului. În caz contrar, nu se va asigura o separare corectă a aspiratorului de recipientul de praf, iar filtrul nu își va îndeplini rolul.

Montați recipientul de praf pe aspirator. În timpul asamblării, asigurați-vă că proeminențele de pe marginea aspiratorului sunt introduse în adânciturile de pe marginea recipientului de praf. După ce ambele margini sunt la același nivel una cu cealaltă, țineți aspiratorul și rotiți recipientul de praf în sens invers acelor de ceasornic până la capăt.

Când este instalat corect, recipientul aderă la aspirator cu întreaga margine. Un recipient instalat corect nu poate fi îndepărtat decât prin rotirea lui în raport cu aspiratorul.

Asamblare accesorii

În funcție de tipul de lucrare efectuată, produsul trebuie pregătit corespunzător.

Pentru a pregăti produsul să funcționeze ca aspirator, introduceți duza pentru spații înguste (IV) în orificiul din partea din față a recipientului de praf. O perie suplimentară (V) poate fi montată pe duza pentru spații înguste. Demontarea accesoriilor aspiratorului implică glisarea lor afară din orificiul de admisie al recipientului de praf. Pentru a pregăti produsul să funcționeze ca suflantă, atașați duza suflantei la orificiul de evacuare situat în spatele aspiratorului. La montarea duzei, asigurați-vă că proeminențele de pe marginea aspiratorului sunt introduse în adânciturile duzei (VI). După ce ambele margini sunt aliniate pe întreaga circumferință, țineți aspiratorul și rotiți duza în sensul acelor de ceasornic până la capăt. O perie suplimentară (VII) poate fi montată pe duza lungă a suflantei. Pentru a scoate duza suflantei, țineți aspiratorul și rotiți duza în sens invers acelor de ceasornic până la capăt.

Pentru a pregăti produsul pentru pompare, introduceți duza de pompare în orificiul de evacuare din spatele aspiratorului. Duza trebuie introdusă astfel încât marginea sa să se potrivească perfect pe carcasa aspiratorului de jur împrejur (VIII). Nu necesită rotire – trebuie doar să fie așezat corect. Pentru a scoate duza de umflare, trageți-o pur și simplu din orificiul de ieșire.

Încărcarea bateriei

Înainte de prima utilizare, trebuie să încărcați bateria dispozitivului. Pentru a face acest lucru, conectați ștecherul cablului de încărcare la mufa de încărcare. Al doilea ștecher trebuie conectat la portul USB al încărcătorului sau la un alt dispozitiv care are un port USB standard cu un curent de ieșire de cel puțin 1 A. Procesul de încărcare este indicat de o lumină roșie. Finalizarea încărcării este indicată de aprinderea luminii verzi. Vă rugăm să supravegheați aspiratorul pe tot parcursul procesului de încărcare a bateriei. Dispozitivul nu poate fi utilizat în timpul încărcării. După ce încărcarea este completă și produsul este gata de utilizare, deconectați imediat cablul de la portul USB și apoi de la dispozitiv.

AVERTIZARE! Lăsarea aspiratorului cu o baterie complet încărcată conectată la încărcător va deteriora ireversibil bateria și poate provoca, de asemenea, un incendiu sau o electrocutare.

Pregătirea pentru muncă

Verificați rezervorul aspiratorului și goliți-l de deșeuri, dacă este necesar.

Verificați starea filtrului. Dacă filtrul este murdar, curățați-l uscat folosind un jet de aer comprimat cu o presiune de maximum 0,3 MPa sau umed folosind un jet de apă caldă. Dacă contaminarea nu poate fi îndepărtată din filtru, acesta trebuie înlocuit cu unul nou. Verificați starea garniturilor filtrului; dacă sunt deteriorate, înlocuiți filtrul cu unul nou.

ATENȚIE! După spălarea filtrului, uscați-l complet înainte de a-l utiliza din nou.

ATENȚIE! Este interzisă utilizarea aspiratorului fără un filtru de aer instalat corespunzător. Acest lucru poate duce la deteriorarea aspiratorului și, de asemenea, la electrocutare.

Lucrul cu un aspirator

ATENȚIE! Este interzisă lucrul cu cenușă fierbinte folosind un aspirator. Temperatura deșeurilor aspirate de aspirator nu trebuie să depășească 40 de grade Celsius.

Asigurați-vă că toate pregătirile au fost finalizate.

Pentru a porni aspiratorul, apăsați butonul de pornire. Dispozitivul va porni în primul mod de funcționare cu putere standard.

Apăsarea din nou a butonului comută aspiratorul în al doilea mod de funcționare cu putere crescută.

Apăsarea butonului a treia oară oprește dispozitivul.

După terminarea lucrului, opriți aspiratorul folosind întrerupătorul și apoi continuați activitățile de întreținere.

a aspiratorului.

Atenție! Când folosiți aspiratorul ca suflantă sau pompă, se recomandă scoaterea completă a recipientului de praf pentru o eficiență maximă. Acest lucru reduce rezistența la curgerea aerului și îmbunătățește eficiența de funcționare.

Atenție! Dacă în timpul funcționării observați vibrații suspecte, o scădere a tracțiunii sau auziți motorul funcționând mai tare, poate însemna că rezervorul este plin sau duza de aspirație este înfundată. Într-un astfel de caz, opriți imediat aspiratorul folosind întrerupătorul. Apoi goliți rezervorul și verificați permeabilitatea orificiului de admisie a aerului și a vârfului de aspirație. Desfundați dacă este necesar. Dacă nu este posibilă desfunda-rea vârfului de aspirație, înlocuiți-l cu unul nou înainte de a continua lucrul.

Întreținerea aspiratorului

Atenție! Înainte de a începe orice activitate de întreținere, asigurați-vă că ați deconectat cablul de încărcare de la priza de alimentare.

După fiecare utilizare a aspiratorului, verificați rezervorul, garnitura capacului și filtrul de aer așa cum este descris în secțiunea: „*Pregătirea pentru lucru*”.

Curățați exteriorul aspiratorului și filtrul folosind un jet de aer comprimat la o presiune de maximum 0,3 MPa . Acordați o atenție deosebită permeabilității orificiilor de ventilație, atât la intrare, cât și la ieșire. Verificați permeabilitatea vârfurilor aspiratorului. Dacă este necesar, curățați cu un jet de aer comprimat la o presiune de maximum 0,3 MPa . Nu folosiți obiecte metalice ascuțite pentru a curăța orificiile de ventilație și accesoriiile. Nu scufundați aspiratorul în apă pentru a-l curăța. Îndepărtați murdăria mai mare de pe carcasă cu o lavetă moale.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Aspirador de coche diseñado para limpiar el interior de vehículos, remolques, embarcaciones y otros espacios pequeños. Equipado con una función de soplador para soplar la suciedad de lugares difíciles de alcanzar o para inflar artículos pequeños como juguetes acuáticos. La alimentación por batería permite trabajar sin necesidad de conectarse a la red eléctrica. El funcionamiento correcto, fiable y seguro de la herramienta depende de un uso adecuado, por lo tanto:

Antes de utilizar la herramienta, lea todo el manual y consérvelo.

El proveedor no es responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual.

EQUIPO DE PRODUCTO

El producto se entrega completo y no requiere montaje. La aspiradora se suministra con boquillas de succión y cable de carga. El producto no incluye cargador.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-85687
Tensión nominal de entrada	[V d.c.]	5
Corriente de carga	[A]	1
Potencia nominal	[W]	70
Masa	[kg]	0.4
Batería		
- tipo		iones de litio
- capacidad	[Ah]	2.0
- tensión nominal	[V d.c.]	7.4

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Antes de usar, lea atentamente todas las siguientes instrucciones. Seguir las instrucciones aquí contenidas reducirá el riesgo de descarga eléctrica, lesiones personales, incendio o daños al dispositivo u otros objetos.

El dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores, en el hogar o en un taller. No debe utilizarse de manera incompatible con su uso previsto.

No utilice el producto como dispositivo de respiración artificial, para pulverizar cualquier sustancia o para cualquier otro uso no descrito en las instrucciones.

La aspiradora está diseñada para funcionar en seco. Está prohibido aspirar agua, cenizas húmedas u otros residuos húmedos. Esto puede provocar una descarga eléctrica, lo que puede suponer una amenaza para la salud y la vida del usuario y de otras personas.

Nunca aspire objetos calientes, incandescentes o en llamas. Esto podría provocar un incendio o una explosión y provocar lesiones graves o la muerte al usuario. La temperatura máxima de los residuos aspirados no debe superar los 40°C.

Nunca dirija el flujo de aire hacia usted mismo ni hacia otras personas o animales.

Está prohibido introducir los dedos u otros objetos en las aberturas de entrada y salida mientras el aparato esté en funcionamiento.

No utilice el dispositivo cerca de líquidos, gases inflamables o explosivos.

No utilice el dispositivo en condiciones de alta humedad o en la proximidad inmediata de agua (por ejemplo, en baños, cocinas, cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes de agua). El dispositivo no debe exponerse a precipitaciones atmosféricas. No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.

Está prohibido utilizar el dispositivo con las manos mojadas.

El filtro debe limpiarse o reemplazarse periódicamente según las recomendaciones del fabricante. El uso de una aspiradora con un filtro sucio o dañado puede provocar una reducción en la eficiencia de aspiración, un sobrecalentamiento del dispositivo o la liberación de contaminantes al medio ambiente.

Inspeccione siempre el dispositivo antes de usarlo. En particular, preste atención al estado del cable de alimentación y del enchufe. Si nota algún daño, no utilice el dispositivo. Los componentes dañados, como cables y alambres, deben reemplazarse por otros nuevos en un centro de servicio autorizado del fabricante.

Antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza, desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared.

No cubra las aberturas de ventilación, incluso cuando el dispositivo no esté en funcionamiento. Deben mantenerse limpios y limpiarse periódicamente para evitar el sobrecalentamiento. Las rejillas de ventilación cubiertas o bloqueadas pueden provocar sobrecalentamiento, lo que puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No deje el dispositivo encendido sin supervisión.

Si nota algún síntoma inusual, como olor a quemado, humo, falta de respuesta al encenderlo o sobrecalentamiento de la carcasa, interrumpa su uso inmediatamente.

El producto no es un juguete. Debe mantenerse fuera del alcance de los niños y los animales.

No se debe colocar cabello, ropa suelta u otros objetos cerca de la entrada de aire para evitar una succión accidental.

No utilice alcohol, disolventes ni herramientas afiladas para limpiar el producto. Esto puede provocar daños o decoloración de la carcasa.

Antes del primer uso, asegúrese de que todos los accesorios, incluido el interruptor y el cable de carga, estén en buenas condiciones de funcionamiento.

No desmonte el dispositivo usted mismo. Para reparaciones, comuníquese con el centro de servicio autorizado del fabricante.

Antes del primer uso, cargue completamente la batería, ya que es posible que el dispositivo solo esté parcialmente cargado.

El depósito de polvo debe vaciarse periódicamente.

No utilice el dispositivo en entornos con altas temperaturas o alta presión de aire. El rango de temperatura de funcionamiento admisible es de -20°C a +50°C.

Instrucciones de seguridad para la carga de la batería

¡Atención! Antes de cargar, asegúrese de que el cuerpo del cargador, el cable y el enchufe no estén agrietados o dañados. ¡Está prohibido utilizar un cargador defectuoso o dañado! Para cargar las baterías sólo se puede utilizar el cargador de accesorios suministrado con el kit. El uso de otro cargador puede provocar un incendio o daños en la herramienta. La batería sólo se puede cargar en un lugar cerrado y seco, protegido del acceso de personas no autorizadas, especialmente niños. ¡No utilice el cargador sin la supervisión constante de un adulto! Si necesita salir de la habitación donde se está realizando la carga, desconecte el cargador de la red eléctrica quitando el enchufe del cargador de la toma de corriente. Si el cargador emite humo, un olor sospechoso, etc., desconecte inmediatamente el enchufe del cargador de la toma de corriente. El producto se suministra con la batería descargada, por lo que antes de iniciar el trabajo se debe cargar según el procedimiento descrito en las instrucciones. Las baterías de iones de litio (Li-ion) no presentan el llamado "efecto memoria", lo que permite recargarlas en cualquier momento. Sin embargo, se recomienda descargar la batería durante el funcionamiento normal y luego cargarla hasta su capacidad máxima. Si debido a la

naturaleza del trabajo no es posible tratar la batería de esta manera cada vez, se debe realizar al menos cada unos pocos o una docena de ciclos de trabajo. ¡Bajo ninguna circunstancia debe descargar las baterías cortocircuitando los contactos de las mismas, ya que esto provocaría daños irreversibles! Tampoco debes comprobar el estado de carga de la batería cortocircuitando los contactos y comprobando si hay chispas.

Almacenamiento de batería

Si es posible, se recomienda desconectar la batería del producto durante el almacenamiento. Las condiciones de almacenamiento adecuadas prolongarán la vida útil de la batería. La batería dura aproximadamente 500 ciclos de carga y descarga. La batería debe almacenarse a una temperatura entre 0 y 30 grados centígrados y una humedad relativa del 50%. Para almacenar la batería durante un período de tiempo más largo, debe cargarse aproximadamente al 70% de su capacidad. Si se almacena durante un período de tiempo prolongado, la batería debe cargarse periódicamente, una vez al año. No descargue demasiado la batería ya que esto acortará su vida útil y puede causar daños irreversibles. Durante el almacenamiento, la batería se descargará gradualmente debido a fugas. El proceso de autodescarga depende de la temperatura de almacenamiento, cuanto mayor sea la temperatura, más rápido será el proceso de descarga. Si las baterías no se almacenan correctamente, pueden producirse fugas de electrolito. En caso de fuga, asegure la fuga con un agente neutralizador, en caso de contacto del electrolito con los ojos, enjuague los ojos con abundante agua y luego busque atención médica inmediatamente. Está prohibido utilizar una herramienta con la batería dañada. Cuando la batería esté completamente agotada, deberá llevarse a un centro de eliminación de residuos especializado.

Transporte de baterías

Las baterías de iones de litio están consideradas materiales peligrosos por ley. El usuario de la herramienta podrá transportar el producto con la batería y las baterías únicamente por vía terrestre. No es necesario cumplir ninguna condición adicional. Si el transporte se subcontrata a terceros (por ejemplo, envío por mensajería), se deberán cumplir las normas relativas al transporte de materiales peligrosos. Por favor, contacte con una persona debidamente calificada sobre este asunto antes del envío. Está prohibido transportar baterías dañadas. Durante el transporte, las baterías desmontadas deben retirarse del producto y los contactos expuestos deben protegerse, por ejemplo: cubierto con cinta aislante. Asegure las baterías en el embalaje de manera que no se muevan dentro del mismo durante el transporte. También deberán observarse las normativas nacionales relativas al transporte de materiales peligrosos.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

¡ATENCIÓN! Durante todas las actividades relacionadas con el montaje y desmontaje de accesorios, apague el dispositivo y desconecte el cable de carga.

Montaje y desmontaje del dispositivo

Saque la aspiradora, el depósito de polvo y los accesorios del embalaje y retire todos los elementos del embalaje. Proceda a ensamblar el contenedor de polvo.

Antes del primer uso, asegúrese de que el tanque contenga todos los componentes y esté correctamente ensamblado.

Si el contenedor está montado en una aspiradora, es necesario retirarlo. Sujete la aspiradora con una mano y el depósito de polvo con la otra y gírelo en el sentido de las agujas del reloj (II). A continuación, retire el depósito de polvo de la aspiradora (II).

Hay un filtro dentro del contenedor de polvo que protege la aspiradora contra la suciedad que entra desde el contenedor de polvo. Para retirar el filtro, sujételo por el borde interior y luego deslícelo fuera del recipiente (III). Una vez vaciado el contenedor y limpiado el filtro, introdúzcalo en el contenedor de forma que su collarín descansa sobre las guías del interior del contenedor. El collar del filtro debe ajustarse cómodamente contra la pared del recipiente alrededor de toda su circunferencia y quedar paralelo al borde del recipiente. De lo contrario, no se garantizará una separación adecuada de la aspiradora y el depósito de polvo y el filtro no

cumplirá su función.

Monte el contenedor de polvo en la aspiradora. Durante el montaje, asegúrese de que las proyecciones del borde de la aspiradora se inserten en los huecos del borde del depósito de polvo. Una vez que ambos bordes estén alineados entre sí en todo su perímetro, sostenga la aspiradora y gire el contenedor de polvo en sentido antihorario hasta el tope.

Una vez instalado correctamente, el contenedor se adhiere a la aspiradora con todo su borde. Un contenedor correctamente instalado no se puede quitar excepto girándolo con respecto a la aspiradora.

Conjunto de accesorios

Dependiendo del tipo de trabajo a realizar, el producto deberá ser preparado adecuadamente.

Para preparar el producto para que funcione como aspiradora, inserte la boquilla para ranuras (IV) en la abertura ubicada en la parte delantera del contenedor de polvo. Se puede montar un cepillo adicional (V) en la boquilla para ranuras. Para desmontar los accesorios de la aspiradora hay que deslizarlos fuera de la abertura de entrada del depósito de polvo.

Para preparar el producto para que funcione como soplador, coloque la boquilla del soplador en la abertura de escape ubicada en la parte trasera de la aspiradora. Al montar la boquilla, asegúrese de que las protuberancias del borde de la aspiradora se inserten en los huecos de la boquilla (VI). Una vez que ambos bordes estén alineados entre sí a lo largo de toda la circunferencia, sostenga la aspiradora y gire la boquilla en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope. Se puede montar un cepillo adicional (VII) en la boquilla de soplador larga. Para quitar la boquilla del soplador, sostenga la aspiradora y gire la boquilla en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el tope.

Para preparar el producto para inflar, inserte la boquilla de inflado en la salida ubicada en la parte trasera del aspirador. La boquilla debe insertarse de manera que su borde encaje perfectamente contra la carcasa de la aspiradora en todos sus lados (VIII). No necesita rotación, solamente hay que colocarlo correctamente. Para quitar la boquilla de inflado, simplemente sáquela de la abertura de salida.

Carga de la batería

Antes del primer uso, debe cargar la batería del dispositivo. Para ello, conecte el enchufe del cable de carga a la toma de carga. El segundo enchufe debe conectarse al puerto USB del cargador u otro dispositivo que tenga un puerto USB estándar con una salida de corriente de al menos 1 A. El proceso de carga se indica mediante una luz roja. La finalización de la carga se indica mediante el encendido de la luz verde. Mantenga la aspiradora bajo supervisión durante todo el proceso de carga de la batería. El dispositivo no se puede utilizar mientras se está cargando. Una vez completada la carga y el producto esté listo para usar, desconecte inmediatamente el cable del puerto USB y luego del dispositivo.

¡ADVERTENCIA! Dejar la aspiradora con la batería completamente cargada conectada al cargador dañará irreversiblemente la batería y también puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Preparándose para el trabajo

Revise el tanque de la aspiradora y vacíelo de residuos si es necesario.

Compruebe el estado del filtro. Si el filtro está sucio, límpielo en seco utilizando un chorro de aire comprimido con una presión no superior a 0,3 MPa o humidézcalo utilizando un chorro de agua corriente tibia. Si no se puede eliminar la contaminación del filtro, se debe reemplazar por uno nuevo. Verifique el estado de los sellos del filtro, si están dañados reemplace el filtro por uno nuevo.

¡ATENCIÓN! Después de lavar el filtro, séquelo completamente antes de volver a usarlo.

¡ATENCIÓN! Está prohibido utilizar una aspiradora sin un filtro de aire correctamente instalado. Esto puede provocar daños en la aspiradora y también causar una descarga eléctrica.

Trabajar con una aspiradora

¡ATENCIÓN! Está prohibido trabajar con cenizas calientes utilizando una aspiradora. La temperatura de los residuos aspirados por el aspirador no debe superar los 40 grados centígrados.

Asegúrese de que se hayan completado todos los preparativos.

Para encender la aspiradora, presione el botón de encendido. El dispositivo se iniciará en el primer modo de funcionamiento con energía estándar.

Al pulsar de nuevo el botón, la aspiradora pasa al segundo modo de funcionamiento con mayor potencia.

Al presionar el botón una tercera vez se apaga el dispositivo.

Luego de terminar el trabajo, apague la aspiradora usando el interruptor y luego proceda con las actividades de mantenimiento de la aspiradora.

¡Atención! Al utilizar la aspiradora como soplador o bomba, se recomienda quitar completamente el depósito de polvo para lograr la máxima eficiencia. Esto reduce la resistencia al flujo de aire y mejora la eficiencia operativa.

¡Atención! Si durante el funcionamiento nota vibraciones sospechosas, una caída del empuje o escucha que el motor funciona más fuerte, puede significar que el depósito está lleno o que la boquilla de aspiración está obstruida. En tal caso, apague inmediatamente la aspiradora utilizando el interruptor. Luego vacíe el tanque y verifique la permeabilidad de la entrada de aire y de la punta de succión. Desatascar si es necesario. Si no es posible destapar la punta de succión, reemplácela por una nueva antes de continuar trabajando.

Mantenimiento de aspiradoras

¡Atención! Antes de iniciar cualquier actividad de mantenimiento, asegúrese de que el enchufe del cable de carga esté desconectado de la toma de corriente.

Después de cada uso de la aspiradora, revise el tanque, la junta de la tapa y el filtro de aire como se describe en la sección: *"Preparación para el trabajo"*.

Limpie el exterior del aspirador y el filtro utilizando un chorro de aire comprimido a una presión no superior a 0,3 MPa . Preste especial atención a la permeabilidad de las aberturas de ventilación, tanto de entrada como de salida. Verifique la permeabilidad de las puntas de la aspiradora. En caso necesario, limpie con un chorro de aire comprimido a una presión no superior a 0,3 MPa . No utilice objetos metálicos afilados para limpiar las aberturas de ventilación y los accesorios. No sumerja la aspiradora en agua para limpiarla. Retire la suciedad más grande de la carcasa con un paño suave.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Aspirateur de voiture conçu pour nettoyer l'intérieur des véhicules, remorques, bateaux et autres petits espaces. Équipé d'une fonction de soufflage pour souffler la saleté des endroits difficiles d'accès ou pour gonfler de petits objets tels que des jouets aquatiques. L'alimentation par batterie vous permet de travailler sans avoir à vous connecter au secteur. Le fonctionnement correct, fiable et sûr de l'outil dépend d'une utilisation appropriée, par conséquent :

Avant d'utiliser l'outil, lisez l'intégralité du manuel et conservez-le.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des règles de sécurité et des recommandations de ce manuel.

ÉQUIPEMENT DE PRODUIT

Le produit est livré complet et ne nécessite aucun montage. L'aspirateur est fourni avec des buses d'aspiration et un câble de charge. Le produit n'inclut pas de chargeur.

DONNÉES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Numéro de catalogue		YT-85687
Tension d'entrée nominale	[V d.c.]	5
Courant de charge	[A]	1
Puissance nominale	[W]	70
Masse	[kg]	0,4
Batterie		
- taper		Li- ion
- capacité	[Ah]	2.0
- tension nominale	[V d.c.]	7.4

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Avant utilisation, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes. Suivre les instructions contenues dans ce document réduira le risque de choc électrique, de blessure corporelle, d'incendie ou de dommages à l'appareil ou à d'autres objets.

L'appareil est destiné à être utilisé uniquement en intérieur, dans un environnement domestique ou d'atelier. Il ne doit pas être utilisé d'une manière incompatible avec l'usage auquel il est destiné.

Ne pas utiliser le produit comme appareil de respiration artificielle, pour pulvériser une substance ou pour toute autre utilisation non décrite dans les instructions.

L'aspirateur est conçu pour un fonctionnement à sec. Il est interdit d'aspirer de l'eau, des cendres humides ou d'autres déchets humides. Cela peut entraîner un choc électrique, qui peut par conséquent constituer une menace pour la santé et la vie de l'utilisateur et d'autres personnes.

Ne jamais aspirer d'objets chauds, incandescents ou brûlants. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion et entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour l'utilisateur. La température maximale des déchets aspirés ne doit pas dépasser 40°C.

Ne dirigez jamais le flux d'air vers vous-même, vers d'autres personnes ou vers des animaux.

Il est interdit d'insérer les doigts ou d'autres objets dans les ouvertures d'entrée et de sortie pendant le fonctionnement de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides, de gaz inflammables ou d'explosifs.

N'utilisez pas l'appareil dans des conditions d'humidité élevée ou à proximité immédiate de l'eau (par exemple dans les salles de bains, les cuisines, à proximité de baignoires, d'éviers ou d'autres récipients contenant de l'eau). L'appareil ne doit pas être exposé aux précipitations atmosphériques. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Il est interdit d'utiliser l'appareil avec les mains mouillées.

Le filtre doit être nettoyé ou remplacé régulièrement selon les recommandations du fabricant. L'utilisation d'un aspirateur avec un filtre sale ou endommagé peut entraîner une réduction de l'efficacité de l'aspiration, une surchauffe de l'appareil ou la libération de contaminants dans l'environnement.

Inspectez toujours l'appareil avant utilisation. Faites particulièrement attention à l'état du cordon d'alimentation et de la prise. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas l'appareil. Les composants endommagés, tels que les câbles et les fils, doivent être remplacés par des neufs dans un centre de service agréé du fabricant.

Avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, même lorsque l'appareil ne fonctionne pas. Ils doivent être maintenus propres et nettoyés régulièrement pour éviter toute surchauffe. Les bouches d'aération couvertes ou obstruées peuvent provoquer une surchauffe, ce qui peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.

Si vous remarquez des symptômes inhabituels, tels qu'une odeur de brûlé, de la fumée, aucune réponse à la mise en marche ou une surchauffe du boîtier, cessez immédiatement l'utilisation.

Le produit n'est pas un jouet. Il doit être conservé hors de portée des enfants et des animaux.

Les cheveux, les vêtements amples ou d'autres objets ne doivent pas être placés à proximité de l'entrée d'air pour éviter toute aspiration accidentelle.

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou d'outils tranchants pour nettoyer le produit. Cela peut entraîner des dommages ou une décoloration du boîtier.

Avant la première utilisation, assurez-vous que tous les accessoires, y compris l'interrupteur et le câble de charge, sont en bon état de fonctionnement.

Ne démontez pas l'appareil vous-même. Pour la réparation, veuillez contacter le centre de service agréé du fabricant.

Avant la première utilisation, veuillez charger complètement la batterie car l'appareil peut n'être que partiellement chargé.

Le bac à poussière doit être vidé régulièrement.

N'utilisez pas l'appareil dans des environnements à haute température ou à haute pression atmosphérique.

La plage de température de fonctionnement autorisée est de -20°C à +50°C.

Consignes de sécurité pour le chargement de la batterie

Attention! Avant de charger, assurez-vous que le corps du chargeur, le câble et la prise ne sont pas fissurés ou endommagés. Il est interdit d'utiliser un chargeur défectueux ou endommagé ! Seul le chargeur accessoire fourni avec le kit peut être utilisé pour charger les batteries. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou endommager l'outil. La batterie ne peut être chargée que dans un local fermé et sec, protégé de l'accès des personnes non autorisées, en particulier des enfants. N'utilisez pas le chargeur sans la surveillance constante d'un adulte ! Si vous devez quitter la pièce où la charge a lieu, débranchez le chargeur du secteur en retirant la fiche du chargeur de la prise secteur. Si de la fumée, une odeur suspecte, etc. est émise par le chargeur, débranchez immédiatement la fiche du chargeur de la prise de courant ! Le produit est fourni avec une batterie non chargée, donc avant de commencer le travail, il doit être chargé selon la procédure décrite dans les instructions. Les batteries Li-ion (lithium-ion) ne présentent pas ce qu'on appelle « l'effet mémoire », ce qui permet de les recharger à tout moment. Cependant, il est recommandé de décharger la batterie pendant le fonctionnement normal, puis de la charger à pleine capacité. Si, en raison de la nature du travail, il n'est pas possible de traiter la batterie de cette manière à chaque fois, cela doit être fait au moins tous

les quelques cycles de travail ou une douzaine de cycles de travail. En aucun cas, vous ne devez décharger les batteries en court-circuitant les contacts de la batterie, car cela entraînerait des dommages irréversibles ! Vous ne devez pas non plus vérifier l'état de charge de la batterie en court-circuitant les contacts et en vérifiant la présence d'étincelles.

Stockage de la batterie

Si possible, il est recommandé de déconnecter la batterie du produit pendant le stockage. Des conditions de stockage appropriées prolongeront la durée de vie de la batterie. La batterie dure environ 500 cycles de charge-décharge. La batterie doit être stockée à une température comprise entre 0 et 30 degrés Celsius et une humidité relative de 50 %. Pour stocker la batterie pendant une période plus longue, elle doit être chargée à environ 70 % de sa capacité. Si elle est stockée pendant une période prolongée, la batterie doit être chargée périodiquement, une fois par an. Ne déchargez pas excessivement la batterie car cela réduirait sa durée de vie et pourrait provoquer des dommages irréversibles. Pendant le stockage, la batterie se déchargera progressivement en raison d'une fuite. Le processus d'autodécharge dépend de la température de stockage, plus la température est élevée, plus le processus de décharge est rapide. Si les batteries ne sont pas stockées correctement, une fuite d'électrolyte peut se produire. En cas de fuite, sécuriser la fuite avec un agent neutralisant, en cas de contact de l'électrolyte avec les yeux, rincer abondamment les yeux à l'eau puis consulter immédiatement un médecin. Il est interdit d'utiliser un outil avec une batterie endommagée. Lorsque la batterie est complètement usée, elle doit être apportée à un centre d'élimination des déchets spécialisé.

Transport de batteries

Les batteries lithium-ion sont considérées comme des matières dangereuses par la loi. L'utilisateur de l'outil peut transporter le produit avec la batterie et les batteries seules par voie terrestre. Aucune condition supplémentaire ne doit être remplie. Si le transport est confié à des tiers (par exemple, expédition par courrier), les réglementations relatives au transport de matières dangereuses doivent être respectées. Veuillez contacter une personne qualifiée à ce sujet avant l'expédition. Il est interdit de transporter des batteries endommagées. Pendant le transport, les batteries démontées doivent être retirées du produit et les contacts exposés doivent être protégés, par exemple recouvert de ruban isolant. Fixez les batteries dans l'emballage afin qu'elles ne bougent pas à l'intérieur de l'emballage pendant le transport. Les réglementations nationales concernant le transport de matières dangereuses doivent également être respectées.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

ATTENTION! Lors de toutes les activités liées au montage et au démontage des accessoires, éteignez l'appareil et débranchez le câble de charge.

Montage et démontage de l'appareil

Retirez l'aspirateur, le bac à poussière et les accessoires de l'emballage et retirez tous les éléments d'emballage. Procédez au montage du bac à poussière.

Avant la première utilisation, assurez-vous que le réservoir contient tous les composants et qu'il est correctement assemblé.

Si le récipient est monté sur un aspirateur, il doit être retiré. Tenez l'aspirateur d'une main et le bac à poussière de l'autre main et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre (II). Retirez ensuite le bac à poussière de l'aspirateur (II).

Il y a un filtre à l'intérieur du bac à poussière qui protège l'aspirateur de la saleté du bac à poussière qui pénètre dans l'aspirateur. Pour retirer le filtre, tenez-le par le bord intérieur puis faites-le glisser hors du récipient (III). Une fois le récipient vidé et le filtre nettoyé, insérez-le dans le récipient de manière à ce que son collier repose sur les guides à l'intérieur du récipient. Le collier du filtre doit être parfaitement ajusté contre la paroi du récipient sur toute sa circonférence et être parallèle au bord du récipient. Dans le cas contraire, la séparation correcte de l'aspirateur du bac à poussière ne sera pas assurée et le filtre ne remplira pas son rôle.

Montez le bac à poussière sur l'aspirateur. Lors du montage, veillez à ce que les saillies situées sur le bord de l'aspirateur soient insérées dans les évidements situés sur le bord du bac à poussière. Une fois que les deux bords sont alignés sur tout le pourtour, tenez l'aspirateur et tournez le bac à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible.

Lorsqu'il est correctement installé, le récipient adhère à l'aspirateur sur tout son bord. Un récipient correctement installé ne peut être retiré qu'en le tournant par rapport à l'aspirateur.

Assemblage d'accessoires

Selon le type de travail effectué, le produit doit être préparé de manière appropriée.

Pour préparer le produit à fonctionner comme aspirateur, insérez la buse plate (IV) dans l'ouverture à l'avant du bac à poussière. Une brosse supplémentaire (V) peut être montée sur la buse pour crevasses. Le démontage des accessoires de l'aspirateur consiste à les faire glisser hors de l'ouverture d'entrée du bac à poussière.

Pour préparer le produit à fonctionner comme souffleur, fixez la buse de soufflage à l'ouverture d'échappement située à l'arrière de l'aspirateur. Lors du montage de la buse, assurez-vous que les saillies sur le bord de l'aspirateur sont insérées dans les évidements de la buse (VI). Une fois que les deux bords sont alignés sur toute la circonférence, tenez l'aspirateur et tournez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre aussi loin que possible. Une brosse supplémentaire (VII) peut être montée sur la longue buse de soufflage. Pour retirer la buse de soufflage, tenez l'aspirateur et tournez la buse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

Pour préparer le produit au gonflage, insérez la buse de gonflage dans l'orifice de sortie situé à l'arrière de l'aspirateur. La buse doit être insérée de manière à ce que son bord s'adapte parfaitement au boîtier de l'aspirateur tout autour (VIII). Il ne nécessite pas de rotation, il suffit simplement de le placer correctement. Pour retirer la buse de gonflage, il suffit de la retirer de l'ouverture de sortie.

Chargement de la batterie

Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie de l'appareil. Pour ce faire, branchez la fiche du câble de charge à la prise de charge. La deuxième fiche doit être connectée au port USB du chargeur ou à un autre appareil doté d'un port USB standard avec une sortie de courant d'au moins 1 A. Le processus de charge est indiqué par un voyant rouge. La fin de la charge est indiquée par l'allumage du voyant vert. Veuillez garder l'aspirateur sous surveillance pendant tout le processus de charge de la batterie. L'appareil ne peut pas être utilisé pendant la charge. Une fois la charge terminée et le produit prêt à l'emploi, débranchez immédiatement le câble du port USB puis de l'appareil.

AVERTISSEMENT! Laisser l'aspirateur avec une batterie complètement chargée connectée au chargeur endommagera irréversiblement la batterie et peut également provoquer un incendie ou un choc électrique.

Préparation au travail

Vérifiez le réservoir de l'aspirateur et videz-le des déchets si nécessaire.

Vérifier l'état du filtre. Si le filtre est sale, nettoyez-le à sec à l'aide d'un jet d'air comprimé avec une pression ne dépassant pas 0,3 MPa ou à l'aide d'un jet d'eau courante tiède. Si la contamination ne peut pas être éliminée du filtre, il doit être remplacé par un nouveau. Vérifiez l'état des joints du filtre, s'ils sont endommagés, remplacez le filtre par un neuf.

ATTENTION! Après avoir lavé le filtre, séchez-le complètement avant de le réutiliser.

ATTENTION! Il est interdit d'utiliser un aspirateur sans un filtre à air correctement installé. Cela pourrait endommager l'aspirateur et provoquer un choc électrique.

Travailler avec un aspirateur

ATTENTION! Il est interdit de travailler avec des cendres chaudes à l'aide d'un aspirateur. La température des déchets aspirés par l'aspirateur ne doit pas dépasser 40 degrés Celsius.

Assurez-vous que tous les préparatifs ont été terminés.

Pour allumer l'aspirateur, appuyez sur le bouton d'alimentation. L'appareil démarrera dans le premier mode de fonctionnement avec une puissance standard.

En appuyant à nouveau sur le bouton, l'aspirateur passe au deuxième mode de fonctionnement avec une puissance accrue.

Appuyer une troisième fois sur le bouton éteint l'appareil.

Une fois le travail terminé, éteignez l'aspirateur à l'aide de l'interrupteur, puis procédez aux activités d'entretien de l'aspirateur.

Attention! Lorsque vous utilisez l'aspirateur comme souffleur ou pompe, il est recommandé de retirer complètement le bac à poussière pour une efficacité maximale. Cela réduit la résistance au flux d'air et améliore l'efficacité de fonctionnement.

Attention! Si, pendant le fonctionnement, vous constatez des vibrations suspectes, une baisse de poussée ou si vous entendez le moteur tourner plus fort, cela peut signifier que le réservoir est plein ou que la buse d'aspiration est bouchée. Dans un tel cas, éteignez immédiatement l'aspirateur à l'aide de l'interrupteur. Videz ensuite le réservoir et vérifiez la perméabilité de l'entrée d'air et de la pointe d'aspiration. Déboucher si nécessaire. S'il n'est pas possible de déboucher l'embout d'aspiration, remplacez-le par un neuf avant de continuer le travail.

Entretien de l'aspirateur

Attention! Avant de commencer toute activité de maintenance, assurez-vous que la fiche du câble de charge a été débranchée de la prise de courant.

Après chaque utilisation de l'aspirateur, vérifiez le réservoir, le joint du couvercle et le filtre à air comme décrit dans la section : « *Préparation au travail* ».

Nettoyez l'extérieur de l'aspirateur et le filtre à l'aide d'un jet d'air comprimé à une pression ne dépassant pas 0,3 MPa . Portez une attention particulière à la perméabilité des ouvertures de ventilation, tant à l'entrée qu'à la sortie. Vérifiez la perméabilité des embouts de l'aspirateur. Si nécessaire, nettoyez avec un jet d'air comprimé à une pression ne dépassant pas 0,3 MPa . N'utilisez pas d'objets métalliques pointus pour nettoyer les ouvertures de ventilation et les accessoires. Ne plongez pas l'aspirateur dans l'eau pour le nettoyer. Retirez les saletés les plus grosses du boîtier avec un chiffon doux.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Aspirapolvere per auto progettato per la pulizia degli interni di veicoli, rimorchi, barche e altri piccoli spazi. Dotato di funzione soffiante per soffiare via lo sporco dai punti difficili da raggiungere o per gonfiare piccoli oggetti come i giochi d'acqua. L'alimentazione a batteria consente di lavorare senza doversi collegare alla rete elettrica. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro dell'utensile dipende dal suo utilizzo corretto, pertanto:

Prima di utilizzare l'utensile, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale.

ATTREZZATURE DI PRODOTTO

Il prodotto viene consegnato completo e non necessita di montaggio. L'aspirapolvere è dotato di bocchette di aspirazione e cavo di ricarica. Il prodotto non include il caricabatterie.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		YT-85687
Tensione di ingresso nominale	[V d.c.]	5
Corrente di carica	[A]	1
Potenza nominale	[W]	70
Massa	[kg]	0,4
Batteria		
- tipo		Li-ion
- capacità	[Ah]	2.0
- tensione nominale	[V d.c.]	7.4

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Prima dell'uso, leggere attentamente tutte le seguenti istruzioni. Seguire le istruzioni contenute nel presente documento ridurrà il rischio di scosse elettriche, lesioni personali, incendi o danni al dispositivo o ad altri oggetti.

Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi, domestici o in officina. Non deve essere utilizzato in modo non conforme all'uso previsto.

Non utilizzare il prodotto come dispositivo di respirazione artificiale, per spruzzare sostanze o per qualsiasi altro uso non descritto nelle istruzioni.

L'aspirapolvere è progettato per il funzionamento a secco. È vietato aspirare acqua, cenere bagnata o altri rifiuti umidi. Ciò potrebbe causare scosse elettriche, che potrebbero mettere a repentaglio la salute e la vita dell'utente e di altre persone.

Non aspirare mai oggetti caldi, incandescenti o in fiamme. Ciò potrebbe causare un incendio o un'esplosione e provocare lesioni gravi o la morte dell'utente. La temperatura massima dei rifiuti aspirati non deve superare i 40°C.

Non dirigere mai il flusso d'aria verso se stessi, altre persone o animali.

È vietato inserire dita o altri oggetti nelle aperture di ingresso e di uscita mentre l'apparecchio è in funzione.

Non utilizzare il dispositivo in prossimità di liquidi, gas infiammabili o esplosivi.

Non utilizzare il dispositivo in condizioni di elevata umidità o nelle immediate vicinanze dell'acqua (ad esempio in bagni, cucine, vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori d'acqua). Il dispositivo non deve essere esposto alle precipitazioni atmosferiche. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.

È vietato utilizzare il dispositivo con le mani bagnate.

Il filtro deve essere pulito o sostituito regolarmente secondo le raccomandazioni del produttore. L'utilizzo di un aspirapolvere con un filtro sporco o danneggiato può comportare una riduzione dell'efficienza di aspirazione, il surriscaldamento dell'apparecchio o il rilascio di contaminanti nell'ambiente.

Ispezionare sempre il dispositivo prima dell'uso. Prestare particolare attenzione alle condizioni del cavo di alimentazione e della spina. Se si notano danni, non utilizzare il dispositivo. I componenti danneggiati, come cavi e fili, devono essere sostituiti con componenti nuovi presso un centro di assistenza autorizzato dal produttore. Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro.

Non coprire le aperture di ventilazione, anche quando l'apparecchio non è in funzione. È opportuno mantenerli puliti e pulirli regolarmente per evitare il surriscaldamento. Le prese d'aria coperte o bloccate possono causare surriscaldamento, con conseguente rischio di incendi o scosse elettriche.

Non lasciare il dispositivo acceso incustodito.

Se si notano sintomi insoliti, come odore di bruciato, fumo, nessuna risposta all'accensione o surriscaldamento dell'alloggiamento, interrompere immediatamente l'uso.

Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.

Per evitare un'aspirazione accidentale, non posizionare capelli, abiti larghi o altri oggetti in prossimità della presa d'aria.

Non utilizzare alcol, solventi o utensili affilati per pulire il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare o scolorire l'involucro.

Prima del primo utilizzo, assicurarsi che tutti gli accessori, compresi l'interruttore e il cavo di ricarica, siano in buone condizioni di funzionamento.

Non smontare il dispositivo da soli. Per la riparazione, contattare il centro di assistenza autorizzato del produttore.

Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria, poiché il dispositivo potrebbe essere carico solo parzialmente.

Il contenitore della polvere deve essere svuotato regolarmente.

Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature o pressioni dell'aria elevate. L'intervallo di temperatura di esercizio consentito è compreso tra -20°C e +50°C.

Istruzioni di sicurezza per la ricarica della batteria

Attenzione! Prima di procedere alla carica, assicurarsi che il corpo del caricabatterie, il cavo e la spina non siano rotti o danneggiati. È vietato utilizzare un caricabatterie difettoso o danneggiato! Per caricare le batterie è possibile utilizzare solo il caricabatterie accessorio fornito nel kit. L'utilizzo di un altro caricabatterie potrebbe causare incendi o danneggiare l'utensile. La batteria può essere caricata solo in un luogo chiuso e asciutto, protetto dall'accesso da parte di persone non autorizzate, in particolare bambini. Non utilizzare il caricabatterie senza la costante supervisione di un adulto! Se è necessario abbandonare la stanza in cui avviene la ricarica, scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica rimuovendo la spina del caricabatterie dalla presa di corrente. Se dal caricabatterie fuoriesce fumo, un odore sospetto, ecc., scollegare immediatamente la spina del caricabatterie dalla presa di corrente! Il prodotto viene fornito con la batteria scarica, pertanto prima di iniziare il lavoro è necessario caricarla secondo la procedura descritta nelle istruzioni. Le batterie agli ioni di litio (Li-ion) non presentano il cosiddetto "effetto memoria", che consente di ricaricarle in qualsiasi momento. Tuttavia, si consiglia di scaricare la batteria durante il normale funzionamento e poi ricaricarla fino alla piena capacità. Se, a causa della natura del lavoro, non è possibile trattare la batteria in questo modo ogni volta, è opportuno farlo almeno ogni pochi o una dozzina di cicli di lavoro. Non scaricare in nessun caso le batterie cortocircuitandone i contatti, poiché ciò causerebbe danni irreversibili! Inoltre, non bisogna controllare lo stato di carica della

batteria cortocircuitando i contatti e verificando la presenza di scintille.

Accumulo di batterie

Se possibile, si consiglia di scollegare la batteria dal prodotto durante lo stoccaggio. Le corrette condizioni di conservazione prolungheranno la durata della batteria. La batteria dura circa 500 cicli di carica-scarica. La batteria deve essere conservata a una temperatura compresa tra 0 e 30 gradi Celsius e con un'umidità relativa del 50%. Per conservare la batteria per un periodo di tempo più lungo, è opportuno caricarla fino a circa il 70% della sua capacità. Se conservata per un lungo periodo di tempo, la batteria deve essere caricata periodicamente, una volta all'anno. Non scaricare eccessivamente la batteria poiché ciò ne ridurrà la durata e potrebbe causare danni irreversibili. Durante lo stoccaggio, la batteria si scaricherà gradualmente a causa delle perdite. Il processo di autoscarica dipende dalla temperatura di conservazione: più è alta la temperatura, più veloce è il processo di scarica. Se le batterie non vengono conservate correttamente, potrebbero verificarsi perdite di elettrolita. In caso di perdite, bloccare la perdita con un agente neutralizzante, in caso di contatto dell'elettrolita con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico. È vietato utilizzare un utensile con una batteria danneggiata. Quando la batteria è completamente esaurita, deve essere portata presso un centro specializzato nello smaltimento dei rifiuti.

Trasporto delle batterie

Le batterie agli ioni di litio sono considerate dalla legge materiali pericolosi. L'utilizzatore dell'utensile può trasportare via terra il prodotto con la batteria e solo le batterie. Non è necessario soddisfare ulteriori condizioni. Se il trasporto viene affidato a terzi (ad esempio spedizione tramite corriere), è necessario rispettare le norme relative al trasporto di merci pericolose. Prima della spedizione, si prega di contattare una persona adeguatamente qualificata in merito a questa questione. È vietato trasportare batterie danneggiate. Durante il trasporto, le batterie smontate devono essere rimosse dal prodotto e i contatti esposti devono essere protetti, ad esempio ricoperto con nastro isolante. Fissare le batterie nell'imballaggio in modo che non si muovano al suo interno durante il trasporto. Devono essere rispettate anche le normative nazionali relative al trasporto di merci pericolose.

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

ATTENZIONE! Durante tutte le attività relative al montaggio e allo smontaggio degli accessori, spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di ricarica.

Montaggio e smontaggio del dispositivo

Estrarre l'aspirapolvere, il contenitore della polvere e gli accessori dalla confezione e rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio. Procedere al montaggio del contenitore della polvere.

Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il serbatoio contenga tutti i componenti e sia correttamente assemblato.

Se il contenitore è montato su un aspirapolvere, è necessario rimuoverlo. Tenere l'aspirapolvere con una mano e il contenitore della polvere con l'altra e ruotarlo in senso orario (II). Quindi rimuovere il contenitore della polvere dall'aspirapolvere (II).

All'interno del contenitore della polvere è presente un filtro che protegge l'aspirapolvere dallo sporco presente nel contenitore della polvere che entra nell'aspirapolvere. Per rimuovere il filtro, afferrarlo dal bordo interno e poi farlo scorrere fuori dal contenitore (III). Una volta svuotato il contenitore e pulito il filtro, inserirlo nel contenitore in modo che il collare poggi sulle guide presenti all'interno del contenitore. Il collare del filtro deve aderire perfettamente alla parete del contenitore lungo tutta la sua circonferenza ed essere parallelo al bordo del contenitore. In caso contrario non sarà garantita la corretta separazione dell'aspirapolvere dal contenitore della polvere e il filtro non svolgerà la sua funzione.

Montare il contenitore della polvere sull'aspirapolvere. Durante il montaggio, assicurarsi che le sporgenze sul bordo dell'aspirapolvere siano inserite nelle cavità presenti sul bordo del contenitore della polvere. Una

volta che entrambi i bordi sono a filo l'uno con l'altro lungo tutta la circonferenza, tieni l'aspirapolvere e ruota il contenitore della polvere in senso antiorario il più possibile.

Se installato correttamente, il contenitore aderisce all'aspirapolvere con tutto il suo bordo. Un contenitore installato correttamente non può essere rimosso se non ruotandolo rispetto all'aspirapolvere.

Montaggio accessori

A seconda del tipo di lavoro svolto, il prodotto deve essere preparato in modo appropriato.

Per preparare il prodotto al funzionamento come aspirapolvere, inserire la bocchetta per fessure (IV) nell'apertura posta nella parte anteriore del contenitore della polvere. È possibile montare una spazzola aggiuntiva (V) sull'ugello per fessure. Per smontare gli accessori dell'aspirapolvere è necessario farli scorrere fuori dall'apertura di ingresso del contenitore della polvere.

Per preparare il prodotto al funzionamento come soffiatore, collegare l'ugello del soffiatore all'apertura di scarico situata nella parte posteriore dell'aspirapolvere. Durante il montaggio dell'ugello, accertarsi che le sporgenze sul bordo dell'aspirapolvere siano inserite nelle cavità dell'ugello (VI). Una volta che entrambi i bordi sono a filo lungo l'intera circonferenza, tieni l'aspirapolvere e ruota l'ugello in senso orario il più possibile. Sull'ugello lungo del soffiatore è possibile montare una spazzola aggiuntiva (VII). Per rimuovere l'ugello del soffiatore, tenere fermo l'aspirapolvere e ruotare l'ugello in senso antiorario fino in fondo.

Per preparare il prodotto al gonfiaggio, inserire l'ugello nella presa d'aria posta sul retro dell'aspirapolvere. L'ugello deve essere inserito in modo che il suo bordo aderisca perfettamente al rivestimento dell'aspirapolvere tutt'intorno (VIII). Non necessita di rotazione, basta posizionarlo correttamente. Per rimuovere l'ugello di gonfiaggio, è sufficiente estrarlo dall'apertura di uscita.

Ricarica della batteria

Prima del primo utilizzo è necessario caricare la batteria del dispositivo. Per fare ciò, collegare la spina del cavo di ricarica alla presa di ricarica. La seconda spina deve essere collegata alla porta USB del caricabatterie o di un altro dispositivo dotato di porta USB standard con una corrente di uscita di almeno 1 A. Il processo di ricarica è indicato da una luce rossa. Il completamento della carica è segnalato dall'accensione della luce verde. Si prega di tenere l'aspirapolvere sotto sorveglianza durante l'intera fase di ricarica della batteria. Il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica. Una volta completata la ricarica e quando il prodotto è pronto all'uso, scollegare immediatamente il cavo dalla porta USB e poi dal dispositivo.

AVVERTIMENTO! Lasciare l'aspirapolvere con la batteria completamente carica collegata al caricabatterie danneggerà irreversibilmente la batteria e potrebbe anche causare un incendio o una scossa elettrica.

Prepararsi al lavoro

Controllare il serbatoio dell'aspirapolvere e, se necessario, svuotarlo dai rifiuti.

Controllare le condizioni del filtro. Se il filtro è sporco, pulirlo a secco con un getto d'aria compressa con una pressione non superiore a 0,3 MPa oppure a umido con un getto d'acqua corrente tiepida. Se non è possibile rimuovere la contaminazione dal filtro, è necessario sostituirlo con uno nuovo. Controllare lo stato delle guarnizioni del filtro, se sono danneggiate, sostituire il filtro con uno nuovo.

ATTENZIONE! Dopo aver lavato il filtro, asciugarlo completamente prima di utilizzarlo nuovamente.

ATTENZIONE! È vietato utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro dell'aria correttamente installato. Ciò potrebbe danneggiare l'aspirapolvere e causare anche scosse elettriche.

Lavorare con un aspirapolvere

ATTENZIONE! È vietato lavorare con la cenere calda utilizzando un aspirapolvere. La temperatura dei rifiuti aspirati dall'aspirapolvere non deve superare i 40 gradi Celsius.

Assicuratevi che tutti i preparativi siano stati completati.

Per accendere l'aspirapolvere, premere il pulsante di accensione. Il dispositivo si avvierà nella prima modalità

operativa con potenza standard.

Premendo nuovamente il pulsante, l'aspirapolvere passa alla seconda modalità di funzionamento con potenza aumentata.

Premendo il pulsante una terza volta il dispositivo si spegne.

Dopo aver terminato il lavoro, spegnere l'aspirapolvere tramite l'interruttore e procedere con le attività di manutenzione dell'aspirapolvere.

Attenzione! Quando si utilizza l'aspirapolvere come soffiatore o pompa, si consiglia di rimuovere completamente il contenitore della polvere per ottenere la massima efficienza. Ciò riduce la resistenza al flusso d'aria e migliora l'efficienza operativa.

Attenzione! Se durante il funzionamento si notano vibrazioni sospette, un calo della spinta o si sente il motore girare più rumorosamente, ciò potrebbe significare che il serbatoio è pieno o che l'ugello di aspirazione è intasato. In tal caso, spegnere immediatamente l'aspirapolvere tramite l'interruttore. Quindi svuotare il serbatoio e controllare la pervietà dell'ingresso dell'aria e della punta di aspirazione. Se necessario, liberare l'apertura. Se non è possibile liberare la punta di aspirazione, sostituirla con una nuova prima di continuare il lavoro.

Manutenzione dell'aspirapolvere

Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi attività di manutenzione, assicurarsi che la spina del cavo di ricarica sia stata scollegata dalla presa di corrente.

Dopo ogni utilizzo dell'aspirapolvere, controllare il serbatoio, la guarnizione del coperchio e il filtro dell'aria come descritto nel capitolo: „*Preparazione al lavoro*”.

Pulire la parte esterna dell'aspirapolvere e il filtro utilizzando un getto d'aria compressa a una pressione non superiore a 0,3 MPa . Prestare particolare attenzione alla pervietà delle aperture di ventilazione, sia in entrata che in uscita. Controllare la pervietà delle punte dell'aspirapolvere. Se necessario, pulire con un getto d'aria compressa ad una pressione non superiore a 0,3 MPa . Non utilizzare oggetti metallici appuntiti per pulire le aperture di ventilazione e gli accessori. Non immergere l'aspirapolvere in acqua per pulirlo. Rimuovere lo sporco più grossolano dall'alloggiamento con un panno morbido.

PRODUCTKENMERKEN

Autostofzuiger ontworpen voor het reinigen van het interieur van voertuigen, aanhangers, boten en andere kleine ruimtes. Uitgerust met een blaasfunctie om vuil uit moeilijk bereikbare plaatsen te blazen of om kleine voorwerpen zoals waterspeelgoed op te blazen. Dankzij de accuvoeding kunt u werken zonder dat u het apparaat op het lichtnet hoeft aan te sluiten. Een correcte, betrouwbare en veilige bediening van het gereedschap hangt af van het juiste gebruik. Daarom:

Lees de volledige handleiding voordat u het gereedschap gaat gebruiken en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen uit deze handleiding niet worden nageleefd.

PRODUCTUITRUSTING

Het product wordt compleet geleverd en hoeft niet gemonteerd te worden. De stofzuiger wordt geleverd inclusief zuig- en mondstukken en een oplaadkabel. Het product wordt zonder oplader geleverd.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	Meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-85687
Nominale ingangsspanning	[V d.c.]	5
Laadstroom	[A]	1
Nominaal vermogen	[W]	70
Massa	[kg]	0,4
Batterij		
- type		Li-ion
- capaciteit	[Ah]	2.0
- nominale spanning	[V d.c.]	7.4

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

AANDACHT! Lees voor gebruik de onderstaande instructies zorgvuldig door. Wanneer u de instructies in deze handleiding opvolgt, verkleint u het risico op een elektrische schok, persoonlijk letsel, brand of schade aan het apparaat of andere objecten.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, thuis of in een werkplaats. Het mag niet op een wijze worden gebruikt die niet in overeenstemming is met het beoogde gebruik.

Gebruik het product niet als apparaat voor kunstmatige beademing, voor het verstuiwen van welke stof dan ook of voor andere doeleinden die niet in de gebruiksaanwijzing staan beschreven.

De stofzuiger is ontworpen voor droog gebruik. Het is verboden om water, natte as of ander nat afval op te zuigen. Dit kan leiden tot een elektrische schok, wat een gevaar kan vormen voor de gezondheid en het leven van de gebruiker en andere personen.

Stofzuiger nooit hete, gloeiende of brandende voorwerpen. Dit kan brand of een explosie veroorzaken, wat ernstig letsel of de dood van de gebruiker tot gevolg kan hebben. De maximale temperatuur van het aangezogen afval mag niet hoger zijn dan 40°C.

Richt de luchtstroom nooit op uzelf, andere mensen of dieren.

Het is verboden om vingers of andere voorwerpen in de in- en uitlaatopeningen te steken terwijl het apparaat in werking is.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van vloeistoffen, brandbare gassen of explosieven.

Gebruik het apparaat niet in zeer vochtige omstandigheden of in de directe nabijheid van water (bijv. in badkamers, keukens, bij badkuipen, wastafels of andere waterreservoirs). Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan atmosferische neerslag. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Het is verboden het apparaat met natte handen te gebruiken.

Het filter moet regelmatig worden gereinigd of vervangen volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Wanneer u een stofzuiger gebruikt met een vuil of beschadigd filter, kan dit leiden tot een verminderde zuigkracht, oververhitting van het apparaat of het vrijkomen van verontreinigende stoffen in het milieu.

Controleer het apparaat altijd vóór gebruik. Let vooral op de staat van het netsnoer en de stekker. Indien u schade constateert, mag u het apparaat niet meer gebruiken. Beschadigde onderdelen, zoals kabels en draden, moeten worden vervangen door nieuwe exemplaren bij een erkend servicecentrum van de fabrikant. Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.

Dek de ventilatieopeningen niet af, ook niet als het apparaat niet in werking is. Ze moeten schoon worden gehouden en regelmatig worden schoongemaakt om oververhitting te voorkomen. Afdedekte of geblokkeerde ventilatieopeningen kunnen oververhitting veroorzaken, wat brand of een elektrische schok tot gevolg kan hebben.

Laat het apparaat niet onbeheerd ingeschakeld achter.

Als u ongewone symptomen opmerkt, zoals een brandlucht, rook, geen reactie bij het inschakelen of oververhitting van de behuizing, stop dan onmiddellijk met het gebruik.

Het product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen en dieren bewaren.

Plaats geen haar, losse kleding of andere voorwerpen in de buurt van de luchtinlaat om onbedoelde aanzuiging te voorkomen.

Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of scherpe gereedschappen om het product schoon te maken. Dit kan leiden tot schade of verkleuring van de behuizing.

Controleer voor het eerste gebruik of alle accessoires, inclusief de schakelaar en de oplaadkabel, in goede staat zijn.

Haal het apparaat niet zelf uit elkaar. Voor reparaties kunt u contact opnemen met het erkende servicecentrum van de fabrikant.

Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig op, aangezien het apparaat mogelijk slechts gedeeltelijk is opgeladen.

Het stofreservoir moet regelmatig worden geleegd.

Gebruik het apparaat niet in omgevingen met een hoge temperatuur of hoge luchtdruk. Het toegestane bedrijfstemperatuurbereik bedraagt -20°C tot +50°C.

Veiligheidsinstructies voor het opladen van de batterij

Aandacht! Controleer vóór het opladen of de behuizing van de oplader, de kabel en de stekker niet gebarsten of beschadigd zijn. Het is verboden een defecte of beschadigde oplader te gebruiken! Voor het opladen van de batterijen mag uitsluitend de bij de kit meegeleverde accessoirelader worden gebruikt. Als u een andere lader gebruikt, kan dit brand of schade aan het gereedschap veroorzaken. De accu mag uitsluitend worden opgeladen in een gesloten, droge ruimte, beschermd tegen toegang door onbevoegden, met name kinderen. Gebruik de oplader niet zonder voortdurend toezicht van een volwassene! Als u de ruimte waar het opladen plaatsvindt moet verlaten, koppelt u de lader los van het lichtnet door de stekker van de lader uit het stopcontact te halen. Indien er rook, een verdachte geur, etc. uit de lader komt, dient u onmiddellijk de stekker van de lader uit het stopcontact te halen! Het product wordt geleverd met een lege accu. Voordat u met het werk begint, moet u de accu opladen volgens de procedure die in de instructies staat beschreven. Li-ion batterijen (lithium-ion) vertonen geen zogenaamde "geheugeneffect", waardoor u ze op elk gewenst moment kunt opladen. Het is echter aan te raden om de accu tijdens normaal gebruik te ontladen en vervolgens weer volledig op te laden.

Als het vanwege de aard van de werkzaamheden niet mogelijk is om de accu elke keer op deze manier te behandelen, moet dit minimaal elke paar of twaalf werkcycli gebeuren. Ontlaad de batterijen in geen geval door kortsluiting van de batterijcontacten, want dit zal onherstelbare schade veroorzaken! Controleer ook niet de laadstatus van de batterij door de contacten kort te sluiten en te kijken of er vonken ontstaan.

Batterijopslag

Indien mogelijk, is het raadzaam om de accu tijdens opslag los te koppelen van het product. Goede opslagomstandigheden verlengen de levensduur van de batterij. De batterij gaat ongeveer 500 laad- en ontladcycli mee. De batterij moet bewaard worden bij een temperatuur tussen 0 en 30 graden Celsius en een relatieve luchtvochtigheid van 50%. Om de accu voor een langere periode op te slaan, moet deze tot ongeveer 70% van de capaciteit worden opgeladen. Als de batterij voor een langere periode wordt opgeslagen, moet deze periodiek (één keer per jaar) worden opgeladen. Ontlaad de batterij niet te ver, dit verkort de levensduur en kan onherstelbare schade veroorzaken. Tijdens de opslag zal de batterij geleidelijk ontladen door lekkage. Het zelfontladingsproces is afhankelijk van de opslagtemperatuur: hoe hoger de temperatuur, hoe sneller het ontladingsproces. Als batterijen niet op de juiste manier worden bewaard, kan er elektrolytlekkage optreden. Indien er een lek is, moet u het lek dichten met een neutraliserend middel. Indien de elektrolyt in contact komt met de ogen, moet u de ogen grondig spoelen met water en vervolgens onmiddellijk medische hulp inroepen. Het is verboden om gereedschap met een beschadigde accu te gebruiken. Wanneer de batterij volledig leeg is, moet u deze naar een gespecialiseerd afvalverwerkingsbedrijf brengen.

Batterijtransport

Lithium - ionbatterijen worden wettelijk gezien als gevaarlijke stoffen beschouwd. De gebruiker van het gereedschap kan het product met de accu en alleen de accu's over land vervoeren. Er zijn geen aanvullende voorwaarden. Indien het transport wordt uitbesteed aan derden (bijvoorbeeld bij verzending per koerier), dienen de voorschriften betreffende het transport van gevaarlijke stoffen in acht te worden genomen. Neem voor de verzending contact op met een gekwalificeerde persoon. Het is verboden beschadigde batterijen te vervoeren. Tijdens het transport moeten gedemonteerde batterijen uit het product worden verwijderd en moeten blootliggende contacten worden beschermd, bijvoorbeeld: bedekt met isolatietape. Zet de batterijen goed vast in de verpakking, zodat ze tijdens het transport niet kunnen verschuiven in de verpakking. Ook de nationale regelgeving inzake het transport van gevaarlijke stoffen moet in acht worden genomen.

WERKING VAN HET APPARAAT

AANDACHT! Schakel het apparaat uit en koppel de oplaadkabel los tijdens alle handelingen die betrekking hebben op het monteren en demonteren van accessoires.

Montage en demontage van het apparaat

Haal de stofzuiger, het stofreservoir en de accessoires uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsselementen. Ga door met het monteren van de stofcontainer.

Controleer voor het eerste gebruik of de tank alle onderdelen bevat en goed is gemonteerd.

Indien de container op een stofzuiger gemonteerd is, dient deze verwijderd te worden. Houd de stofzuiger met één hand vast en het stofreservoir met de andere hand en draai het met de klok mee (II). Verwijder vervolgens het stofreservoir uit de stofzuiger (II).

In de stofbak zit een filter dat voorkomt dat vuil uit de stofbak in de stofzuiger terechtkomt. Om het filter te verwijderen, pakt u het vast aan de binnenrand en schuift u het vervolgens uit de houder (III). Zodra de container leeg is en het filter is schoongemaakt, plaatst u het filter in de container, zodanig dat de kraag op de geleiders in de container rust. De filterkraag moet rondom goed aansluiten op de wand van de container en parallel lopen aan de rand van de container. Anders is er geen sprake van een goede scheiding tussen de stofzuiger en de stofcontainer en kan het filter zijn functie niet vervullen.

Bevestig het stofreservoir aan de stofzuiger. Let er bij de montage op dat de uitsteeksels aan de rand van de

stofzuiger in de uitsparingen aan de rand van het stofreservoir vallen. Zodra beide randen rondom gelijk liggen met elkaar, houdt u de stofzuiger vast en draait u de stofbak tegen de klok in zo ver mogelijk.

Als de houder goed is geplaatst, zit deze met de gehele rand vast aan de stofzuiger. Een correct geïnstalleerde container kan niet verwijderd worden, behalve door deze ten opzichte van de stofzuiger te draaien.

Montage van accessoires

Afhankelijk van het soort werk dat wordt uitgevoerd, moet het product op de juiste manier worden voorbereid. Om het product geschikt te maken als stofzuiger, steekt u de kierenzuigmond (IV) in de opening aan de voorkant van de stofbak. Op de kierenzuigmond kan een extra borstel (V) worden gemonteerd. Om de accessoires van de stofzuiger te demonteren, schuift u ze uit de inlaatopening van de stofbak.

Om het product geschikt te maken als blazer, bevestigt u de blaasmond aan de uitlaatopening aan de achterkant van de stofzuiger. Bij het monteren van het mondstuk moet u erop letten dat de uitsteeksels aan de rand van de stofzuiger in de uitsparingen van het mondstuk vallen (VI). Zodra beide randen over de gehele omtrek gelijk met elkaar liggen, houdt u de stofzuiger vast en draait u de zuigmond met de klok mee tot aan de aanslag. Op de lange blaasmond kan een extra borstel (VII) worden gemonteerd. Om het blaasmondstuk te verwijderen, houdt u de stofzuiger vast en draait u het mondstuk tegen de klok in tot het niet verder kan.

Om het product voor te bereiden op het oppompen, steekt u het opblaasmondstuk in de uitlaat aan de achterkant van de stofzuiger. Het mondstuk moet zo worden geplaatst dat de rand rondom goed aansluit op de behuizing van de stofzuiger (VIII). Het is niet nodig om het te draaien, het enige dat u hoeft te doen, is goed op zijn plaats zitten. Om het opblaasmondstuk te verwijderen, trekt u het eenvoudigweg uit de uitlaatopening.

Batterij opladen

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de batterij opladen. Sluit hiervoor de stekker van de laadkabel aan op het laadstopcontact. De tweede stekker sluit u aan op de USB-poort van de oplader of een ander apparaat met een standaard USB-poort en een stroomafgifte van minimaal 1 A. Het opladen wordt aangegeven met een rood lampje. Wanneer het opladen voltooid is, gaat het groene lampje branden. Houd de stofzuiger tijdens het gehele oplaadproces van de accu onder toezicht. Het apparaat kan niet worden gebruikt tijdens het opladen. Zodra het opladen is voltooid en het product klaar is voor gebruik, koppelt u de kabel onmiddellijk los van de USB-poort en vervolgens van het apparaat.

WAARSCHUWING! Als u de stofzuiger met een volledig opgeladen accu aan de lader laat zitten, zal de accu onherstelbaar beschadigd raken. Bovendien bestaat het risico op brand of een elektrische schok.

Voorbereiding op het werk

Controleer de stofzuigertank en leeg deze indien nodig.

Controleer de staat van het filter. Als het filter vuil is, reinig het dan droog met perslucht met een druk van maximaal 0,3 MPa of nat met lauw stromend water. Als de verontreinigingen niet uit het filter kunnen worden verwijderd, moet het filter worden vervangen door een nieuw filter. Controleer de staat van de filterafdichtingen. Als deze beschadigd zijn, vervangt u het filter door een nieuw exemplaar.

AANDACHT! Nadat u het filter hebt gewassen, moet u het volledig laten drogen voordat u het opnieuw gebruikt.

AANDACHT! Het is verboden om een stofzuiger te gebruiken zonder een correct geïnstalleerd luchtfilter. Dit kan schade aan de stofzuiger veroorzaken en bovendien een elektrische schok veroorzaken.

Werken met een stofzuiger

AANDACHT! Het is verboden om met hete as te werken met een stofzuiger. De temperatuur van het door de stofzuiger opgezogen afval mag niet hoger zijn dan 40 graden Celsius.

Zorg ervoor dat alle voorbereidingen zijn voltooid.

Om de stofzuiger in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop. Het apparaat start in de eerste bedrijfsmodus

met standaardvermogen.

Wanneer u nogmaals op de knop drukt, schakelt de stofzuiger over naar de tweede bedrijfsmodus met meer vermogen.

Wanneer u voor de derde keer op de knop drukt, wordt het apparaat uitgeschakeld.

Schakel de stofzuiger na afloop van de werkzaamheden uit met de schakelaar. Ga pas verder met het onderhoud van de stofzuiger.

Aandacht! Wanneer u de stofzuiger als blazer of pomp gebruikt, is het raadzaam om het stofreservoir volledig te verwijderen voor maximale efficiëntie. Hierdoor wordt de luchtweerstand verminderd en de bedrijfsefficiëntie verbeterd.

Aandacht! Als u tijdens het gebruik verdachte trillingen opmerkt, een daling van de stuwkracht waarneemt of u hoort de motor luider draaien, kan dit betekenen dat de tank vol is of dat het zuigmondstuk verstopt is. Schakel in dat geval de stofzuiger onmiddellijk uit met de schakelaar. Maak vervolgens de tank leeg en controleer of de luchtinlaat en de zuigpunt goed open zijn. Indien nodig ontstoppen. Als het niet lukt om de zuigtip te ontstoppen, vervang deze dan door een nieuwe voordat u verdergaat met de werkzaamheden.

Onderhoud van stofzuigers

Aandacht! Voordat u met onderhoudswerkzaamheden begint, dient u ervoor te zorgen dat de stekker van de laadkabel uit het stopcontact is gehaald.

Controleer na elk gebruik van de stofzuiger de tank, de dekselafdichting en het luchtfilter zoals beschreven in het hoofdstuk: „Voorbereiding op het werk”.

Reinig de buitenkant van de stofzuiger en het filter met behulp van een persluchtstraal met een druk van maximaal 0,3 MPa . Let vooral op de doorgankelijkheid van de ventilatieopeningen, zowel de in- als de uitlaat. Controleer of de uiteinden van de stofzuiger nog goed vastzitten. Indien nodig, reinigen met een persluchtstraal met een druk van maximaal 0,3 MPa . Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen om de ventilatieopeningen en accessoires schoon te maken. Dompel de stofzuiger niet onder in water om hem schoon te maken. Verwijder groter vuil van de behuizing met een zachte doek.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ηλεκτρική σκούπα αυτοκινήτου σχεδιασμένη για τον καθαρισμό του εσωτερικού των οχημάτων, των ρυμουλκούμενων, των σκαφών και άλλων μικρών χώρων. Εξοπλισμένο με λειτουργία φυσητήρα για την απομάκρυνση της βρωμιάς από δυσπρόσιτα σημεία ή για το φούσκωμα μικρών αντικειμένων όπως παιχνίδια νερού. Η ισχύς της μπαταρίας σας επιτρέπει να εργάζεστε χωρίς να χρειάζεται να συνδέστε στο δίκτυο. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του εργαλείου εξαρτάται από την ορθή χρήση, επομένως:

Πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και φυλάξτε το.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειριδίου.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν παραδίδεται πλήρες και δεν απαιτεί συναρμολόγηση. Η ηλεκτρική σκούπα παρέχεται με αναρρόφηση και ακροφύσια και καλώδιο φόρτισης. Το προϊόν δεν περιλαμβάνει φορτιστή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Αξία
Αριθμός καταλόγου		YT-85687
Ονομαστική τάση εισόδου	[V d.c.]	5
Ρεύμα φόρτισης	[A]	1
Ονομαστική ισχύς	[W]	70
Μάζα	[kg]	0,4
Μπαταρία		
- τύπος		Λιθίου -ιόντων
- χωρητικότητα	[Ah]	2.0
- ονομαστική τάση	[V d.c.]	7.4

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά όλες τις ακόλουθες οδηγίες. Η τήρηση των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού, πυρκαγιάς ή ζημιάς στη συσκευή ή σε άλλα αντικείμενα.

Η συσκευή προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση σε οικιακό ή εργαστηριακό περιβάλλον. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με τρόπο που δεν συνάδει με την προβλεπόμενη χρήση του.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως συσκευή τεχνητής αναπνοής, για ψεκασμό οποιασδήποτε ουσίας ή για οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν περιγράφεται στις οδηγίες.

Η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί για λειτουργία σε ξηρό περιβάλλον. Απαγορεύεται η αναρρόφηση νερού, υγρής στάχτης ή άλλων υγρών αποβλήτων. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, η οποία μπορεί κατά συνέπεια να αποτελέσει απειλή για την υγεία και τη ζωή του χρήστη και άλλων ατόμων.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για ζεστά, λαμπερά ή καίόμενα αντικείμενα. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη και θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο του χρήστη.

Η μέγιστη θερμοκρασία των αναρροφημένων αποβλήτων δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C.

Ποτέ μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς τον εαυτό σας ή προς άλλους ανθρώπους ή ζώα.

Απαγορεύεται να εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στις οπές εισόδου και εξόδου ενώ η συσκευή λειτουργεί. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε υγρά, εύφλεκτα αέρια ή εκρηκτικά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας ή σε άμεση γειννίαση με νερό (π.χ. σε μπάνια, κουζίνες, κοντά σε μπανιέρες, νεροχύτες ή άλλα δοχεία νερού). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε ατμοσφαιρικές βροχοπτώσεις. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής με βρεγμένα χέρια.

Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται ή να αντικαθίσταται τακτικά σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η χρήση ηλεκτρικής σκούπας με βρώμικο ή κατεστραμμένο φίλτρο μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση αναρρόφησης, υπερθέρμανση της συσκευής ή απελευθέρωση ρύπων στο περιβάλλον.

Πάντα να ελέγχετε τη συσκευή πριν από τη χρήση. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται στην κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας και του φις. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Τα κατεστραμμένα εξαρτήματα, όπως καλώδια και σύρματα, πρέπει να αντικαθίστανται με καινούργια σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.

Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό, αποσυνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.

Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού, ακόμα και όταν η συσκευή δεν λειτουργεί. Θα πρέπει να διατηρούνται καθαρά και να καθαρίζονται τακτικά για να αποφεύγεται η υπερθέρμανση. Οι καλυμμένες ή φραγμένες οπές εξαερισμού μπορούν να προκαλέσουν υπερθέρμανση, η οποία μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.

Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα συμπτώματα, όπως μυρωδιά καμένου, καπνό, έλλειψη απόκρισης στην ενεργοποίηση ή υπερθέρμανση του περιβλήματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ζώα.

Μην τοποθετείτε μαλλιά, φαρδιά ρούχα ή άλλα αντικείμενα κοντά στην είσοδο αέρα για να αποφύγετε τυχαία αναρρόφηση.

Μην χρησιμοποιείτε αλκοόλ, διαλύτες ή αιχμηρά εργαλεία για να καθαρίσετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή αποχρωματισμό του περιβλήματος.

Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα αξεσουάρ – συμπεριλαμβανομένου του διακόπτη και του καλωδίου φόρτισης – βρίσκονται σε καλή λειτουργική κατάσταση.

Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή. Για επισκευή, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.

Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως την μπαταρία, καθώς η συσκευή ενδέχεται να είναι μόνο μερικώς φορτισμένη.

Το δοχείο σκόνης πρέπει να αδειάζεται τακτικά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με υψηλή θερμοκρασία ή υψηλή ατμοσφαιρική πίεση. Το επιτρεπόμενο εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας είναι από -20°C έως +50°C.

Οδηγίες ασφαλείας για τη φόρτιση της μπαταρίας

Προσοχή! Πριν από τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι το σώμα του φορτιστή, το καλώδιο και το φις δεν έχουν ραγίσει ή υποστεί ζημιά. Απαγορεύεται η χρήση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου φορτιστή! Μόνο ο φορτιστής αξεσουάρ που παρέχεται με το kit μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη φόρτιση των μπαταριών. Η χρήση άλλου φορτιστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ζημιά στο εργαλείο. Η μπαταρία επιτρέπεται να φορτίζεται μόνο σε κλειστό, ξηρό χώρο, προστατευμένο από την πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων, ιδίως παιδιών. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή χωρίς συνεχή επίβλεψη από ενήλικα! Εάν χρειαστεί να φύγετε από το δωμάτιο όπου γίνεται η φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα αφαιρώντας το φις του φορτιστή από την πρίζα. Εάν ο φορτιστής αναδύει καπνό, ύποπτη οσμή κ.λπ., αποσυνδέστε αμέσως το φις του φορτιστή από την πρίζα! Το προϊόν παρέχεται με αφορτιστή μπαταρία, επομένως πριν από την έναρξη των εργασιών πρέπει να φορτιστεί σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες. Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου (λιθίου -ιόντων) δεν εμφανίζουν το λεγόμενο «φαινόμενο μνήμης», το οποίο σας επιτρέπει να τις επαναφορτίζετε ανά πάσα στιγμή. Ωστόσο, συνιστάται να αποφορτίζετε την μπαταρία κατά την

κανονική λειτουργία και στη συνέχεια να την φορτίζετε πλήρως. Εάν, λόγω της φύσης της εργασίας, δεν είναι δυνατή η επεξεργασία της μπαταρίας με αυτόν τον τρόπο κάθε φορά, αυτό θα πρέπει να γίνεται τουλάχιστον κάθε μερικές ή περίπου δώδεκα κύκλους εργασίας. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να αποφορτίζετε τις μπαταρίες βραχυκυκλώνοντας τις επαφές τους, καθώς αυτό θα προκαλέσει μη αναστρέψιμη ζημιά! Επίσης, δεν πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας βραχυκυκλώνοντας τις επαφές και ελέγχοντας για σπινθήρες.

Αποθήκευση μπαταρίας

Εάν είναι δυνατόν, συνιστάται να αποσυνδέετε την μπαταρία από το προϊόν κατά την αποθήκευση. Οι κατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η μπαταρία διαρκεί περίπου 500 κύκλους φόρτισης-εκφόρτισης. Η μπαταρία πρέπει να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 0 και 30 βαθμών Κελσίου και σχετική υγρασία 50%. Για να αποθηκεύσετε την μπαταρία για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, θα πρέπει να την φορτίσετε περίπου στο 70% της χωρητικότητάς της. Εάν αποθηκευτεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, η μπαταρία θα πρέπει να φορτίζεται περιοδικά, μία φορά το χρόνο. Μην αποφορτίζετε υπερβολικά την μπαταρία, καθώς αυτό θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της και μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη ζημιά. Κατά την αποθήκευση, η μπαταρία θα αποφορτιστεί σταδιακά λόγω διαρροής. Η διαδικασία αυτοεκφόρτισης εξαρτάται από τη θερμοκρασία αποθήκευσης, όσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία, τόσο ταχύτερη είναι η διαδικασία εκφόρτισης. Εάν οι μπαταρίες δεν αποθηκευτούν σωστά, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή ηλεκτρολυτών. Σε περίπτωση διαρροής, ασφαλίστε τη διαρροή με ένα εξουδετερωτικό μέσο, σε περίπτωση επαφής του ηλεκτρολύτη με τα μάτια, ξεπλύνετε καλά τα μάτια με νερό και στη συνέχεια ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Απαγορεύεται η χρήση εργαλείου με κατεστραμμένη μπαταρία. Όταν η μπαταρία εξαντληθεί εντελώς, θα πρέπει να μεταφερθεί σε εξειδικευμένη εγκατάσταση διάθεσης απορριμμάτων.

Μεταφορά μπαταριών

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου θεωρούνται επικίνδυνα υλικά από το νόμο. Ο χρήστης του εργαλείου μπορεί να μεταφέρει το προϊόν με την μπαταρία και μόνο με τις μπαταρίες δια ξηράς. Δεν χρειάζεται να πληρούνται πρόσθετες προϋποθέσεις. Εάν η μεταφορά ανατεθεί σε τρίτους (π.χ. αποστολή με courier), πρέπει να ακολουθούνται οι κανονισμοί σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων υλικών. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με ένα κατάλληλα εξειδικευμένο άτομο σχετικά με αυτό το θέμα πριν από την αποστολή. Απαγορεύεται η μεταφορά κατεστραμμένων μπαταριών. Κατά τη μεταφορά, οι αποσυναρμολογημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν και οι εκτεθειμένες επαφές πρέπει να προστατεύονται, π.χ. καλυμμένο με μονωτική ταινία. Ασφαλίστε τις μπαταρίες στη συσκευασία έτσι ώστε να μην μετακινηθούν μέσα στη συσκευασία κατά τη μεταφορά. Πρέπει επίσης να τηρούνται οι εθνικοί κανονισμοί σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων υλικών.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη διάρκεια όλων των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη συναρμολόγηση και την αποσυναρμολόγηση αξεσουάρ, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης.

Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση της συσκευής

Αφαιρέστε την ηλεκτρική σκούπα, το δοχείο σκόνης και τα αξεσουάρ από τη συσκευασία και αφαιρέστε όλα τα στοιχεία της συσκευασίας. Προχωρήστε στη συναρμολόγηση του δοχείου σκόνης.

Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή περιέχει όλα τα εξαρτήματα και είναι σωστά συναρμολογημένη.

Εάν το δοχείο είναι τοποθετημένο σε ηλεκτρική σκούπα, πρέπει να αφαιρεθεί. Κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα με το ένα χέρι και το δοχείο σκόνης με το άλλο χέρι και περιστρέψτε το δεξιόστροφα (II). Στη συνέχεια, αφαιρέστε το δοχείο σκόνης από την ηλεκτρική σκούπα (II).

Υπάρχει ένα φίλτρο μέσα στο δοχείο σκόνης που προστατεύει την ηλεκτρική σκούπα από τη βρωμιά που εισέρχεται σε αυτό. Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, κρατήστε το από την εσωτερική άκρη και στη συνέχεια σύρετέ

το έξω από το δοχείο (III). Μόλις αδειάσει το δοχείο και καθαριστεί το φίλτρο, τοποθετήστε το στο δοχείο έτσι ώστε το κολάρο του να ακουμπά στους οδηγούς στο εσωτερικό του δοχείου. Το κολάρο του φίλτρου πρέπει να εφαρμόζει άνετα στο τοίχωμα του δοχείου σε όλη την περιφέρειά του και να είναι παράλληλο με την άκρη του δοχείου. Διαφορετικά, δεν θα διασφαλιστεί ο σωστός διαχωρισμός της ηλεκτρικής σκούπας από το δοχείο σκόνης και το φίλτρο δεν θα εκπληρώσει τον ρόλο του.

Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στην ηλεκτρική σκούπα. Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι οι προεξοχές στην άκρη της ηλεκτρικής σκούπας έχουν εισαχθεί στις εσοχές στην άκρη του δοχείου σκόνης. Μόλις και οι δύο άκρες ευθυγραμμιστούν μεταξύ τους περιμετρικά, κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα και περιστρέψτε το δοχείο σκόνης αριστερόστροφα μέχρι το τέρμα.

Όταν τοποθετηθεί σωστά, το δοχείο προσκολλάται στην ηλεκτρική σκούπα με ολόκληρη την άκρη του. Ένα σωστά τοποθετημένο δοχείο δεν μπορεί να αφαιρεθεί παρά μόνο περιστρέφοντάς το σε σχέση με την ηλεκτρική σκούπα.

Συναρμολόγηση αξεσουάρ

Ανάλογα με τον τύπο εργασίας που εκτελείται, το προϊόν πρέπει να προετοιμαστεί κατάλληλα.

Για να προετοιμάσετε το προϊόν ώστε να λειτουργήσει ως ηλεκτρική σκούπα, τοποθετήστε το ακροφύσιο σχισμής (IV) στο άνοιγμα στο μπροστινό μέρος του δοχείου σκόνης. Μια επιπλέον βούρτσα (V) μπορεί να τοποθετηθεί στο ακροφύσιο σχισμών. Η αποσυναρμολόγηση των αξεσουάρ της ηλεκτρικής σκούπας περιλαμβάνει την ολίσθησή τους έξω από το άνοιγμα εισόδου του δοχείου σκόνης.

Για να προετοιμάσετε το προϊόν για λειτουργία ως φυσητήρας, συνδέστε το ακροφύσιο του φυσητήρα στο άνοιγμα εξαγωγής που βρίσκεται στο πίσω μέρος της ηλεκτρικής σκούπας. Κατά την τοποθέτηση του ακροφυσίου, βεβαιωθείτε ότι οι προεξοχές στην άκρη της ηλεκτρικής σκούπας έχουν εισαχθεί στις εσοχές του ακροφυσίου (VI). Μόλις και οι δύο άκρες ευθυγραμμιστούν μεταξύ τους κατά μήκος ολόκληρης της περιφέρειας, κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα και περιστρέψτε το ακροφύσιο δεξιόστροφα όσο το δυνατόν περισσότερο. Μια επιπλέον βούρτσα (VII) μπορεί να τοποθετηθεί στο μακρύ ακροφύσιο φυσητήρα. Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο του φυσητήρα, κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα και περιστρέψτε το ακροφύσιο αριστερόστροφα μέχρι το τέρμα.

Για να προετοιμάσετε το προϊόν για φούσκωμα, εισαγάγετε το ακροφύσιο φουσκώματος στην έξοδο στο πίσω μέρος της ηλεκτρικής σκούπας. Το ακροφύσιο πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε η άκρη του να εφαρμόζει άνετα στο περίβλημα της ηλεκτρικής σκούπας περιμετρικά (VIII). Δεν απαιτεί περιστροφή – απλώς χρειάζεται να τοποθετηθεί σωστά. Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο φουσκώματος, απλώς τραβήξτε το έξω από το άνοιγμα εξόδου.

Φόρτιση μπαταρίας

Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία της συσκευής. Για να το κάνετε αυτό, συνδέστε το βύσμα του καλωδίου φόρτισης στην υποδοχή φόρτισης. Το δεύτερο βύσμα θα πρέπει να είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του φορτιστή ή σε άλλη συσκευή που διαθέτει τυπική θύρα USB με έξοδο ρεύματος τουλάχιστον 1 Α. Η διαδικασία φόρτισης υποδεικνύεται από μια κόκκινη λυχνία. Η ολοκλήρωση της φόρτισης υποδεικνύεται από το άναμμα της πράσινης λυχνίας. Παρακαλούμε να επιβλέπετε την ηλεκτρική σκούπα καθ' όλη τη διάρκεια της φόρτισης της μπαταρίας. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση και το προϊόν είναι έτοιμο για χρήση, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο από τη θύρα USB και στη συνέχεια από τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αν αφήσετε την ηλεκτρική σκούπα με πλήρως φορτισμένη μπαταρία συνδεδεμένη στον φορτιστή, θα προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στην μπαταρία και ενδέχεται επίσης να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Προετοιμασία για εργασία

Ελέγξτε τη δεξαμενή της ηλεκτρικής σκούπας και αδειάστε την από τα απόβλητα, εάν είναι απαραίτητο. Ελέγξτε την κατάσταση του φίλτρου. Εάν το φίλτρο είναι βρώμικο, καθαρίστε το στεγνά χρησιμοποιώντας πεπιεσμένο αέρα με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa ή καθαρίστε το βρεγμένο χρησιμοποιώντας

ροή χλιαρού τρεχούμενου νερού. Εάν η μόλυνση δεν μπορεί να αφαιρεθεί από το φίλτρο, θα πρέπει να αντικατασταθεί με ένα νέο. Ελέγξτε την κατάσταση των στεγανοποιητικών του φίλτρου, εάν είναι κατεστραμμένα, αντικαταστήστε το φίλτρο με ένα καινούργιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αφού πλύνετε το φίλτρο, στεγνώστε το εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαγορεύεται η λειτουργία ηλεκτρικής σκούπας χωρίς σωστά εγκατεστημένο φίλτρο αέρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα και επίσης ηλεκτροπληξία.

Εργασία με ηλεκτρική σκούπα

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαγορεύεται η εργασία με καυτή στάχτη χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα. Η θερμοκρασία των απορριμμάτων που αναρροφώνται από την ηλεκτρική σκούπα δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40 βαθμούς Κελσίου.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι προετοιμασίες έχουν ολοκληρωθεί.

Για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας. Η συσκευή θα ξεκινήσει στην πρώτη λειτουργία με τυπική ισχύ.

Πατώντας ξανά το κουμπί, η ηλεκτρική σκούπα μεταβαίνει στη δεύτερη λειτουργία με αυξημένη ισχύ.

Πατώντας το κουμπί για τρίτη φορά, η συσκευή απενεργοποιείται.

Αφού ολοκληρώσετε την εργασία, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα χρησιμοποιώντας τον διακόπτη και στη συνέχεια προχωρήστε στις εργασίες συντήρησης της ηλεκτρικής σκούπας.

Προσοχή! Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα ως φουσητήρα ή αντλία, συνιστάται να αφαιρέσετε εντελώς το δοχείο σκόνης για μέγιστη απόδοση. Αυτό μειώνει την αντίσταση στη ροή του αέρα και βελτιώνει την απόδοση λειτουργίας.

Προσοχή! Εάν κατά τη λειτουργία παρατηρήσετε ύποπτους κραδασμούς, πτώση της ώσης ή ακούσετε τον κινητήρα να λειτουργεί πιο δυνατά, αυτό μπορεί να σημαίνει ότι η δεξαμενή είναι γεμάτη ή ότι το ακροφύσιο αναρρόφησης είναι φραγμένο. Σε μια τέτοια περίπτωση, απενεργοποιήστε αμέσως την ηλεκτρική σκούπα χρησιμοποιώντας τον διακόπτη. Στη συνέχεια, αδειάστε τη δεξαμενή και ελέγξτε τη βατότητα της εισόδου αέρα και του άκρου αναρρόφησης. Ξεβουλώστε εάν είναι απαραίτητο. Εάν δεν είναι δυνατό να ξεβουλώσετε την άκρη αναρρόφησης, αντικαταστήστε την με μια καινούργια πριν συνεχίσετε την εργασία.

Συντήρηση ηλεκτρικής σκούπας

Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε οποιεσδήποτε εργασίες συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι το φις του καλωδίου φόρτισης έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα.

Μετά από κάθε χρήση της ηλεκτρικής σκούπας, ελέγξτε τη δεξαμενή, τη στεγανοποίηση του καλύμματος και το φίλτρο αέρα όπως περιγράφεται στην ενότητα: „Προετοιμασία για εργασία”.

Καθαρίστε το εξωτερικό της ηλεκτρικής σκούπας και το φίλτρο χρησιμοποιώντας πεπιεσμένο αέρα με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa . Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στη διαπερατότητα των ανοιγμάτων αερισμού, τόσο στην είσοδο όσο και στην έξοδο. Ελέγξτε τη βατότητα των άκρων της ηλεκτρικής σκούπας. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε με πεπιεσμένο αέρα με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa . Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα για να καθαρίσετε τα ανοίγματα εξαερισμού και τα αξεσουάρ. Μην βυθίζετε την ηλεκτρική σκούπα σε νερό για να την καθαρίσετε. Αφαιρέστε τη μεγαλύτερη βρωμιά από το περίβλημα με ένα μαλακό πανί.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Автомобилна прахосмукачка, предназначена за почистване на интериора на превозни средства, ремаркета, лодки и други малки пространства. Снабден с функция за издухване на мръсотия от труднодостъпни места или за надуване на малки предмети, като например водни играчки. Захранването от батерия ви позволява да работите, без да е необходимо да се свързвате с електрическата мрежа. Правилната, надеждна и безопасна работа на инструмента зависи от правилната му употреба, следователно:

Преди да използвате инструмента, прочетете цялото ръководство и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети, произтичащи от неспазване на правилата за безопасност и препоръките на това ръководство.

ПРОДУКТОВО ОБОРУДВАНЕ

Продуктът се доставя комплектован и не изисква сглобяване. Прахосмукачката се доставя с всмукател-на тръба, дюзи и кабел за зареждане. Продуктът не включва зарядно устройство.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		YT-85687
Номинално входно напрежение	[V d.c.]	5
Заряден ток	[A]	1
Номинална мощност	[W]	70
Маса	[kg]	0,4
Батерия		
- тип		Литиево -йонна
- капацитет	[Ah]	2.0
- номинално напрежение	[V d.c.]	7.4

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ! Преди употреба, моля, прочетете внимателно всички следващи инструкции. Спазването на инструкциите, съдържащи се тук, ще намали риска от токов удар, нараняване, пожар или повреда на устройството или други предмети.

Устройството е предназначено само за употреба на закрито в домашна или работилническа среда. Не трябва да се използва по начин, несъвместим с предназначението му.

Не използвайте продукта като апарат за изкуствено дишане, за пръскане на вещества или за каквато и да е друга употреба, която не е описана в инструкциите.

Прахосмукачката е предназначена за работа на сухо. Забранено е засмукването на вода, мокра пепел или други мокри отпадъци. Това може да доведе до токов удар, който впоследствие може да представлява заплаха за здравето и живота на потребителя и други хора.

Никога не почиствайте с прахосмукачка горещи, тлеещи или горящи предмети. Това може да причини пожар или експлозия и да доведе до сериозно нараняване или смърт на потребителя. Максималната температура на засмукваните отпадъци не трябва да надвишава 40°C.

Никога не насочвайте въздушния поток към себе си или други хора или животни.

Забранено е да се поставят пръсти или други предмети във входните и изходните отвори, докато устройството работи.

Не използвайте устройството в близост до течности, запалими газове или експлозиви.

Не използвайте устройството при условия на висока влажност или в непосредствена близост до вода (напр. в бани, кухни, близо до вани, мивки или други съдове с вода). Устройството не трябва да бъде излагано на атмосферни валежи. Не потапяйте устройството във вода или други течности.

Използването на устройството с мокри ръце е забранено.

Филтърът трябва да се почиства или сменя редовно, съгласно препоръките на производителя. Използването на прахосмукачка със замърсен или повреден филтър може да доведе до намалена ефективност на засмукване, прегряване на устройството или отделяне на замърсители в околната среда.

Винаги проверявайте устройството преди употреба. По-специално, обърнете внимание на състоянието на захранващия кабел и щепсела. Ако забележите някакви повреди, не използвайте устройството. Повредените компоненти, като кабели и проводници, трябва да бъдат подменени с нови в оторизиран сервизен център на производителя.

Преди да извършвате каквато и да е поддръжка или почистване, изключете щепсела на захранващия кабел от контакта.

Не покривайте вентилационните отвори, дори когато устройството не работи. Те трябва да се поддържат чисти и да се почистват редовно, за да се предотврати прегряване. Покритите или блокирани вентилационни отвори могат да причинят прегряване, което може да доведе до пожар или токов удар. Не оставяйте устройството включено без надзор.

Ако забележите някакви необичайни симптоми, като например миризма на изгоряло, дим, липса на реакция при включване или прегряване на корпуса, незабавно прекратете употребата.

Продуктът не е играчка. Трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца и животни.

Коса, широки дрехи или други предмети не трябва да се поставят близо до отвора за въздух, за да се избегне случайно засмукване.

Не използвайте алкохол, разтворители или остри инструменти за почистване на продукта. Това може да доведе до повреда или обезцветяване на корпуса.

Преди първа употреба се уверете, че всички аксесоари – включително превключвателят и кабелът за зареждане – са в добро работно състояние.

Не разглобявайте устройството сами. За ремонт, моля, свържете се с оторизиран сервизен център на производителя.

Преди първа употреба, моля, заредете напълно батерията, тъй като устройството може да е само частично заредено.

Контейнерът за прах трябва да се изпразва редовно.

Не използвайте устройството в среда с висока температура или високо атмосферно налягане. Допустимият работен температурен диапазон е от -20°C до +50°C.

Инструкции за безопасност при зареждане на батерията

Внимание! Преди зареждане се уверете, че корпусът, кабелът и щепселът на зарядното устройство са напукани или повредени. Забранено е използването на дефектно или повредено зарядно устройство! Само зарядното устройство, предоставено с комплекта, може да се използва за зареждане на батериите. Използването на друго зарядно устройство може да причини пожар или повреда на инструмента. Батерията може да се зарежда само в затворено, сухо помещение, защитено от достъп на неупълномощени лица, особено деца. Не използвайте зарядното устройство без постоянен надзор от възрастен! Ако трябва да напуснете помещението, където се извършва зареждането, изключете зарядното устройство от електрическата мрежа, като извадите щепсела на зарядното устройство от контакта. Ако от зарядното устройство се отделя дим, подозрителна миризма и др., незабавно изключете щепсела на зарядното устройство от контакта! Продуктът се доставя с незаредена батерия, следователно преди започване на работа трябва да се зареди съгласно процедурата, описана в инструкциите.

Литиево - йонните батерии не проявяват така наречения „ефект на паметта“, което ви позволява да ги презареждате по всяко време. Въпреки това се препоръчва батерията да се разрежи по време на нормална работа и след това да се зареди до пълен капацитет. Ако поради естеството на работата не е възможно батерията да се третира по този начин всеки път, това трябва да се прави поне на всеки няколко или десетина работни цикъла. В никакъв случай не разреждайте батериите чрез късо съединение на контактите им, тъй като това ще причини необратими щети! Също така не трябва да проверявате състоянието на зареждане на батерията, като късо съединявате контактите и проверявате за искри.

Съхранение на батерията

Ако е възможно, препоръчително е да изключите батерията от продукта по време на съхранение. Правилните условия на съхранение ще удължат живота на батерията. Батерията издържа приблизително 500 цикъла на зареждане-разреждане. Батерията трябва да се съхранява при температура между 0 и 30 градуса по Целзий и относителна влажност 50%. За да съхранявате батерията за по-дълъг период от време, тя трябва да бъде заредена до приблизително 70% от капацитета си. Ако се съхранява за по-дълъг период от време, батерията трябва да се зарежда периодично, веднъж годишно. Не презареждайте батерията, тъй като това ще съкрати живота ѝ и може да причини необратими щети. По време на съхранение батерията постепенно ще се разрежи поради теч. Процесът на саморазреждане зависи от температурата на съхранение, колкото по-висока е температурата, толкова по-бърз е процесът на разреждане. Ако батериите не се съхраняват правилно, може да възникне изтичане на електролит. В случай на теч, обезопасете мястото на теч с неутрализиращ агент, в случай на контакт на електролита с очите, изплакнете обилно очите с вода и след това незабавно потърсете медицинска помощ. Забранено е използването на инструмент с повредена батерия. Когато батерията е напълно износена, тя трябва да бъде занесена в специализиран пункт за изхвърляне на отпадъци.

Транспортиране на батерии

Литиево - йонните батерии се третират като опасни материали по закон. Потребителят на инструмента може да транспортира продукта с батерията и само батериите по суша. Не е необходимо да се изпълняват допълнителни условия. Ако транспортът се възлага на трети страни (напр. доставка с куриер), трябва да се спазват разпоредбите относно транспорта на опасни материали. Моля, свържете се с подходящо квалифицирано лице по този въпрос преди изпращане. Забранено е транспортирането на повредени батерии. По време на транспортиране, демонтираните батерии трябва да бъдат извадени от продукта и откритите контакти трябва да бъдат защитени, напр. покрити с изолационна лента. Закрепете батериите в опаковката, така че да не се местят вътре в нея по време на транспортиране. Трябва да се спазват и националните разпоредби относно транспортирането на опасни материали.

РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО

ВНИМАНИЕ! По време на всички дейности, свързани с монтажа и демонтажа на аксесоарите, изключвайте устройството и разкачете кабела за зареждане.

Сглобяване и разглобяване на устройството

Извадете прахосмукачката, контейнера за прах и аксесоарите от опаковката и отстранете всички опаковъчни елементи. Продължете със сглобяването на контейнера за прах.

Преди първа употреба се уверете, че резервоарът съдържа всички компоненти и е правилно сглобен. Ако контейнерът е монтиран на прахосмукачка, той трябва да бъде свален. Дръжте прахосмукачката с едната ръка, а контейнера за прах с другата и го завъртете по посока на часовниковата стрелка (II). След това извадете контейнера за прах от прахосмукачката (II).

Вътре в контейнера за прах има филтър, който предпазва прахосмукачката от попадане на замърсявания от контейнера за прах в прахосмукачката. За да извадите филтъра, хванете го за вътрешния ръб и след това го издърпайте от контейнера (III). След като контейнерът е изпразнен и филтърът е почистен,

поставете го в контейнера, така че пръстенът му да опира в водичите вътре в контейнера. Филтърната яка трябва да приляга плътно към стената на контейнера по цялата му обиколка и да е успоредна на ръба на контейнера. В противен случай няма да се осигури правилно отделяне на прахосмукачката от контейнера за прах и филтърът няма да изпълнява своята роля.

Монтирайте контейнера за прах върху прахосмукачката. По време на сглобяването се уверете, че издатините на ръба на прахосмукачката са поставени във вдлъбнатините на ръба на контейнера за прах. След като двата ръба са изравнени един с друг по целия периметър, хванете прахосмукачката и завъртете контейнера за прах обратно на часовниковата стрелка докрай.

Когато е правилно монтиран, контейнерът прилепва към прахосмукачката с целия си ръб. Правилно монтиран контейнер не може да бъде отстранен, освен чрез завъртане спрямо прахосмукачката.

Сглобяване на аксесоари

В зависимост от вида на извършваната работа, продуктът трябва да бъде подготвен по подходящ начин.

За да подготвите продукта да работи като прахосмукачка, поставете накрайника за цепнатини (IV) в отвора в предната част на контейнера за прах. На дюзата за цепнатини може да се монтира допълнителна четка (V). Демонтирането на аксесоарите на прахосмукачката включва издърпването им от входния отвор на контейнера за прах.

За да подготвите продукта да работи като духалка, прикрепете накрайника на духалката към изпускателния отвор, разположен в задната част на прахосмукачката. Когато монтирате накрайника, уверете се, че издатините на ръба на прахосмукачката са поставени във вдлъбнатините на накрайника (VI). След като двата ръба са изравнени един с друг по цялата обиколка, хванете прахосмукачката и завъртете накрайника по посока на часовниковата стрелка докрай. Допълнителна четка (VII) може да се монтира на дългата дюза на духалката. За да свалите накрайника на прахосмукачката, хванете прахосмукачката и завъртете накрайника обратно на часовниковата стрелка докрай.

За да подготвите уреда за напompване, поставете накрайника за напompване в изходния отвор на гърба на прахосмукачката. Накрайникът трябва да се постави така, че ръбът му да приляга плътно към корпуса на прахосмукачката по целия периметър (VIII). Не изисква въртене – просто трябва да бъде поставен правилно. За да свалите накрайника за напompване, просто го издърпайте от изходния отвор.

Зареждане на батерията

Преди първата употреба, трябва да заредите батерията на устройството. За да направите това, свържете щепсела на зарядния кабел към зарядния контакт. Вторият щепсел трябва да бъде свързан към USB порта на зарядното устройство или друго устройство, което има стандартен USB порт с токов изход поне 1 А. Процесът на зареждане се индикира с червена светлина. Завършването на зареждането се обозначава със светване на зелената светлина. Моля, дръжте прахосмукачката под наблюдение по време на целия процес на зареждане на батерията. Устройството не може да се използва по време на зареждане. След като зареждането приключи и продуктът е готов за употреба, незабавно изключете кабела от USB порта и след това от устройството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Оставянето на прахосмукачката с напълно заредена батерия, свързана към зарядното устройство, ще повреди необратимо батерията и може да причини пожар или токов удар.

Подготовка за работа

Проверете резервоара на прахосмукачката и го изпразнете от отпадъците, ако е необходимо.

Проверете състоянието на филтъра. Ако филтърът е замърсен, почистете го на сухо с помощта на струя състен въздух с налягане не повече от 0,3 МРa или на мокро с хладка течаща вода. Ако замърсяването не може да бъде отстранено от филтъра, той трябва да бъде сменен с нов. Проверете състоянието на уплътненията на филтъра, ако са повредени, сменете филтъра с нов.

ВНИМАНИЕ! След измиване на филтъра, изсушете го напълно, преди да го използвате отново.

ВНИМАНИЕ! Забранено е използването на прахосмукачка без правилно монтиран въздушен филтър. Това може да повреди прахосмукачката, както и да причини токов удар.

Работа с прахосмукачка

ВНИМАНИЕ! Забранено е да се работи с гореща пепел с прахосмукачка. Температурата на отпадъците, засмукани от прахосмукачката, не трябва да надвишава 40 градуса по Целзий.

Уверете се, че всички приготвления са завършени.

За да включите прахосмукачката, натиснете бутона за захранване. Устройството ще стартира в първия работен режим със стандартна мощност.

Повторното натискане на бутона превключва прахосмукачката във втори режим на работа с повишена мощност.

Третото натискане на бутона изключва устройството.

След приключване на работата, изключете прахосмукачката от ключа и след това продължете с дейностите по поддръжка на прахосмукачката.

Внимание! Когато използвате прахосмукачката като духалка или помпа, се препоръчва напълно да извадите контейнера за прах за максимална ефективност. Това намалява съпротивлението на въздушния поток и подобрява работната ефективност.

Внимание! Ако по време на работа забележите подозрителни вибрации, спад в тягата или чуете двигателя да работи по-силно, това може да означава, че резервоарът е пълен или смукателната дюза е запушена. В такъв случай незабавно изключете прахосмукачката, като използвате превключвателя. След това изпразнете резервоара и проверете проходимостта на входа за въздух и смукателния накрайник. Отпушете, ако е необходимо. Ако не е възможно да отпушите всмукателния накрайник, сменете го с нов, преди да продължите работата.

Поддръжка на прахосмукачка

Внимание! Преди да започнете каквито и да е дейности по поддръжката, уверете се, че щепселът на зарядния кабел е изключен от контакта.

След всяка употреба на прахосмукачката проверявайте резервоара, уплътнението на капака и въздушния филтър, както е описано в раздел: „Подготовка за работа“.

Почистете външната част на прахосмукачката и филтъра с помощта на струя съгстен въздух с налягане не повече от 0,3 МПа . Обърнете специално внимание на проходимостта на вентилационните отвори, както входни, така и изходни. Проверете проходимостта на накрайниците на прахосмукачката. Ако е необходимо, почистете със струя съгстен въздух с налягане не повече от 0,3 МПа . Не използвайте остри метални предмети за почистване на вентилационните отвори и аксесоарите. Не потапяйте прахосмукачката във вода, за да я почистите. Отстранете по-големите замърсявания от корпуса с мека кърпа.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Um aspirador de carro projetado para limpar o interior de veículos, reboques, barcos e outros pequenos espaços. Equipado com uma função de soprador para soprar sujeira de locais de difícil acesso ou para bombear pequenos objetos, como brinquedos de água. O funcionamento da bateria permite-lhe trabalhar sem a necessidade de se ligar à rede elétrica. O funcionamento correto, confiável e seguro da ferramenta depende do funcionamento adequado, portanto:

Antes de trabalhar com a ferramenta, leia todo o manual e guarde-o.

O fornecedor não se responsabiliza por danos causados pelo incumprimento das normas de segurança e recomendações deste manual.

EQUIPAMENTO DO PRODUTO

O produto é entregue completo e não requer montagem. O aspirador é fornecido com bicos e bicos e um cabo de carregamento. O produto não está equipado com carregador.

ESPECIFICAÇÕES

Parâmetro	Unidade de medida	Valor
Não		YT-85687
Tensão nominal de entrada	[V d.c.]	5
Carregamento	[A]	1
Alimentação	[W]	70
Missa	[kg]	0,4
Acumulador		
-tipo		lões de lítio
-capacidade	[Ah]	2,0
-Tensão	[V d.c.]	7,4

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

OBSERVAÇÃO! Antes de utilizar, siga cuidadosamente todas as instruções seguintes. Seguir as recomendações contidas neste artigo ajuda a reduzir o risco de choque elétrico, ferimentos pessoais, incêndio, bem como danos ao dispositivo ou outros objetos.

O dispositivo destina-se a ser utilizado apenas em ambiente doméstico ou de oficina – no interior. Não deve ser utilizado de forma incompatível com a utilização prevista.

Não utilize o produto como dispositivo de respiração artificial, para pulverização de qualquer substância ou para qualquer outra aplicação não descrita nas instruções.

O aspirador é projetado para operação a seco. É proibido aspirar água, cinzas húmidas ou outros resíduos húmidos. Esta situação pode resultar em choque elétrico, o que, por sua vez, pode constituir uma ameaça para a saúde e a vida do utilizador e das pessoas que se encontram nas proximidades.

Nunca chupe objetos quentes, brilhantes ou queimados. Fazê-lo pode resultar num incêndio ou explosão e pode sujeitar o utilizador a ferimentos graves ou morte. A temperatura máxima dos resíduos sugados, não deve exceder 40°C.

O fluxo de ar nunca deve ser direcionado para si ou para outras pessoas ou animais.

É proibido inserir dedos e outros objetos nas aberturas de entrada e saída enquanto o dispositivo estiver em funcionamento.

Não utilize o dispositivo perto de líquidos, gases inflamáveis ou explosivos.

Não utilize o aparelho em condições de humidade elevada ou na proximidade imediata de água (por exemplo, em casas de banho, cozinhas, perto de banheiras, lavatórios ou outros reservatórios de água). O dispositivo não deve ser exposto à precipitação. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.

Não é permitido usar o dispositivo com as mãos molhadas.

O filtro deve ser limpo ou substituído regularmente de acordo com as recomendações do fabricante. A utilização do aspirador com um filtro sujo ou danificado pode levar a uma redução da eficiência de aspiração, ao sobreaquecimento do aparelho ou à libertação de detritos no ambiente.

Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Em particular, preste atenção ao estado do cabo de alimentação e da ficha. Se for notado algum dano, não utilize o aparelho. Componentes danificados, como cabos e fios, devem ser substituídos por novos no centro de assistência autorizado do fabricante.

Antes de efetuar qualquer manutenção ou limpeza, desligue o cabo de alimentação da tomada.

Não cubra as aberturas de ventilação, mesmo quando o aparelho não estiver a funcionar. Deve mantê-los desobstruídos e limpá-los regularmente para evitar o sobreaquecimento. Aberturas obstruídas ou obstruídas podem levar ao superaquecimento, o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

Não deixe o aparelho sozinho quando ligado.

Se sentir quaisquer sintomas invulgares, tais como cheiro a ardor, fumo emitido, falta de resposta ao acionamento ou sobreaquecimento do compartimento, interrompa imediatamente a utilização.

O produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação.

Cabelos, roupas soltas ou outros objetos não devem estar perto da entrada de ar para evitar sucção acidental. Não utilize álcool, solventes ou ferramentas cortantes para limpar o produto. Isto pode levar a danos ou descoloração da caixa.

Antes de o utilizar pela primeira vez, certifique-se de que todos os acessórios – incluindo o interruptor de alimentação e o cabo de carregamento – estão em boas condições de funcionamento.

Não desmonte o aparelho sozinho. Para reparações, contacte o centro de assistência autorizado do fabricante.

Antes de usá-lo pela primeira vez, você deve carregar totalmente a bateria, pois o dispositivo só pode ser parcialmente carregado.

Esvazie o recipiente de pó regularmente.

Não utilize o aparelho em condições de temperatura elevada ou num ambiente com pressão de ar elevada. A faixa de temperatura de operação permitida é de -20°C a +50°C.

Instruções de segurança de carregamento da bateria

Observação! Antes de carregar, certifique-se de que o corpo, o cabo e a ficha do carregador não estão rachados ou danificados. É proibido usar um carregador defeituoso ou danificado! Apenas o carregador dos acessórios fornecidos no conjunto pode ser utilizado para carregar as baterias. A utilização de um carregador diferente pode provocar um incêndio ou danificar a ferramenta. A bateria só deve ser carregada numa sala fechada e seca, protegida de acessos não autorizados, especialmente crianças. Não utilize o carregador sem supervisão constante de um adulto! Se precisar de sair da sala de carregamento, desligue o carregador da rede desligando o carregador da tomada. Em caso de fumaça saindo do carregador, cheiro suspeito, etc. Retire imediatamente o carregador da tomada! O produto é fornecido com uma bateria não carregada, pelo que deve ser carregado de acordo com o procedimento descrito no manual antes de iniciar o trabalho. As baterias de iões de lítio (iões de lítio) não têm o chamado “efeito de memória”, que permite que sejam recarregadas a qualquer momento. No entanto, recomenda-se descarregar a bateria durante o funcionamento normal e, em seguida, carregá-la até à capacidade total. Se, devido à natureza do trabalho, não for possível tratar a bateria desta forma todas as vezes, deve ser feito pelo menos a cada poucos ou vários ciclos de trabalho. Em nenhuma circunstância as baterias devem ser descarregadas por curto-circuito nos contatos da bateria, pois isso causa danos irreparáveis! Também não é permitido verificar o estado de carga da bateria encurtando os

contactos e verificando se existem faíscas.

Armazenamento de bateria

Se possível, recomenda-se que a bateria seja desconectada do produto para armazenamento. Condições de armazenamento adequadas irão prolongar a vida útil da bateria. A bateria dura cerca de 500 ciclos de "carga-descarga". A bateria deve ser armazenada numa faixa de temperatura de 0 a 30 graus Celsius, com uma humidade relativa de 50%. Para armazenar a bateria por um longo período de tempo, ela deve ser carregada até aproximadamente 70% da capacidade. Para um armazenamento mais longo, a bateria deve ser recarregada periodicamente, uma vez por ano. Não descarregue excessivamente a bateria, pois isso encurtará a sua vida útil e poderá causar danos irreparáveis. Durante o armazenamento, a bateria descarregará gradualmente devido a vazamentos. O processo de descarga espontânea depende da temperatura de armazenamento, quanto maior a temperatura, mais rápido o processo de descarga. Se as baterias forem armazenadas indevidamente, pode ocorrer fuga de eletrólitos. Em caso de fuga, proteja a fuga com um agente neutralizante, em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente os olhos com água e, em seguida, procure assistência médica imediata. É proibido usar a ferramenta com uma bateria defeituosa. Se a bateria estiver completamente desgastada, deve ser levada a um ponto especializado que trate da eliminação deste tipo de resíduos.

Manuseamento de Baterias

As baterias de íões de lítio são tratadas como materiais perigosos de acordo com os regulamentos legais. O usuário da ferramenta pode transportar o produto com a bateria e as próprias baterias por estrada. Nesse caso, não é necessário preencher quaisquer condições adicionais. Se tiver um transporte contratado a terceiros (por exemplo, envio por transportadora), deve cumprir os regulamentos para o transporte de materiais perigosos. Antes do envio, deve contactar uma pessoa com qualificações adequadas. É proibido transportar baterias danificadas. Para o transporte, as baterias desmontadas devem ser removidas do produto, os contactos expostos devem ser fixados, por exemplo, selados com fita isolante. Fixe as pilhas na embalagem de modo a que não se movam no interior da embalagem durante o transporte. As regulamentações nacionais sobre o transporte de matérias perigosas também devem ser observadas.

FUNCIONAMENTO DO APARELHO

OBSERVAÇÃO! Durante todas as operações de montagem e desmontagem, desligue o dispositivo e desligue o cabo de carregamento.

Montagem e desmontagem do dispositivo

Retire o aspirador, o recipiente para pó e os acessórios da embalagem e retire todas as partes da embalagem. Proceda à montagem do recipiente de pó.

Antes da primeira utilização, certifique-se de que o depósito contém todos os componentes e está corretamente montado.

Se o recipiente estiver montado num aspirador, deve ser removido. Segure no aspirador com uma mão e segure o recipiente de pó com a outra e rode no sentido dos ponteiros do relógio (II). Em seguida, retire o recipiente de pó do aspirador (II).

Dentro do recipiente de pó há um filtro que protege o aspirador de evitar que a sujeira do recipiente de poeira entre no aspirador. Para remover o filtro, segure no bordo interior do filtro e, em seguida, deslize-o para fora do interior do recipiente (III). Uma vez esvaziado o recipiente e limpo o filtro, este deve ser inserido no recipiente de modo a que a sua gola se apoie nas guias no interior do recipiente. A flange do filtro deve ser nivelada com a parede do recipiente em torno de toda a sua circunferência e paralelamente à borda do recipiente. Caso contrário, a separação adequada do aspirador do recipiente de pó não será assegurada e o filtro não fará o seu trabalho.

Monte o recipiente de pó no aspirador. Durante a instalação, certifique-se de que as abas na extremidade do aspirador estão inseridas nos recessos na extremidade do recipiente de pó. Depois que as duas bordas

estiverem niveladas uma com a outra ao redor da circunferência, segure o aspirador e gire o recipiente de poeira no sentido anti-horário, até onde ele vai.

Um recipiente corretamente instalado adere com toda a sua borda ao aspirador. Um recipiente corretamente instalado não pode ser desmontado, exceto girando-o em relação ao aspirador.

Acessórios de montagem

Dependendo do tipo de trabalho que você está fazendo, você precisa preparar o produto de acordo.

Para preparar o produto para utilização como aspirador, insira a ferramenta de fenda (IV) na abertura na parte da frente do recipiente para pó. Uma escova adicional (V) pode ser montada na ferramenta de fenda.

Para remover os acessórios do aspirador, deslize-os para fora da abertura da entrada do recipiente de pó.

Para preparar o produto para o funcionamento do ventilador, encaixe o bocal do ventilador na abertura de saída localizada na parte de trás do aspirador. Ao instalar o bico, certifique-se de que as abas na borda do aspirador estão inseridas nos recessos do bico (VI). Depois que as duas bordas estiverem em contato uma com a outra ao redor de toda a circunferência, segure o aspirador e gire o bico no sentido horário, até onde ele vai. Uma escova adicional (VII) pode ser montada no bico do ventilador longo. Para remover o bico do ventilador, segure o aspirador e rode o bico no sentido anti-horário até onde ele vai.

Para preparar o produto para insuflação, insira o bocal de insuflação na saída localizada na parte traseira do aspirador. O bico deve ser inserido de modo que sua borda esteja exatamente em contato com a carcaça do aspirador ao redor de toda a circunferência (VIII). Ele não precisa ser girado – apenas o assento correto. Para remover o bocal de bombeamento, basta retirá-lo da porta de saída.

Carregar a bateria

Antes de usá-lo pela primeira vez, você precisa carregar a bateria do dispositivo. Para tal, ligue a ficha do cabo de carregamento à tomada de carregamento. A outra ficha deve estar ligada à tomada USB do carregador ou outro dispositivo que tenha uma tomada USB padrão com uma capacidade de corrente de pelo menos 1 A. O processo de carregamento é indicado pela luz vermelha que ilumina a bateria. Quando o carregamento estiver concluído, acende-se uma luz verde. Durante todo o processo de carregamento da bateria, mantenha o aspirador sob supervisão. Não é possível usar o dispositivo durante o carregamento. Quando o carregamento estiver concluído, o produto está pronto para uso, desconecte imediatamente o cabo da tomada USB e, em seguida, do dispositivo.

ATENÇÃO! Deixar o aspirador com uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador levará a danos irreparáveis à bateria e também pode causar incêndio ou choque elétrico.

Preparando-se para o trabalho

Verifique o tanque do aspirador, esvazie-o de resíduos, se necessário.

Verifique o estado do filtro. Em caso de sujidade, o filtro deve ser limpo a seco com um jato de ar comprimido com uma pressão não superior a 0,3 MPa ou molhado sob uma corrente de água morna. Se a sujidade não puder ser removida do filtro, deve ser substituída por uma nova. Verifique o estado dos selos do filtro, se eles mostrarem danos, o filtro deve ser substituído por um novo.

OBSERVAÇÃO! Depois de lavar o filtro, seque-o completamente antes de o utilizar novamente.

OBSERVAÇÃO! É proibido trabalhar com um aspirador sem um filtro de ar devidamente instalado. Isto pode causar danos no aspirador, bem como choque elétrico.

Trabalhar com um aspirador

OBSERVAÇÃO! É proibido trabalhar com um aspirador com cinzas quentes. A temperatura dos resíduos aspirados pelo aspirador não deve exceder os 40 graus Celsius.

Certifique-se de que todo o trabalho preparatório foi feito.

Para iniciar o vácuo, pressione o botão liga/desliga. A unidade será iniciada no primeiro modo de operação de energia padrão.

Premir novamente o botão muda o aspirador para um segundo modo de funcionamento com maior potência. O terceiro toque no botão desliga o dispositivo.

Depois de terminar o trabalho, desligue o aspirador com o interruptor e, em seguida, comece a fazer a manutenção do aspirador.

Observação! Ao usar o aspirador como soprador ou bomba, recomenda-se desmontar completamente o recipiente de pó para obter o máximo desempenho. Isso reduz a resistência ao fluxo de ar e melhora a eficiência. **Observação!** Se forem observadas vibrações suspeitas, uma diminuição no impulso ou um funcionamento mais alto do motor durante o funcionamento, isso pode indicar que o tanque está cheio ou que a ponta de sucção está entupida. Neste caso, desligue o aspirador imediatamente com o interruptor on/off. Em seguida, esvazie o tanque e verifique a permeabilidade da entrada de ar e do bico de sucção. Desobstruir se necessário. Se não for possível desbloquear a ponta de aspiração, substitua-a por uma nova antes de continuar a trabalhar.

Manutenção de aspiradores

Observação! Antes de iniciar qualquer manutenção, certifique-se de que a ficha do cabo de carregamento está desligada da tomada.

Após cada utilização do aspirador, verifique o depósito, a junta da tampa e o filtro de ar conforme descrito na cabeça: *"Preparando-se para o uso"*.

Limpe o aspirador do exterior e o filtro com um jato de ar comprimido com uma pressão não superior a 0,3 MPa. Deve ser prestada especial atenção à permeabilidade das aberturas de ventilação, tanto de entrada como de saída. Verifique a permeabilidade das pontas do aspirador. Se necessário, limpar com um jato de ar comprimido com uma pressão não superior a 0,3 MPa. Não utilize objetos metálicos pontiagudos para limpar as saídas de ar e acessórios. Não mergulhe o aspirador em água para o limpar. Retire a sujidade maior da caixa com um pano macio.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Auto usisavač namijenjen čišćenju unutrašnjosti vozila, prikolica, brodova i drugih malih prostora. Opremljen funkcijom puhanja za ispuhivanje prljavštine s teško dostupnih mjesta ili za napuhavanje malih predmeta poput igračaka za vodu. Napajanje iz baterije omogućuje vam rad bez potrebe za spajanjem na električnu mrežu. Ispravan, pouzdan i siguran rad alata ovisi o pravilnoj upotrebi, stoga:

Prije upotrebe alata pročitajte cijeli priručnik i sačuvajte ga.

Dobavljač ne odgovara za bilo kakvu štetu nastalu zbog nepoštivanja sigurnosnih propisa i preporuka ovog priručnika.

OPREMA ZA PROIZVOD

Proizvod se isporučuje kompletan i ne zahtijeva montažu. Usisavač se isporučuje s usisnom i mlaznicama te kabelom za punjenje. Proizvod ne uključuje punjač.

TEHNIČKI PODACI

Parametar	Mjerna jedinica	Vrijednost
Broj kataloga		YT-85687
Nazivni ulazni napon	[V d.c.]	5
Struja punjenja	[A]	1
Nazivna snaga	[W]	70
Masa	[kg]	0,4
Baterija		
- tip		Litij -ionska
- kapacitet	[Ah]	2.0
- nazivni napon	[V d.c.]	7.4

SIGURNOSNE UPUTE

PAŽNJA! Prije upotrebe, molimo pažljivo pročitajte sve sljedeće upute. Slijeđenje ovdje navedenih uputa smanjit će rizik od strujnog udara, tjelesnih ozljeda, požara ili oštećenja uređaja ili drugih predmeta.

Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu u kućnom ili radioničkom okruženju. Ne smije se koristiti na način koji nije u skladu s njegovom namjenom.

Ne koristite proizvod kao uređaj za umjetno disanje, za prskanje bilo koje tvari ili za bilo koju drugu upotrebu koja nije opisana u uputama.

Usisavač je namijenjen za suhi rad. Zabranjeno je usisavanje vode, mokrog pepela ili drugog mokrog otpada. To može dovesti do strujnog udara, što posljedično može predstavljati opasnost za zdravlje i život korisnika i drugih osoba.

Nikada ne usisavajte vruće, užarene ili zapaljene predmete. To bi moglo uzrokovati požar ili eksploziju i rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću korisnika. Maksimalna temperatura usisanog otpada ne smije prelaziti 40°C. Nikada ne usmjeravajte protok zraka prema sebi ili drugim ljudima ili životinjama.

Zabranjeno je umetanje prstiju ili drugih predmeta u ulazne i izlazne otvore dok uređaj radi.

Ne koristite uređaj u blizini tekućina, zapaljivih plinova ili eksploziva.

Ne koristite uređaj u uvjetima visoke vlažnosti ili u neposrednoj blizini vode (npr. u kupaoionicama, kuhinjama, blizu kada, umivaonika ili drugih posuda s vodom). Uređaj ne smije biti izložen atmosferskim oborinama. Ne

uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.

Zabranjeno je koristiti uređaj mokrim rukama.

Filter treba redovito čistiti ili mijenjati prema preporukama proizvođača. Korištenje usisavača s prljavim ili oštećenim filterom može rezultirati smanjenom učinkovitošću usisavanja, pregrijavanjem uređaja ili ispuštanjem onečišćujućih tvari u okoliš.

Uvijek provjerite uređaj prije upotrebe. Posebno obratite pozornost na stanje kabela za napajanje i utikača. Ako primijetite bilo kakva oštećenja, nemojte koristiti uređaj. Oštećene komponente, poput kabela i žica, moraju se zamijeniti novima u ovlaštenom servisnom centru proizvođača.

Prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja, isključite utikač kabela za napajanje iz zidne utičnice.

Ne prekrivajte ventilacijske otvore, čak ni kada uređaj ne radi. Treba ih redovito održavati čistima i čistiti kako bi se spriječilo pregrijavanje. Pokriveni ili blokirani otvori za zrak mogu uzrokovati pregrijavanje, što može rezultirati požarom ili strujnim udarom.

Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.

Ako primijetite bilo kakve neobične simptome, poput mirisa paljevine, dima, nedostatka reakcije na uključivanje ili pregrijavanja kućišta, odmah prekinite korištenje.

Proizvod nije igračka. Treba ga čuvati izvan dohvata djece i životinja.

Kosa, labava odjeća ili drugi predmeti ne smiju se stavljati blizu otvora za zrak kako bi se izbjeglo slučajno usisavanje.

Ne koristite alkohol, otapala ili oštre alate za čišćenje proizvoda. To može dovesti do oštećenja ili promjene boje kućišta.

Prije prve upotrebe provjerite je li sav pribor - uključujući prekidač i kabel za punjenje - u dobrom radnom stanju.

Ne rastavljajte uređaj sami. Za popravak obratite se ovlaštenom servisnom centru proizvođača.

Prije prve upotrebe, molimo vas da potpuno napunite bateriju jer uređaj može biti samo djelomično napunjen. Spremnik za prašinu treba redovito prazniti.

Ne koristite uređaj u okruženjima s visokom temperaturom ili visokim tlakom zraka. Dopušteni raspon radne temperature je od -20°C do +50°C.

Sigurnosne upute za punjenje baterije

Paznja! Prije punjenja provjerite da tijelo punjača, kabel i utikač nisu napuknuti ili oštećeni. Zabranjeno je koristiti neispravan ili oštećen punjač! Za punjenje baterija smije se koristiti samo dodatni punjač koji dolazi s kompletom. Korištenje drugog punjača može uzrokovati požar ili oštećenje alata. Baterija se smije puniti samo u zatvorenoj, suhoj prostoriji zaštićenoj od pristupa neovlaštenih osoba, posebno djece. Ne koristite punjač bez stalnog nadzora odrasle osobe! Ako morate napustiti prostoriju u kojoj se puni, isključite punjač iz električne mreže tako da izvučete utikač punjača iz utičnice. Ako se iz punjača širi dim, sumnjiv miris itd., odmah isključite utikač punjača iz utičnice! Proizvod se isporučuje s nenapunjenom baterijom, stoga se prije početka rada mora napuniti prema postupku opisanom u uputama. Litij - ionske baterije ne pokazuju takozvani „efekt memorije“, što vam omogućuje da ih puniti u bilo kojem trenutku. Međutim, preporučuje se isprazniti bateriju tijekom normalnog rada, a zatim je napuniti do punog kapaciteta. Ako zbog prirode posla nije moguće svaki put na ovaj način tretirati bateriju, to treba učiniti barem svakih nekoliko ili desetak radnih ciklusa. Ni pod kojim uvjetima ne smijete prazniti baterije kratkim spajanjem kontakata baterije, jer će to uzrokovati nepovratna oštećenja! Također ne smijete provjeravati stanje napunjenosti baterije kratkim spajanjem kontakata i provjeravanjem iskretnja.

Pohrana baterije

Ako je moguće, preporučuje se odspajanje baterije od proizvoda tijekom skladištenja. Pravilni uvjeti skladištenja produžit će vijek trajanja baterije. Baterija traje otprilike 500 ciklusa punjenja i pražnjenja. Bateriju treba čuvati na temperaturi između 0 i 30 stupnjeva Celzija i relativnoj vlažnosti zraka od 50%. Za dulje skladištenje baterije, treba je napuniti do otprilike 70% kapaciteta. Ako se baterija skladišti dulje vrijeme, treba je periodično puniti, jednom godišnje. Nemojte previše prazniti bateriju jer će to skratiti njezin vijek trajanja i može uzrokovati

nepovratna oštećenja. Tijekom skladištenja, baterija će se postupno prazniti zbog curenja. Proces samopražnjenja ovisi o temperaturi skladištenja, što je temperatura viša, to je proces pražnjenja brži. Ako se baterije ne skladište pravilno, može doći do curenja elektrolita. U slučaju curenja, osigurajte curenje neutralizirajućim sredstvom, u slučaju kontakta elektrolita s očima, isperite oči temeljito vodom i odmah potražite liječničku pomoć. Zabranjeno je koristiti alat s oštećenom baterijom. Kada se baterija potpuno istroši, treba je odnijeti u specijalizirano odlagalište otpada.

Prijevoz baterija

Litij -ionske baterije se zakonom tretiraju kao opasni materijali. Korisnik alata može prevoziti proizvod s baterijom i samo baterije kopnenim putem. Nije potrebno ispunjavati nikakve dodatne uvjete. Ako se prijevoz prepušta trećim stranama (npr. dostava kurirskom službom), moraju se poštivati propisi o prijevozu opasnih materijala. Molimo Vas da se prije slanja obratite odgovarajuće kvalificiranoj osobi u vezi s ovim pitanjem. Zabranjeno je transportirati oštećene baterije. Tijekom transporta, rastavljene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda, a izloženi kontakti moraju se zaštititi, npr. prekriveno izolacijskom trakom. Baterije učvrstite u ambalaži kako se ne bi pomicale unutar ambalaže tijekom transporta. Također se moraju poštivati nacionalni propisi o prijevozu opasnih materijala.

RAD UREDAJA

PAŽNJA! Tijekom svih aktivnosti vezanih uz sastavljanje i rastavljanje dodatne opreme, isključite uređaj i odspojite kabel za punjenje.

Sastavljanje i rastavljanje uređaja

Izvadite usisavač, spremnik za prašinu i pribor iz ambalaže te uklonite sve elemente ambalaže. Nastavite sa sastavljanjem spremnika za prašinu.

Prije prve upotrebe provjerite da spremnik sadrži sve komponente i da je pravilno sastavljen.

Ako je spremnik montiran na usisavač, mora se ukloniti. Držite usisavač jednom rukom, a spremnik za prašinu drugom rukom i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu (II). Zatim izvadite spremnik za prašinu iz usisavača (II). Unutar spremnika za prašinu nalazi se filter koji štiti usisavač od prljavštine iz spremnika za prašinu koja ulazi u usisavač. Za uklanjanje filtera, uhvatite ga za unutarnji rub i izvucite ga iz spremnika (III). Nakon što je spremnik ispražnjen i filter očišćen, umetnite ga u spremnik tako da mu prsten nalegne na vodilice unutar spremnika. Ogrlica filtera treba čvrsto prijanjati uz stijenku posude po cijelom obodu i biti paralelna s rubom posude. U suprotnom, neće biti osigurano pravilno odvajanje usisavača od spremnika za prašinu i filter neće ispuniti svoju ulogu. Montirajte spremnik za prašinu na usisavač. Tijekom sastavljanja pazite da su izbočine na rubu usisavača umetnute u udubljenja na rubu spremnika za prašinu. Nakon što su oba ruba potpuno poravnata, držite usisavač i okrenite spremnik za prašinu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu do kraja.

Kada je pravilno postavljena, posuda se cijelim rubom prijanja uz usisavač. Ispravno postavljena posuda ne može se ukloniti osim okretanjem u odnosu na usisavač.

Sastavljanje dodatne opreme

Ovisno o vrsti posla koji se obavlja, proizvod se mora odgovarajuće pripremiti.

Za pripremu proizvoda za rad kao usisavača, umetnite nastavak za pukotine (IV) u otvor na prednjoj strani spremnika za prašinu. Na mlaznicu za pukotine može se montirati dodatna četka (V). Rastavljanje pribora usisavača uključuje njihovo izvlačenje iz otvora spremnika za prašinu.

Za pripremu proizvoda za rad kao puhača, pričvrstite mlaznicu puhača na ispušni otvor koji se nalazi na stražnjoj strani usisavača. Prilikom postavljanja mlaznice, pazite da su izbočine na rubu usisavača umetnute u udubljenja na mlaznici (VI). Nakon što su oba ruba poravnata duž cijelog opsega, držite usisavač i okrenite mlaznicu u smjeru kazaljke na satu do kraja. Na dugu mlaznicu puhača može se montirati dodatna četka (VII). Za uklanjanje mlaznice puhača, držite usisavač i okrenite mlaznicu suprotno od smjera kazaljke na satu do kraja. Za pripremu uređaja za napuhavanje, umetnite nastavak za napuhavanje u izlazni otvor na stražnjoj strani

usisavača. Mlaznicu treba umetnuti tako da njen rub čvrsto prijanja uz kućište usisavača sa svih strana (VIII). Ne zahtijeva rotaciju - samo ga treba pravilno postaviti. Za uklanjanje mlaznice za napuhavanje, jednostavno je izvucite iz otvora za izlaz.

Punjenje baterije

Prije prve upotrebe morate napuniti bateriju uređaja. Da biste to učinili, spojite utikač kabela za punjenje na utičnicu za punjenje. Drugi utikač treba spojiti na USB priključak punjača ili drugog uređaja koji ima standardni USB priključak s izlaznom strujom od najmanje 1 A. Proces punjenja označen je crvenim svjetlom. Završetak punjenja označen je paljenjem zelenog svjetla. Molimo vas da usisavač držite pod nadzorom tijekom cijelog procesa punjenja baterije. Uređaj se ne može koristiti tijekom punjenja. Nakon što je punjenje završeno i proizvod je spreman za upotrebu, odmah odspojite kabel iz USB priključka, a zatim i iz uređaja.

UPOZORENJE! Ostavljanje usisavača s potpuno napunjenom baterijom spojenom na punjač nepovratno će oštetiti bateriju i može uzrokovati požar ili strujni udar.

Priprema za posao

Provjerite spremnik usisavača i po potrebi ga ispraznite od otpada.

Provjerite stanje filtera. Ako je filter prljav, očistite ga suhim mlazom komprimiranog zraka pod tlakom ne većim od 0,3 MPa ili mokrim mlazom mlake tekuće vode. Ako se onečišćenje ne može ukloniti iz filtera, treba ga zamijeniti novim. Provjerite stanje brtvi filtera, ako su oštećene, zamijenite filter novim.

PAŽNJA! Nakon pranja filtera, potpuno ga osušite prije ponovne upotrebe.

PAŽNJA! Zabranjeno je koristiti usisavač bez pravilno ugrađenog filtra za zrak. To može oštetiti usisavač i uzrokovati strujni udar.

Rad s usisavačem

PAŽNJA! Zabranjeno je raditi s vrućim pepelom usisavačem. Temperatura otpada koji usisava usisavač ne smije prelaziti 40 stupnjeva Celzija.

Provjerite jesu li sve pripreme završene.

Za uključivanje usisavača pritisnite gumb za napajanje. Uređaj će se pokrenuti u prvom načinu rada sa standardnom snagom.

Ponovnim pritiskom na gumb usisavač se prebacuje u drugi način rada s povećanom snagom.

Trećim pritiskom na gumb uređaj se isključuje.

Nakon završetka rada, isključite usisavač pomoću prekidača, a zatim nastavite s aktivnostima održavanja usisavača.

Pažnja! Prilikom korištenja usisavača kao puhača ili pumpe, preporučuje se potpuno uklanjanje spremnika za prašinu radi maksimalne učinkovitosti. To smanjuje otpor protoku zraka i poboljšava radnu učinkovitost.

Pažnja! Ako tijekom rada primijetite sumnjive vibracije, pad potiska ili čujete da motor radi glasnije, to može značiti da je spremnik pun ili je usisna mlaznica začepljena. U tom slučaju odmah isključite usisavač pomoću prekidača. Zatim ispraznite spremnik i provjerite prohodnost ulaza za zrak i usisnog vrha. Odčepite ako je potrebno. Ako nije moguće odčepiti usisni nastavak, zamijenite ga novim prije nastavka rada.

Održavanje usisavača

Pažnja! Prije početka bilo kakvih radova održavanja, provjerite je li utikač kabela za punjenje isključen iz utičnice. Nakon svake upotrebe usisavača provjerite spremnik, brtvu poklopca i zračni filter kako je opisano u odjeljku:

„Priprema za rad”.

Očistite vanjski dio usisavača i filter mlazom komprimiranog zraka pod tlakom ne većim od 0,3 MPa. Obratite posebnu pozornost na prohodnost ventilacijskih otvora, i ulaznih i izlaznih. Provjerite propusnost vrhova usisavača. Ako je potrebno, očistite mlazom komprimiranog zraka pod tlakom ne većim od 0,3 MPa. Ne koristite oštre metalne predmete za čišćenje ventilacijskih otvora i dodatne opreme. Ne uranjajte usisavač u vodu da biste ga očistili. Veću prljavštinu s kućišta uklonite mekom krpom.

مكتسة كهربائية للسيارات مصممة لتنظيف الجزء الداخلي من المركبات والمقطورات والقوارب وغيرها من المساحات الصغيرة. مجهزة بوظيفة النفخ لإخراج الأوساخ من الأماكن التي يصعب الوصول إليها أو لنفخ الأشياء الصغيرة مثل الألعاب المائية. تتيح لك طاقة البطارية العمل دون الحاجة إلى الاتصال بالتيار الكهربائي. يعتمد التشغيل الصحيح والموثوق والأمن للأداة على الاستخدام الصحيح، لذلك

قبل استخدام الأداة، اقرأ الدليل كاملاً واحتفظ به

لا يتحمل المورد مسؤولية أي ضرر ينتج عن عدم الامتثال لقواعد السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل

معدات المنتج

يتم تسليم المنتج كاملاً ولا يتطلب التجميع. يتم تزويد المكتسة الكهربائية بشفط وفوهات وكابل شحن. المنتج لا يتضمن شاحنًا

البيانات الفنية

المطعة	وحدة القياس	قيمة
رقم الكatalog		٨٥٦٨٧-٧٢
جهد الإدخال الاسمي	[فولت تيار مستمر]	٥
تيار الشحن	[أ]	١
الطاقة المقدر	[في]	٧٠
كتلة	[كجم]	٠,٤
بطارية		
- يكتب		ليثيوم أيون
- سعة	[أه]	٢,٠
- الجهد المقدر	[فولت تيار مستمر]	٧,٤

تعليمات السلامة

انتباه! قبل الاستخدام، يرجى قراءة كافة التعليمات التالية بعناية. إن اتباع الإرشادات الواردة هنا سوف يقلل من خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو إصابة شخصية، أو حريق، أو تلف الجهاز أو الأشياء الأخرى

تم تصميم الجهاز للاستخدام الداخلي فقط في بيئة المنزل أو ورشة العمل. ولا يجوز استخدامه بطريقة تتعارض مع الاستخدام المقصود منه. لا تستخدم المنتج كجهاز تنفس اصطناعي، أو لرش أي مادة أو لأي استخدام آخر غير الموضح في التعليمات. تم تصميم المكتسة الكهربائية للعمل الجاف. يُمنع سحب الماء أو الرمد الرطب أو أي نفايات رطبة أخرى. وقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية، مما قد يشكل بالتالي تهديدًا لصحة وحياة المستخدم والأشخاص الآخرين. لا تلم أبدًا بتنظيف الأشياء الساخنة أو المتوهجة أو المحترقة بالمكتسة الكهربائية. قد يؤدي هذا إلى نشوب حريق أو انفجار وقد يؤدي إلى إصابة خطيرة أو الوفاة للمستخدم. لا يجوز أن تتجاوز درجة الحرارة القصوى للنفايات الممنوعة ٤٠ درجة مئوية. لا توجه تدفق الهواء أبدًا نحوك أو نحو الأشخاص الآخرين أو الحيوانات. يُحظر إدخال الأصابع أو أي أشياء أخرى في فتحات الدخول والخروج أثناء تشغيل الجهاز. لا تستخدم الجهاز بالقرب من السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال أو المواد المتفجرة. لا تستخدم الجهاز في ظروف الرطوبة العالية أو بالقرب من الماء (على سبيل المثال في الحمامات أو المطابخ أو بالقرب من أحواض الاستحمام أو الأحواض أو حاويات المياه الأخرى). لا ينبغي تعريض الجهاز لهطول الأمطار الجوي. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سوائل أخرى. يُحظر استخدام الجهاز بأيدي مبللة. ينبغي تنظيف الفلتر أو استبداله بانتظام وفقًا لتوصيلات الشركة المصنعة. قد يؤدي استخدام المكتسة الكهربائية ذات الفلتر المنسوخ أو التالف إلى انخفاض كفاءة الشفط أو ارتفاع درجة حرارة الجهاز أو إطلاق الملوثات في البيئة. تأكد دائمًا من فصل الجهاز قبل الاستخدام. انتبه بشكل خاص إلى حالة سلك الطاقة والقباس. إذا لاحظت أي ضرر، لا تستخدم الجهاز. يجب استبدال المكونات التالفة، مثل الكابلات والأسلاك، بأخرى جديدة في مركز خدمة معتمد من الشركة المصنعة.

قبل القيام بأي أعمال صيانة أو تنظيف، افصل قابس سلك الطاقة من مأخذ الحائط

لا تقع بتغطية فتحات التهوية، حتى عندما لا يكون الجهاز قيد التشغيل. ينبغي الحفاظ عليها نظيفة وتنظيفها بانتظام لمنع ارتفاع درجة حرارتها. يمكن أن تسبب فتحات التهوية المغلقة أو المسدودة في ارتفاع درجة الحرارة، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية. لا تترك الجهاز قيد التشغيل دون مراقبة

إذا لاحظت أي أعراض غير عادية، مثل رائحة حرق أو دخان أو عدم الاستجابة للتشغيل أو ارتفاع درجة حرارة الهيكل، فتوقف عن الاستخدام على الفور المنتج ليس لعبة. يجب أن يتم تخزينه بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات لا ينبغي وضع الشعر أو الملابس الفضفاضة أو الأشياء الأخرى بالقرب من مدخل الهواء لتجنب الشفط العرضي لا تستخدم الكحول أو المذيبات أو الأدوات الحادة لتنظيف المنتج. قد يؤدي هذا إلى تلف الغلاف أو تغير لونه قبل الاستخدام الأول، تأكد من أن جميع الملحقات - بما في ذلك المفتاح وكابل الشحن - في حالة عمل جيدة لا تقع وتفكك الجهاز بنفسك. لإجراء الإصلاح، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد من الشركة المصنعة قبل الاستخدام الأول، يرجى شحن البطارية بالكامل حيث أن الجهاز قد يكون مشحوناً جزئياً فقط ينبغي تفريغ حاوية الغبار بانتظام

لا تستخدم الجهاز في البيئات ذات درجات الحرارة العالية أو ضغط الهواء المرتفع. يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل المسموح بها من ٢٠٠ درجة مئوية إلى ٥٠+ درجة مئوية

تعليمات السلامة لشحن البطارية

انتباه! قبل الشحن، تأكد من أن جسم الشاحن والكابل والقابس غير متشقّق أو تالف. يُمنع استخدام شاحن معيب أو تالف! لا يجوز استخدام سوى الشاحن الإضافي المرفق مع المجموعة لشحن البطاريات. قد يؤدي استخدام شاحن آخر إلى نشوب حريق أو إتلاف الأداة. لا يجوز شحن البطارية إلا في غرفة مغلقة وجافة محمية من وصول الأشخاص غير المصرح لهم، وخاصة الأطفال. لا تستخدم الشاحن بدون إشراف مستمر من شخص بالغ! إذا كنت بحاجة إلى مغادرة الغرفة التي يتم فيها الشحن، فافصل الشاحن عن التيار الكهربائي عن طريق إزالة قابس الشاحن من مقبس التيار الكهربائي. في حالة انبعاث دخان أو رائحة مشبوكة وما إلى ذلك من الشاحن، افصل قابس الشاحن من مقبس الطاقة على الفور! يأتي المنتج مع بطارية غير مشحونة، لذلك قبل البدء في العمل ما يسمى بـ "تأثير الذاكرة"، والذي يسمح لك بإعادة (Lithium-ion) يجب شحنه وفقاً للإجراء الموضح في التعليمات. لا تظهر بطاريات الليثيوم أيون شحناً في أي وقت. ومع ذلك، فمن المستحسن تفريغ البطارية أثناء التشغيل العادي ثم شحنها إلى سعتها الكاملة. إذا لم يكن من الممكن معالجة البطارية بهذه الطريقة في كل مرة بسبب طبيعة العمل، فيجب القيام بذلك على الأقل كل بضعة أو عشرات دورات العمل. لا يجوز لك تحت أي ظرف من الظروف تفريغ البطاريات عن طريق إحداث كسب كهربائي في نقاط اتصال البطارية، لأن هذا سوف يسبب ضرراً لا يمكن إصلاحه! يجب عليك أيضاً عدم التحقق من حالة شحن البطارية عن طريق اختصار جهات الاتصال والتحقق من الشرر

تخزين البطارية

إذا كان ذلك ممكناً، فمن المستحسن فصل البطارية عن المنتج أثناء التخزين. ستعمل ظروف التخزين المناسبة على إطالة عمر البطارية. تستمر البطارية لمدة ٥٠ دورة شحن وتفرغ تقريباً. يجب تخزين البطارية في درجة حرارة تتراوح بين ٠ و ٣٠ درجة مئوية ورطوبة نسبية تبلغ ٥٠٪. لتخزين البطارية لفترة أطول من الوقت، يجب شحنها إلى حوالي ٧٠٪ من سعتها. إذا تم تخزينها لفترة أطول من الوقت، فيجب شحن البطارية بشكل دوري، مرة واحدة في السنة. لا تفرط في تفريغ البطارية لأن هذا سوف يقلل من عمرها وقد يسبب ضرراً لا يمكن إصلاحه. أثناء التخزين، سوف يتم تفريغ البطارية تدريجياً بسبب التسرب. تعتمد عملية التفريغ الذاتي على درجة حرارة التخزين، فكلما ارتفعت درجة الحرارة، كانت عملية التفريغ أسرع. إذا لم يتم تخزين البطاريات بشكل صحيح، فقد يحدث تسرب للإلكتروليت. في حالة حدوث تسرب، قم بتأمين التسرب باستخدام مادة معادلة، وفي حالة ملامسة الإلكتروليت للعينين، اشطف العينين جيداً بالماء ثم اطلب العناية الطبية على الفور. يُحظر استخدام أداة ذات بطارية تالفة. عندما تصبح البطارية مهترئة بشكل كامل، يجب نقلها إلى منشأة متخصصة للتخلص من النفايات

نقل البطارية

بطاريات الليثيوم أيون باعتبارها مواد خطرة بموجب القانون. يمكن لمستخدم الأداة نقل المنتج مع البطارية والبطاريات فقط عن طريق البر. لا يلزم استيفاء أي شروط إضافية. إذا تم الاستعانة بمصادر خارجية للنقل (على سبيل المثال الشحن عن طريق البريد السريع)، فيجب اتباع اللوائح المتعلقة بنقل المواد الخطرة. يرجى الاتصال بالشخص المؤهل المناسب بشأن هذه المسألة قبل الشحن. يُحظر نقل البطاريات التالفة. أثناء النقل، يجب إزالة البطاريات المفككة من المنتج ويجب حماية جهات الاتصال المكشوفة، على سبيل المثال مظلة بشرط عزل. قم بتأمين البطاريات داخل العبوة بحيث لا تتحرك داخل العبوة أثناء النقل. ويجب أيضاً مراعاة اللوائح الوطنية المتعلقة بنقل المواد الخطرة

تشغيل الجهاز

انتباه! أثناء القيام بجميع الأنشطة المتعلقة بتجميع وتفكيك الملحقات، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصل كابل الشحن

تجميع وتفكيك الجهاز

قم بإزالة المكثفة الكهربائية وحماية الغبار والملحقات من العبوة وإزالة جميع عناصر العبوة. انتقل إلى تجميع حاوية الغبار قبل الاستخدام الأول، تأكد من أن الحزان يحتوي على جميع المكونات وتم تجميعه بشكل صحيح. إذا تم تركيب الحاوية على مكثفة كهربائية، فيجب إزالتها. امسك المكثفة الكهربائية بيد واحدة وحماية الغبار باليد الأخرى وقم بتدويرها في اتجاه عقارب الساعة (II) ثم قم بإزالة حاوية الغبار من المكثفة الكهربائية. (II) الساعة يوجد داخل حاوية الغبار فلتر يحمي المكثفة الكهربائية من دخول الأوساخ من حاوية الغبار إلى المكثفة الكهربائية. لإزالة الفلتر، أمسكه من الحافة الداخلية بمجرد إفراغ الحاوية وتنظيف الفلتر، قم بإدخاله في الحاوية بحيث يستقر طوقه على الأدلة الموجودة داخل الحاوية. يجب (III) ثم قم بسحبها خارج الحاوية أن يتناسب طوق الفلتر بشكل مريح مع جدار الحاوية حول محيطه بالكامل وأن يكون موازياً لحافة الحاوية. وإلا، لن يتم ضمان الفصل الصحيح بين المكثفة الكهربائية وحماية الغبار ولن يقوم الفلتر بنوره. قم بتركيب حاوية الغبار على المكثفة الكهربائية. أثناء التجميع، تأكد من إدخال التواءات الموجودة على حافة المكثفة الكهربائية في التجاويف الموجودة على حافة حاوية الغبار. بمجرد أن تصبح الحافتان متساويتان مع بعضهما البعض على طول الطريق، امسك المكثفة الكهربائية وقم بتدوير حاوية الغبار عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أقصى حد ممكن عند التثبيت بشكل صحيح، تلتصق الحاوية بالمكثفة الكهربائية بحافتها بالكامل. لا يمكن إزالة الحاوية المثبتة بشكل صحيح إلا عن طريق تدويرها بالنسبة للمكثفة الكهربائية.

تجميع الملحقات

اعتماداً على نوع العمل الذي يتم تنفيذه، يجب إعداد المنتج بشكل مناسب على فوهة (V) في الفتحة الموجودة في مقدمة حاوية الغبار. يمكن تركيب فرشاة إضافية (IV) لتحضير المنتج للعمل كمكثفة كهربائية، أدخل فوهة الشقوق الشقوق. تتضمن عملية تفكيك ملحقات المكثفة الكهربائية إخراجها من فتحة مدخل حاوية الغبار لتحضير المنتج للعمل كمفناخ، قم بتركيب فوهة المفناخ في فتحة العادم الموجودة في الجزء الخلفي من المكثفة الكهربائية. عند تركيب الفوهة، تأكد من إدخال بمجرد أن تصبح الحافتان متساويتان مع بعضهما البعض على (VI) التواءات الموجودة على حافة المكثفة الكهربائية في التجاويف الموجودة على الفوهة على (VII) طول المحيط بالكامل، امسك المكثفة الكهربائية وقم بتدوير الفوهة في اتجاه عقارب الساعة إلى أقصى حد ممكن. يمكن تركيب فرشاة إضافية فوهة النفخ الطويلة. لإزالة فوهة المفناخ، امسك المكثفة الكهربائية وقم بتدوير الفوهة عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أقصى حد ممكن لتحضير الجهاز للنفخ، يجب إدخال فوهة النفخ في فتحة الخروج الموجودة في الجزء الخلفي من المكثفة الكهربائية. يجب إدخال الفوهة بحيث تلتصق حافتها لا حاجة لتدويرها - يكفي تثبيتها بشكل صحيح. لإزالة فوهة النفخ، يكفي سحبها من فتحة الخروج (VIII) تماماً بعلبة المكثفة الكهربائية من جميع الجوانب.

شحن البطارية

USB قبل الاستخدام الأول، يجب عليك شحن بطارية الجهاز. للقيام بذلك، قم بتوصيل قابس كابل الشحن بمقياس الشحن. يجب توصيل القابس الثاني بمنفذ قياسي بقوة خرج تبلغ ١ أمبير على الأقل. يتم الإشارة إلى عملية الشحن بواسطة ضوء أحمر. يتم USB الخاص بالشاحن أو بجهاز آخر يحتوي على منفذ الإشارة إلى اكتمال الشحن من خلال إضاءة الضوء الأخضر. يرجى إبقاء المكثفة الكهربائية تحت المراقبة طوال عملية شحن البطارية بالكامل. لا يمكن استخدام ثم عن الجهاز USB أثناء الشحن. بمجرد اكتمال الشحن وكون المنتج جاهزاً للاستخدام، افصل الكابل على الفور عن منفذ تحذير! إن ترك المكثفة الكهربائية ببطارية مشحونة بالكامل متصلة بالشاحن سوف يؤدي إلى تلف البطارية بشكل لا رجعة فيه وقد يتسبب أيضاً في نشوب حريق أو صدمة كهربائية.

الاستعداد للعمل

قم بفحص خزان المكثفة الكهربائية وقم بتفريغه من النفايات إذا لزم الأمر. التحقق من حالة الفلتر. إذا كان الفلتر متسخاً، فقم بتنظيفه جافاً باستخدام نغف هواء مضغوط بضغط لا يزيد عن ٣،٠ ميجا باسكال أو رطباً باستخدام تيار من الماء الفاتر الجاري. إذا لم يكن من الممكن إزالة التلوث من الفلتر، فيجب استبداله بأخر جديد. تحقق من حالة أختام الفلتر، إذا كانت تالفة، قم باستبدال الفلتر بأخر جديد. **إنهاء!** بعد غسل الفلتر، قم بتجفيفه تماماً قبل استخدامه مرة أخرى. **إنهاء!** يمنع تشغيل المكثفة الكهربائية بدون فلتر هواء مثبت بشكل صحيح. قد يؤدي هذا إلى إتلاف المكثفة الكهربائية وقد يسبب صدمة كهربائية أيضاً.

العمل مع المكثفة الكهربائية

إنهاء! يمنع العمل بالرماد الساخن باستخدام المكثفة الكهربائية. لا يجب أن تتجاوز درجة حرارة النفايات التي تشغلها المكثفة الكهربائية ٤٠ درجة مئوية.

تأكد من إكمال كافة الاستعدادات

لتشغيل المكثفة الكهربائية، اضغط على زر الطاقة. سيبدأ الجهاز في وضع التشغيل الأول بالطاقة القياسية. الضغط على الزر مرة أخرى يؤدي إلى تحويل المكثفة الكهربائية إلى وضع التشغيل الثاني بقوة متزايدة. الضغط على الزر للمرة الثالثة يؤدي إلى إيقاف تشغيل الجهاز. بعد الانتهاء من العمل، قم بإيقاف تشغيل المكثفة الكهربائية باستخدام المفتاح ثم تابع أنشطة صيانة المكثفة الكهربائية.

انتباه! عند استخدام المكينة الكهربائية كمفخاخ أو مضخة، يوصى بإزالة حاوية الغبار بالكامل لتحقيق أقصى قدر من الكفاءة. يؤدي هذا إلى تقليل مقاومة تدفق الهواء وتحسين كفاءة التشغيل.

انتباه! إذا لاحظت أثناء التشغيل اهتزازات مشبوهة أو انخفاضًا في الدفع أو سمعت صوت تشغيل المحرك بصوت أعلى، فقد يعني ذلك أن الخزان ممتلئ أو فوهة الشفط مسدودة. في مثل هذه الحالة، قم بإيقاف تشغيل المكينة الكهربائية على الفور باستخدام المفتاح. ثم قم بتفريغ الخزان وفحص نفاذية مدخل الهواء وطرف الشفط. قم بإزالة الانسداد إذا لزم الأمر. إذا لم يكن من الممكن إزالة انسداد طرف الشفط، قم باستبداله بأخر جديد قبل مواصلة العمل.

صيانة المكينة الكهربائية

انتباه! قبل البدء بأي أنشطة صيانة، تأكد من فصل قابس كابل الشحن عن مأخذ الطاقة.

. بعد كل استخدام للمكينة الكهربائية، قم بفحص الخزان وغطاء الختم وفلتر الهواء كما هو موضح في قسم: «التحضير للعمل».

قم بتنظيف الجزء الخارجي من المكينة الكهربائية والفلتر باستخدام نفث الهواء المضغوط بضغط لا يزيد عن ٣,٠ ميجا باسكال. انتبه بشكل خاص إلى نفاذية فتحات التهوية، سواء عند الدخول أو الخروج. تحقق من نفاذية أطراف المكينة الكهربائية. إذا لزم الأمر، قم بالتنظيف باستخدام نفث الهواء المضغوط عند ضغط لا يزيد عن ٣,٠ ميجا باسكال. لا تستخدم أشياء معدنية حادة لتنظيف فتحات التهوية والملحقات. لا تغمر المكينة الكهربائية في الماء لتنظيفها.

قم بإزالة الأوساخ الأكبر من الغلاف باستخدام قطعة قماش ناعمة.

